

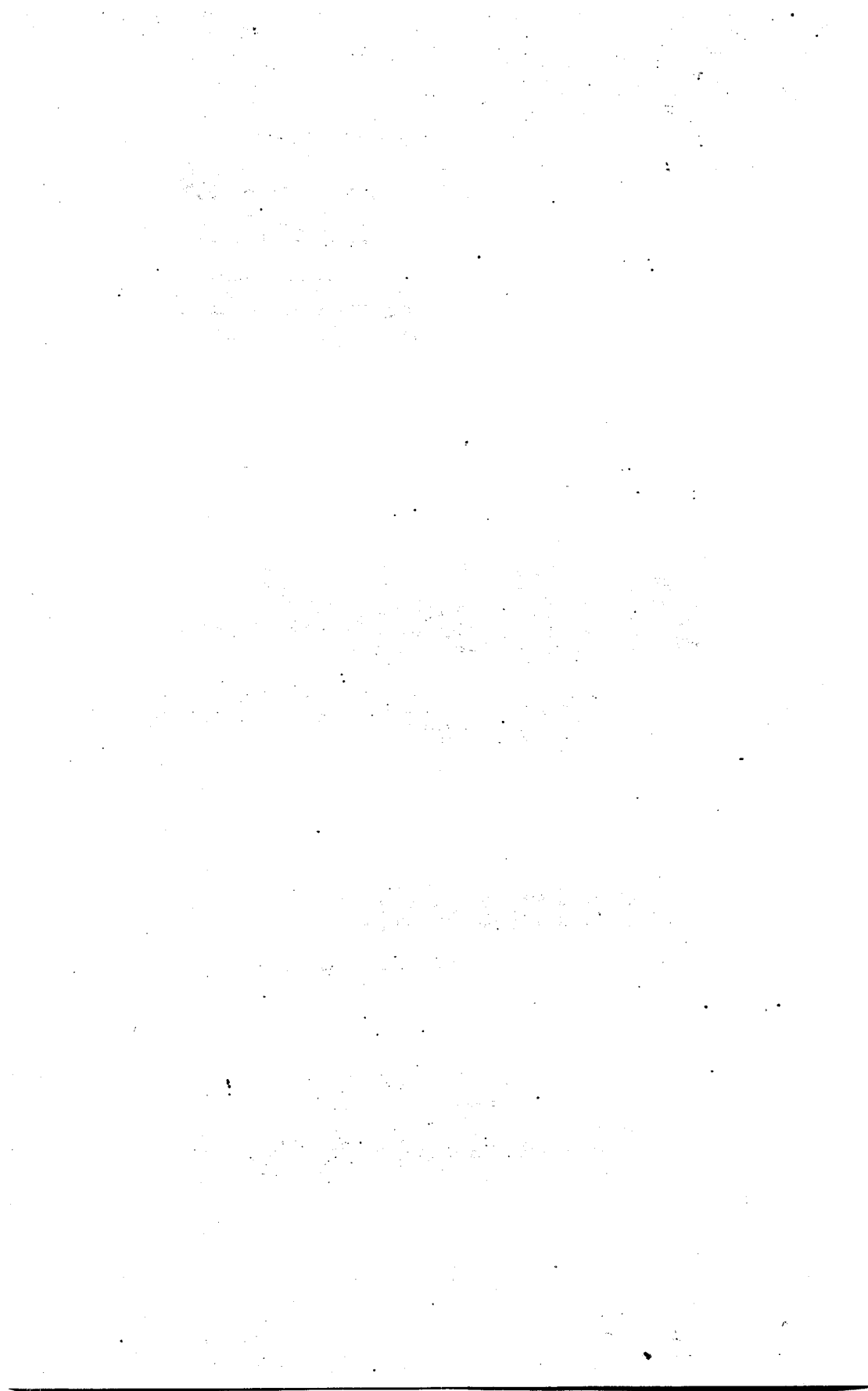
دكتور
أنور أحمد رسلان
أستاذ القانون العام
العميد السابق
بكلية الحقوق - جامعة القاهرة
المحامى بالنقض والإدارية العليا

التحقيق الإدارى

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

الناشر
مطبعة كلية الحقوق - جامعة القاهرة

٢٠٠٤



تقديم

الصلة وثيقة بين التحقيق الإداري والتأديب ، فهو أحد أهم موضوعات التأديب في مجال الوظيفة العامة .

ويقتصر البحث المائل على عرض موجز للأسس والقواعد العامة للتأديب عامة ، والتحقيق الإداري بصفة خاصة . أخذاً في الاعتبار عرض أهم القضايا بما يمكن من الإلمام بالقواعد القانونية من ناحية ، وتطبيقها العملي من ناحية أخرى .

ويتم عرض الموضوع كما يلي :

الفصل الأول - المسئولية التأديبية .

الفصل الثاني - السلطة التأديبية .

الفصل الثالث - العقوبات التأديبية .

الفصل الرابع - إجراءات التأديب .

الفصل الخامس - ضمانات التأديب .

أسأل الله التوفيق والسداد ، إنه على كل شيء قدير .

(٤)

والله الحمد والشكر من قبل ومن بعد . إنه نعم المولى ، ونعم النصير .

• **وقل (اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون) .**

(صدق الله العظيم)

أنور أحمد رسلان

الثلاثاء ١٥ شوال ١٤١٩ هـ

الثاني من فبراير ١٩٩٩ م

الفصل الأول

المسئولية التأديبية

يتعرض الموظف العام للمسئولية الإدارية إلى جانب المسئولية الجنائية والمسئولية المدنية ، فإذا وقع منه خطأ ما يمكن أن يسأل من الناحية الإدارية إلى جانب مسئوليته من الناحيتين الجنائية والمدنية إذا توافرت شروط كل نوع من المسئوليات الثلاثة .

وتقوم المسئولية الإدارية عندما لا يقوم بواجباته الوظيفية أو يرتكب إحدى المحظورات الوظيفية ، حيث يُعد مرتكباً لمخالفة تأديبية تستوجب توقيع عقوبة تأديبية عليه طالما توافرت أركان المسئولية ، ولم يتوافر في حقه أي مانع من موقع المسئولية .

ومن ثم سنقسم هذا الفصل إلى ثلاثة مباحث كما يلي :-

المبحث الأول - الواجبات الوظيفية .

المبحث الثاني - المخالفات التأديبية .

المبحث الثالث - أركان المسئولية التأديبية ومواقعها .

المبحث الرابع - الجريمة التأديبية .

المبحث الأول

الواجبات الوظيفية

ولجبات الموظف العام ليست محصورة في أمور محددة ولردة على سبيل الحصر ، بل هي واجبات عامة يلتزم بها الموظف العام سواء ورد النص عليها في القوانين واللوائح ، أو لم يرد للنص عليها وإنما تطلبها طبيعة الوظيفة العامة ومقتضياتها .

فالواجبات الوظيفية إذن هي تلك للواجبات المهنية التي يلتزم بها الموظف العام ، والنتيجة عن طبيعة الوظيفة العامة ومتطلباتها ، سواء ورد النص عليها في القوانين واللوائح ، أو لم يرد للنص عليها .

فهي تشمل أداء واجبات الوظيفة العامة طبقاً لأحكام القوانين واللوائح ووفقاً للأوضاع القانونية المحددة لأدائها ، وذلك فضلاً عن احترام الرؤساء الإداريين وطاعتهم بما يحقق توفير التفاهم والانسجام من ناحية وحسن الأداء الوظيفي ، من ناحية أخرى .

وذلك إلى جانب تجنب المحظورات الوظيفية .

ونوجز الملامح العامة لكل ما سبق ، وذلك كما يلي :

- المطلب الأول - أداء الواجبات الوظيفية طبقاً لأحكام للقانون .
- المطلب الثاني - احترام الرؤساء وطاعتهم .
- المطلب الثالث - عدم مخالفة القوانين واللوائح .
- المطلب الرابع - عدم المساس بكرامة الموظف أو الوظيفة .

المطلب الأول

أداء الواجبات الوظيفية طبقاً لأحكام القانون

١- أداء الواجبات الوظيفية :

الأصل العام المقرر فى هذا الشأن هو التزام الموظف العام بأداء الواجبات الوظيفية التى تتطلبها الوظيفة العامة ومتطلباتها ، وهذه الواجبات لا يمكن حصرها سلفاً ، كما أن القانون لم يحددها على سبيل الحصر ، وما نص عليه فى القانون ليس إلا أمثلة للواجبات الوظيفية ، لأنها لا تشمل كل الواجبات الوظيفية .

فهى واجبات تحددها طبيعة الوظيفة العامة كخدمة ، من ناحية ، وذلك فضلاً عما نص عليه القانون تحديداً ، من ناحية أخرى .

وقد حددت المادة ٧٦ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ أهم هذه الواجبات ، حيث حددت المبدأ العام فى بدايتها بنصها على أن " الوظائف العامة تكليف للقائمين بها ، هدفها خدمة المواطنين تحقيقاً للمصلحة العامة طبقاً للقوانين واللوائح والنظم المعمول بها " ، ثم حددت أهم هذه الواجبات كما يلى :

٢- أولاً - أداء الموظف عمله بنفسه ، بدقة وأمانة :

أوجبت المادة ٧٦ من قانون العاملين المدنيين بالدولة على العامل " أن يؤدي العمل المنوط به بنفسه بدقة وأمانة وأن يخصص وقت العمل الرسمي لأداء واجبات وظيفته ، يجوز تكليف العاملين بالعمل في غير أوقات العمل الرسمية علاوة على الوقت المعين إذا اقتضت مصلحة العمل ذلك " .

وطبقاً لهذا النص ، يجب على الموظف العام تخصيص وقت العمل الرسمي لأداء واجبات الوظيفة ، فلا يجوز أداء عمل خاص أثناء وقت العمل الرسمي ، كما يجب أداء الواجبات الوظيفية طوال وقت العمل الرسمي ، دون إساءة استخدامه أو الانتفاع به في إنجاز الأعمال .

وإذا اقتضت المصلحة العامة ذلك ، يجوز تكليف الموظف بأداء العمل في غير أوقات العمل الرسمية إذا لم يكن ممكناً إنجاز العمل خلال وقت العمل الرسمي ، على أن يكون ذلك بمقابل عادل ، وهو ما يجرى عليه العمل في بعض الإدارات حيث يتقاضى العاملون بها أجور أو مكافآت إذا عملوا ساعات إضافية زيادة على ساعات العمل الرسمية .

كما يجب على الموظف العام أن يقوم بأداء العمل المنوط به بنفسه ، وأن يؤديه بدقة وأمانة ، وذلك وفقاً لما تحدده القوانين واللوائح وأنظمة العمل وما جرى عليه العرف في هذا الشأن .

ويلتزم الموظف العام بأداء واجبات الوظيفة طوال ساعات العمل الرسمية ، وذلك وفقاً للقرارات المنظمة لساعات العمل وطبقاً للإجراءات

المحددة فى هذا الشأن من قبل الإدارة حتى لو كانت مواعيد العمل تختلف عن المواعيد العادية للعمل طالما أن ذلك يتم لضمان سير المرافق العامة بانتظام ولطرد ، حيث يتم تحديد مواعيد العمل وساعاته فى بعض المرافق بصورة مختلفة عن مواعيد العمل العادية ، نظراً للطبيعة الخاصة لبعض المرافق ، مثل السكك الحديدية والمياه والكهرباء والمرور والأمن ... إلخ .

كما أن الأصل هو التزام الموظف بأداء العمل بنفسه ، ولا يجوز تفويض غيره فى ذلك ، إلا فى الحدود التى يجيزها القانون وطبقاً لقواعد التفويض المقررة قانوناً ، فمباشرة الاختصاص فى للقانون الإدارى واجب قانونى ، لا يجوز التخلّى عنه ، ولا يجوز تفويض الغير فى ممارسته إلا فى الحالات وطبقاً للإجراءات التى ينص عليها القانون فى هذا الشأن .

٣- ثانياً - المحافظة على مواعيد العمل :

تنص المادة ٧٦ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أنه يجب على العامل " المحافظة على مواعيد العمل واتباع الإجراءات التى تحددها اللائحة الداخلية للوحدة فى حالة التغيب عن العمل أو التأخير عن المواعيد ط .

ويعد ذلك تطبيقاً للأصل العام وهو اعتبار الوظيفة مهنة ، يجب أدائها خلال ساعات العمل المحددة رسمياً ، مع احترام هذه المواعيد ، والالتزام بما تقرره القوانين واللوائح عند الغياب عن العمل أو التأخير عن مواعيده .

م. م. م. م. م.

م. م. م. م. م.

فالموظف العام يقوم بخدمة عامة تكفل سير المرافق العامة بانتظام واطراد ، وذلك علاوة على تقاضيه أجراً أو مكافأة مقابل هذه الخدمة إعمالاً لمبدأ " الأجر مقابل العمل " ومن ثم يجب على الموظف العام احترام مواعيد العمل والالتزام بها ، والالتزام بالإجراءات القانونية عند التأخير أو الغياب .

٤- ثالثاً - المحافظة على الأموال والممتلكات العامة :

تنص المادة ٧٦ من قانون العاملين المدنيين بالدولة على أنه يجب على الموظف أو العامل " المحافظة على ممتلكات وأموال الوحدة التي يعمل بها ومراعاة صيانتها " .

وهو واجب بديهي ومنطقي ، لأن هذه الممتلكات والأموال تعد أموالاً عامة ، فهي واجبة الحماية طبقاً لأحكام القانون بالنسبة للجميع ، فيكون على الموظف العام واجب المحافظة عليها وصيانتها من باب أولى .

٥- رابعاً - التعاون مع الزملاء :

تنص المادة ٧٦ من قانون العاملين المدنيين بالدولة على أنه يجب على العامل أو الموظف " أن يتعاون مع زملائه في أداء الواجبات اللازمة لتأمين سير العمل وتنفيذ الخدمة العامة " .

وهو واجب منطقي وبديهي ، ذلك أنه مع تضخم الأجهزة الإدارية وتضاعف عدد موظفيها ، أصبح العمل الإداري يؤدي بواسطة أكثر من موظف في وقت واحد مما يتطلب ضرورة التعاون فيما بينهم لحسن تقديم

للخدمة من ناحية ، وضمان انتظام العمل وسير المرافق العامة بانتظام
وطرد ، من ناحية أخرى .

٦- خامساً - حسن معاملة الجمهور :

تنص المادة ٧٦ من قانون العاملين المدنيين بالدولة على أنه يجب
على العامل ، أو الموظف العام " أن حسن معاملة الجمهور مع إنجاز
مصالحة في الوقت المناسب " .

وخيراً فعل المشرع بتقرير هذا الواجب على الموظف العام ، ذلك أن
الهدف النهائي للعمل الإداري هو خدمة الجمهور وإشباع حاجاته العامة ،
على أنه يتم ذلك مع المحافظة على كرامة الجمهور واحترامه ومراعاة
مشاعره ، ومعاملته معاملة إنسانية أساسها الاحترام والتقدير ، وأنه صاحب
حق ، وأنه أتي لتقدم له خدمة دون استعلاء أو كبرياء أو للمساس به والحد
من كرامته ، أو تضيق وقته في المعاملة والتسويق والتأجيل ، أو الابتزاز
بالحصول على مقابل مادي أو معنوي لقاء تقديم الخدمة مما يتفق مع
ماكلته للقانون للمواطن طالب الخدمة .

المطلب الثاني

احترام الرؤساء وطاقاتهم

يلتزم الموظف العام باحترام الرؤساء ، كما يجب عليه طاعتهم .

٧- احترام الرؤساء :

يعمل الموظف العام بوحدة إدارية ، تعد واحدة من مئات بل آلاف الوحدات الإدارية التي يتكون منها الجهاز الإداري بالدولة في العصر الحديث . الأمر الذي يتطلب تعاون كل الوحدات الإدارية من ناحية ن وتعاون كل الموظفين من ناحية أخرى . وذلك في إطار هيكل إداري عام ، يقوم على توزيع العمل الإداري بين موظفي الوحدات الإدارية المختلفة بما يكفل تعاونهم وتضافر جهودهم جميعاً لإشباع الحاجات العامة للمواطنين . ومن ثم يكون ضرورياً تحديد الإطار القانوني للعلاقة بين الموظفين وبعضهم مع البعض الآخر ن حيث تقوم هذه العلاقة على أساس للتعاون والاحترام المتبادل ، بالإضافة إلى طاعة المرؤسين لأوامر رؤسائهم طبقاً للقوانين واللوائح .

وقد حددت المادة ٧٦ من قانون العاملين المدنيين بالدولة واجب الموظف العام ، حيث نصت على أنه يجب عليه " أن ينفذ ما يصدر إليه من أوامر بدقة وأمانة وذلك في حدود القوانين واللوائح والنظم المعمول بها " .

وقد استقرت أحكام القضاء الإداري على أن العلاقة بين الرئيس والمرعوس أساسها الاحترام المتبادل ، وأن للرؤساء حق الطاعة على مرءوسيه ووجوب احترامهم بالقدر الذي يجب أن يسود بين الرئيس والمرعوس ، فطاعة الرؤساء واحترامهم واجب يضمن للسلطة الرئاسية فاعليتها ونفاذها^(١) .

وأنه إذا كان للموظف حق الشكوى من رؤسائه فيجب أن يلتزم في شكواه الحدود القانونية التي تقتضيها ضرورة الدفاع الشرعي دون أن يتجاوز ذلك إلى ما فيه تحد لرؤسائه أو تطاول عليهم أو مساس أو تشهير بهم^(٢) ، ولئن كان للموظف حق إبداء الرأي ، إلا أن حق إبداء الرأي له حدود يقف عندها ولا يتعداها ، وأن من هذه الحدود حق الطاعة للرؤساء على مرءوسيه ووجود احترامهم بالقدر الذي يجب أن يسود بين الرئيس والمرعوس ، وأنه لا يحل للموظف أن يتطاول على رئيسه بما لا يليق أو لتحديه أو للتشهير به أو التمرد عليه^(٣) .

فالأصل العام إذن هو احترام المرعوس للرئيس من ناحية ، والالتزام بواجب الطاعة من ناحية أخرى .

(١) انظر حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ١٧٢٣ لسنة ٣٤ ق ، بتاريخ ٦

أبريل ١٩٩١ ، الموسوعة الإدارية المدنية ، الجزء ٢٩ ، ١٩٩٥/٩٤ .

(٢) انظر : حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٣٠٤٤ لسنة ٣٤ ق بتاريخ

يونيو سنة ١٩٩٠ ، المرجع السابق ، صفحة ١٨٧ .

(٣) راجع : حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٥٣٣ لسنة ٣٤ ق ، بتاريخ

ديسمبر سنة ١٩٩١ ، المرجع السابق ، صفحة ١٨٨ وما بعدها .

فما هو واجب الطاعة ؟

٨- واجب الطاعة :

تتسع السلطة الرئاسية ، فتسرى فى مواجهة أشخاص المرعوسين ، كما تسرى على أعمالهم ، أى أنها تتضمن سلطة الرئيس على شخص المرعوس، ثم على أعمال المرعوس .

فالسلطة الرئاسية اختصاص شامل ، يتناول المرعوس فى شخصه وفى أعماله^(١) على أن يتم ذلك كله طبقاً لأحكام القانون ، ووفقاً للضوابط التى يقررها فى هذا الشأن .

فبالنسبة لشخص المرعوس ن يتمتع الرئيس الإدارى بسلطة التعيين والنقل والترقية ومنح العلاوات والمكافآت والتأديب .

على أن سلطة الرئيس فى كل ذلك ليست مطلقة ، بل هى سلطة مقيدة يمارسها وفقاً للقوانين واللوائح ، ومع التقيد بالضوابط المقررة لها فى هذا الشأن .

وبالنسبة للسلطة الرئاسية على أعمال المرعوس ، فإنها قد تأخذ صورة التوجيه السابق ، كما قد تأخذ صورة التعقيب اللاحق .

(١) لمزيد من التفاصيل ، راجع ، د. طعيمة الجرف ، القانون الإدارى ، ١٩٧٨ ، ص ١٨٠ وما بعدها .

- د. عاطف البنا ، نظم الإدارة المحلية ، ص ٣٤ وما بعدها .

- د. بكر القباني ، الخدمة المدنية فى المملكة العربية السعودية ، الرياض ، ١٩٨٢ ، صفحة ١٤٠ وما بعدها .

وتتمثل سلطة التوجيه ، فيما يقرره القانون للرئيس الإداري من سلطة إصدار التعليمات والأوامر سواء كانت كتابية أو شفوية ، والمنشورات والكتب الدورية ، وذلك بهدف توجيه المرعوسين للقيام بواجباتهم الوظيفية .

وبصفة عامة ، يلتزم المرعوس باحترام وتنفيذ كل توجيهات رئيسه وأوامره وقراراته ، إلا إذا كانت مخالفة للقوانين واللوائح أو كان يترتب على تنفيذها ارتكاب جريمة جنائية، وذلك وفقاً للضوابط التي سنوضحها فيما بعد.

أما سلطة التعقيب ، فتتمثل فيما يقرره القانون الإداري للرئيس من سلطة الرقابة على أعمال مرعوسيه ، وهي رقابة شاملة تتضمن رقابة الملاءمة فضلاً عن رقابة المشروعية .

وقد تأخذ سلطة التعقيب صورة الإقرار ن فيكون للرئيس الإداري سلطة إقرار عمل مرعوسيه سواء كان هذا الإقرار صريحاً أو ضمناً .

كما قد تأخذ سلطة التعقيب صورة تعديل قرارات المرعوس ، وكذلك قد تأخذ صورة إيقاف قرارات المرعوس أو إلغاء هذه القرارات . على أن يتم ذلك كله بهدف تحقيق المصلحة العامة ، وفقاً لما تقرره القوانين واللوائح في هذا الشأن .

والسلطة الرئاسية ليست امتيازاً أو حقاً مطلقاً للرئيس الإداري ، بل هي اختصاص يقرره القانون . ومن ثم يجب ممارستها طبقاً للقوانين واللوائح ومن أجل تحقيق المصلحة العامة ، كما يسأل الإداري إدارياً وقضائياً عن كيفية ممارسته .

وقد أوضحنا أن الرئيس الإداري يمارس سلطاته على شخص مرعوسيه (في حياته الوظيفية وليس في حياته الشخصية) ، كما يمارس سلطاته على أعمال مرعوسيه وتتمثل في سلطتي التوجيه والتعقيب . ويلتزم المرعوس بطاعة رئيسه في كل ما يصدره إليه من أوامر وتوجيهات المشروعة . ولذلك يفرق الفقه بين حالات ثلاث^(١) ضماناً لحسن سير العمل الإداري :

الحالة الأولى - أوامر الرئيس المشروعة :

يلتزم المرعوس بطاعة أوامر رئيسه طالما كانت متفقة مع أحكام القوانين واللوائح على أن يكون من حق المرعوس مناقشة الرئيس وإبداء وجهة نظره بهدف تحقيق المصلحة العامة مع الالتزام بالاحترام الواجب للرئيس .

ولا يعنى التزام المرعوس بواجب الطاعة في مواجهة رئيسه أن يتجرد من اعتراضه بنفسه ، واستقلال رأيه والدفاع عن وجهة نظره .

وقد حدد القضاء الإداري الإطار العام في هذا الشأن ، عندما قضى بأنه " لا تثريب على الموظف إن كان معتداً بنفسه وانقأ من سلامة نظره شجاعاً في إبداء رأيه صريحاً في ذلك أمام رئيسه لا يدارى ولا يرائى ما دام لا يجانب ما تقتضيه وظيفته من تحفظ ووقار ، وما تستوجبه علاقته برئيسه من التزام حدود الأدب واللياقة وحسن السلوك ، إذ الصراحة في إبداء الرأي

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٤٤ لسنة ١٥ ق ، بتاريخ ٢٨ إبريل

١٩٧٢ ، المجموعة ف ١٥ عاما ، صفحة ٣٩٠٠ .

بما فى وجه المصلحة العامة حتى لا تضيق تلك المصلحة فى تلافيف المصانعة والرياء وتتلاشى بعوامل الجبن والاستخذاء . كما لا يضير أن تكون له وجهة نظر معينة فى المسألة يدافع عنها ويجتهد فى إقناع رئيسه للأخذ بها مادام يفعل ذلك بحسن نية فى سبيل المصلحة العامة ، ولا جناح عليه أن يختلف مع رئيسه فى وجهات النظر ، إذ الحقيقة دائماً وليدة اختلاف الرأى لا يجليها إلا قرع الحجة بالحجة والبرهان ، وإنما ليس له أن يخالف ما استقر عليه رأى الرئيس نهائياً أو يقيم العراقيل فى سبيل تنفيذه ، إذ أصبحت الطاعة واجبة بعد أن خرجت المسألة من دور البحث إلى دور التنفيذ^(١) .

ويقرر الحكم السابق المبادئ العامة التالية :

- ١- من حق المرعوس أن يكون معتداً بنفسه ، معتزاً بكرامته ، محافظاً على استقلال رأيه .
- ٢- أثناء البحث والمناقشة ، يكون من حق المرعوس مراجعة رئيسه ومناقشته ومحاولة إقناعه بوجهة نظره .
- ٣- لا تثير على المرعوس إن اختلف مع رئيسه فى الرأى ، ما دام يفعل ذلك بحسن نية وفى سبيل المصلحة العامة .

(١) حكم محكمة القضاء الإدارى بمصر ، بتاريخ ١٩٥٠/٦/٢١ فى الدعوى رقم ١٩٥١ لسنة ٢ ق ، المجموعة .

٤- فى حالة الاختلاف مع الرئيس فى رأى ، يجب على المرعوس الالتزام بما تقتضيه الوظيفة من تحفظ ووقار والتمسك بحدود الأدب واللباقة وحسن السلوك .

٥- إذا استقر الرئيس نهائياً على رأى معين ، يلتزم المرعوس بتنفيذ رأى رئيسه بكل جدية وإخلاص ، وفقاً لمقتضيات واجب الطاعة .

ومن ناحية مدى مسئولية الرئيس عن خطأ الموظف المرعوس له ، فإن المبدأ العام المقرر فى هذا الشأن هو أنه وإن كان الأصل هو مسئولية الموظف عن أعمال مرعوسيه إلا أن هذا لا يعنى أن يسأل عن كل خطأ يقع من الموظفين التابعين له ، وإنما يسأل فقط إذا ثبت تراخيه أو إهماله فى واجب الإشراف والمتابعة ، كما أن إهمال الرئيس المباشر فى الإشراف والمراجعة يودى إلى مواخذته تأديبياً ، بوصفه مسئولاً عن الرقابة على أعمال مرعوسيه .

ويتضح لنا من كل ما سبق أن السلطة الرئاسية وإن كانت تفرض التزام الرؤوس بواجب الطاعة ، فإنه لا تجرد المرعوس من اعتزازه بنفسه ودفاعه عن رأيه ، وحقه فى التظلم والشكوى من تصرفات رئيسه ، على أن يكون كل ذلك طبقاً لأحكام القوانين واللوائح ، ووفقاً للإجراءات المقررة بها.

الحالة الثانية - أوامر الرئيس المخالفة للقانون :

يجد المرعوس نفسه هنا أمام واجبين متعارضين : واجب احترام القانون ، وذلك إعلاء لقاعدة الشريعة . وذهب رأى ثان إلى القول بالتمسك .

لما رأى الثالث فيذهب إلى وجوب طاعة الرئيس إلا إذا كان عدم الشرعية واضحاً ظاهراً ، وجسماً يضر المصلحة العامة بصورة خطيرة .

وقد بينت المادة (٢/٥٥) من قانون العاملين المدنيين بالدولة بمصر رقم (٥٨) لسنة ١٩٧١ حكم هذه الحالة ، فنصت على ما يلي :

" لا يعفى العامل من العقوبة استناداً لأمر رئيسه ، إلا إذا أثبت أن ارتكابه للمخالفة كان تنفيذاً لأمر مكتوب بذلك صادر من هذا الرئيس على الرغم من تنبيهه كتابة إلى المخالفة ، وفي هذه الحالة تكون المسؤولية على مصدر الأمر وحده " .

ويأخذ القانون الحالي للعاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بذات القاعدة في المادة ٧٨ منه التي تقرر " لا يعفى العامل من الجزاء استناداً إلى أمر صادر من رئيسه إلا إذا أثبت أن ارتكابه للمخالفة كان تنفيذاً لأمر مكتوب بذلك صادر إليه من هذا الرئيس على الرغم من تنبيهه كتابة إلى المخالفة وفي هذه الحالة تكون المسؤولية على مصدر الأمر وحده ولا يسأل العامل مدنياً إلا عن خطئه الشخصي " .

وينضح لنا مما سبق أن السلطة الرئاسية لا تعنى التزام المرعوس بأوامر رئيسه المخالفة للقوانين واللوائح ، أو أن أوامر الرئيس المكتوبة يمكن أن تكون سبباً للإعفاء من المسؤولية وفقاً لضوابط معينة سبق إيضاحها.

فما هو الوضع إذا كان تنفيذ أمر الرئيس المخالف للقانون الإداري يؤدي إلى ارتكاب جريمة جنائية ؟

الحالة الثالثة - أوامر الرئيس التي يكون تنفيذها جريمة جنائية :

القاعدة العامة في هذا الشأن هي أن أوامر الرئيس لا تعتبر سبباً من أسباب الإباحة ، وبالتالي فإن المرعوس لا يلتزم بتنفيذ أوامر رئيسه إذا كان تنفيذها يكون جريمة جنائية ، إلا أن القانون المصري قد أعفى المرعوس من المسؤولية الجنائية المترتبة على تنفيذ أوامر رئيسه ، وذلك إذا توافرت ثلاثة شروط نصت عليها المادة (٦٣) من قانون العقوبات .

هذه الشروط هي :

١- إذا ارتكب المرعوس الفعل تنفيذاً لأمر صادر إليه من رئيس وجبت عليه طاعته أو اعتقد أنها واجبة عليه .

٢- أن يكون المرعوس حسن النية .

٣- ألا ينطوى فعل المرعوس على الإجرام بشكل واضح .

أما المسؤولية المدنية فقد حددتها المادة (٦٧) من القانون المدني المصري كما يلي :

" الموظف العام لا يكون مسئولاً عن عمله الذي أضر بالغير إذا قام به تنفيذاً لأمر صدر إليه من رئيس متى كانت طاعة هذا الأمر واجبة عليه أو كان يعتقد أنها كانت واجبة ، وأثبت أنه كان يعتقد مشروعية العمل الذي وقع منه وكان اعتقاده مبنياً على أسباب معقولة وأنه راعى في عمله جانب الحيطة " .

وجملة القول أن أوامر الرئيس التي يؤدي تنفيذها إلى ارتكاب جريمة جنائية لا يعفى من المسؤولية ، وفقاً للضوابط السابقة .

المطلب الثالث

مخالفة القوانين واللوائح

٩- لا يمكن حصر الأعمال المحظورة :

يلتزم الموظف العام بواجب احترام القوانين واللوائح ، وعدم مخالفة أحكامها وإلا تعرض للمسئولية التأديبية .

ومن ثم يحظر على الموظف العام كل ما من شأنه الإخلال بواجباته الوظيفية ، سواء ورد الحظر على هذه الأعمال صراحة ، أو لم يرد النص عليها صراحة بحسبانها من طبيعة الوظيفة العامة ومقتضياتها .

وقد استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن " قانون العاملين المدنيين بالدولة لم ينتهج مسلك قانون العقوبات والقوانين الجنائية الأخرى في مصر في تحديد الأفعال المؤثمة وتحديد أركانها وإنما سرد أمثلة من واجبات الموظفين والأعمال المحرمة عليهم ، فالأفعال المكونة للذنب الإداري ليست محددة حصراً ونوعاً وإنما مردها بوجه عام إلى الإخلال بواجبات الوظيفة أو الخروج على مقتضياتها " (١) .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٧٢٩ لسنة ٣٥ ق ، بتاريخ ١٩ يناير سنة ١٩٩١ ، الموسوعة السابق الإشارة إليها ، صفحة ٣٥٠ .

١- الأعمال المحظورة بنص القانون :

نصت المادة ٧٧ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ (معدلة بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٢) ، على ما يلي :

يحظر على العامل :

- ١- مخالفة القواعد والأحكام المنصوص عليها فى القوانين واللوائح المعمول بها والتعليمات والنشرات المنظمة لتنفيذ القوانين واللوائح الخاصة بالعاملين التى تصدر عن الجهاز المركزى للتنظيم والإدارة أو الامتناع عن تنفيذها .
- ٢- مخالفة الأحكام الخاصة بضبط الرقابة على تنفيذ الموازنة العامة .
- ٣- مخالفة للوائح والقوانين الخاصة بالمنقصات والمزايدات والمخازن والمشتريات وكافة القواعد المالية .
- ٤- الإهمال أو التقصير الذى يترتب عليه ضياع حق من الحقوق المالية للدولة أو أحد الأشخاص العامة الأخرى أو الهيئات الخاضعة لرقابة الجهاز المركزى للمحاسبات أو المساس بمصلحة من مصالحها المالية لو يكون من شأنه أن يؤدى إلى ذلك بصفة مباشرة .
- ٥- عدم الرد على منقضات الجهاز المركزى للمحاسبات أو مكاتباته بصفة عامة أو تأخير الرد عليها ، ويعتبر فى حكم الرد أن يجيب العامل إجابة الغرض منها المماثلة والتسوية .
- ٦- عدم موافاة الجهاز المركزى للمحاسبات بغير عذر مقبول بالحسابات والمستندات المؤيدة لها فى المواعيد المقررة لها أو بما يطلبه من

لوراق أو وثائق أو غيرهما مما يكون له الحق فى فحصها أو مراجعتها أو الإطلاع عليها بمقتضى قانون إنشائه .

٧- أن يفضى بأى تصريح أو بيان عن أعمال وظيفته عن طريق الصحف أو غير ذلك من طرق النشر إلا إذا كان مصرحاً له بذلك كتابة من الرئيس المختص .

٨- أن يفشى الأمور التى يطلع عليها بحكم وظيفته إذا كانت سرية بطبيعتها بموجب تعليمات تقضى بذلك ، ويظل هذا الالتزام بالكتمان قائماً ولو بعد ترك العامل الخدمة .

٩- أن يحتفظ لنفسه بأصل أى ورقة من الأوراق الرسمية أو ينزع هذا الأصل من الملفات المخصصة لحفظه ولو كانت خاصة بعمل مكلف به شخصياً .

١٠- أن يخالف إجراءات الأمن الخاص والعام التى يصدر بها قرار من السلطة المختصة .

١١- أن يجمع بين وظيفته وبين أى عمل آخر يؤديه بالذات أو بالواسطة إذا كان من شأن ذلك الإضرار بأداء واجبات الوظيفة أو كان غير متفق مع مقتضياتها وذلك مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ١٢٥ لسنة ١٩٦١ بقصر تعيين أى شخص على وظيفة واحدة .

١٢- أن يؤدي أعمالاً لغير بأجر أو مكافأة ولو فى غير أوقات العمل الرسمية إلا بإذن من السلطة المختصة ، ومع ذلك يجوز أن يتولى العامل بأجر أو بمكافأة أعمال القوامه أو الوصاية أو الوكالة عن

الغائبين أو المساعدة القضائية إذا كان المشمول بالوصاية أو القوامة أو الغائب أو المعين له مساعدة قضائية ممن تربطهم صلة قربة أو نسب لغاية الدرجة الرابعة .

١٣- أن يشرب الخمر أو أن يلعب القمار فى الأندية أو المحال العامة .

١٤- ويحظر على العامل بالذات أو بالواسطة :

أ - قبول أى هدايا أو مكافأة أو عمولة أو قرض بمناسبة قيامه بواجبات وظيفته .

ب - أن يجمع نقوداً لأى فرد أو هيئة أو أن يوزع منشورات أو يجمع إمضاءات لأغراض غير مشروعة .

ج - أن يشترك فى تنظيم اجتماعات داخل مكان العمل دون إذن الجهة التى تحددها السلطة المختصة ، مع مراعاة أحكام القانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٦ بإصدار قانون النقابات العمالية .

د - أن يشتري عقارات أو منقولات مما تطرحه السلطات القضائية أو الإدارية للبيع إذا كان ذلك يتصل بأعمال وظيفته .

هـ - أن يزاول أعمالاً تجارية وبوجه خاص أن يكون له أى مصلحة فى أعمال أو مقاولات أو مناقصات تتصل بأعمال وظيفته .

و - أن يشترك فى تأسيس الشركات أو يقبل عضوية مجالس إدارتها أو أى عمل فيها إلا إذا كان مندوباً عن الحكومة أو الهيئات العامة أو وحدات الحكم المحلى أو شركات القطاع العام .

ز - أن يستأجر أراضى أو عقارات بقصد استغلالها فى الدائرة التى يؤدي فيها أعمال وظيفته إذا كان لهذا الاستغلال صلة بعمله .

ح - أن يضارب في البورصات .

المطلب الرابع

عدم المساس بكرامة الموظف أو الوظيفة

يجب على الموظف المحافظة على كرامته ، وعدم المساس بكرامة الوظيفة :

١١- المقصود بكرامة الموظف أو الوظيفة :

يتطلب للقانون من الموظف العام أن يحرص على كرامته ويحافظ عليها ، وذلك فضلاً عن مراعاة كرامة الوظيفة وسمعة المرفق الذي يعمل فيه . من ثم فيحظر عليه أى عمل أو سلوك يمكن أن يكون ماساً بكرامته أو كرامة الوظيفة ، وهو أمر يتطلب تحقيقه أن ينأى الموظف بنفسه عن مواطن الشبهات ، وأن يبتعد عن كل ما يمكن أن يسئ إلى المرفق الذي يعمل به أو يسئ إليه بوصفه موظفاً عاماً .

ويعد ذلك امتداداً وأثراً طبيعياً لتطلب توافر شرط حسن السمعة فى الموظف العام ، وهو شرط مبدئى ومستمر ، حيث يشترط تمتع الموظف بحسن السمعة عند التعيين فى الوظيفة ، كما يشترط أن يكون متمتعاً بحسن السمعة أيضاً طوال حياته الوظيفية ، وإلا وجب فصله من الوظيفة عند فقد شرط حسن السمعة .

فحسن السمعة وطيب الخصال " من الصفات الحميدة المطلوبة في كل موظف عام وبدون هذه الصفات لا تتوافر الثقة والطمأنينة في شخص الموظف مما يكون له أثر بالغ على المصلحة العامة^(١) .

وقد حظر القانون على الموظف العام المساس بكرامته أو المساس بكرامة الوظيفة ، حيث نصت المادة ٣/٧٦ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أنه يجب على الموظف أو العامل " أن يحافظ على كرامة وظيفته طبقاً للعرف العام وأن يسلك في تصرفاته مسلكاً يتفق والاحترام الواجب " .

وتطبيقاً لذلك ، ترى المحكمة الإدارية العليا - وبحق - " أن المخالفة التأديبية ليست فقط إخلال للعامل بواجبات وظيفته إيجاباً أو سلباً وما تقتضيه هذه الواجبات من احترام الرؤساء وطاعتهم ، بل كذلك تنهض المخالفة التأديبية كلما سلك العامل سلوكاً معيباً ينطوي على إخلال بكرامة الوظيفة أو لا يستقيم مع ما تفرضه عليه من تعفف واستقامة وبعد عن مواطن الريبة والدنايا ، وإذا كان لا يقوم بين الحياة العامة والحياة الخاصة عازل سميك يمنع كل تأثير متبادل بينهما فإنه لا يسوغ للعامل حتى خارج نطاق وظيفته أن يغفل عن صفته كعامل ويقدم على بعض التصرفات التي تمس كرامته وتمس بطريق غير مباشر كرامة المرفق الذي يعمل فيه إذ لا ريب أن سلوك العامل وسمعته خارج عمله ينعكس تماماً على عمله الوظيفي ويؤثر عليه وعلى الجهاز الإداري الذي يعمل به .

(١) حكم محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ٣٠٨ لسنة ١٥ ق ، بتاريخ ١٧

يونيو ١٩٦٤ ، المجموعة في خمس سنوات ، صفحة ٣٨٣ .

وواجبات العامل نفسها لا تقبل بطبيعتها حصراً وتحديداً لعدة اعتبارات
تكمُن في الوظيفة ذاتها ومستواها وما تستلزمه من وقار وكرامة تقيد العامل
حتى في تصرفاته الخاصة فيلتزم بمستوى من السلوك يليق بكرامة الوظيفة
ويتناسب مع قدرها " (١) .

وتأكيداً لما سبق ، نصت المادة ٧٨ من قانون العاملين المدنيين بالدولة
رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أن يجازى تأديبياً كل موظف أو عامل يخرج
على مقتضى الواجب في أعمال وظيفته أو يظهر بمظهر من شأنه الإخلال
 بكرامة الوظيفة .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم ٢٤٤ لسنة ١٥ ق بتاريخ ٢٨ أبريل
١٩٧٣ ، المجموعة في ١٥ علماً ، صفحة ٣٩٠٠ .

المبحث الثاني

المخالفات التأديبية

تعد المخالفة التأديبية الركن الجوهري في نظام التأديب فهي السبب المباشر في وجوده ، لذلك كان منطقياً تناولها بعد تحديد طبيعة التأديب وقبل أى شئ آخر يتعلق به ، ومن البديهي أن تشمل دراسة المخالفة تعريفها وتكييفها والصعوبات التي تعترض حصر المخالفات التأديبية ومزايا الحصر والوضع الأمثل في الجمع بين الفكرتين .

المطلب الأول

تعريف المخالفة التأديبية

يمكن تعريف المخالفة التأديبية تعريفاً جامعاً مانعاً بأنها هي كل إخلال بواجبات الوظيفة إن إيجاباً أو سلباً ، كما يمكن تعريفها بذات القدر من الدقة بأنها ارتكاب عمل محرم أو محظور أو الامتناع عن واجب ، ولذلك فإن كل موظف يخالف الواجبات أو التعليمات أو أوامر الرؤساء الصادرة في حدود القانون أو يخرج على مقتضيات الوظيفة أو يقصر في أداء واجباته بما تتطلبه من دقة وأمانة أو يخل بالثقة اللازم توافرها في الوظيفة أو في شاغلها أو يسلك مسلكاً معيباً ينطوي على إخلال بكرامة الوظيفة أو بحسن السير والسلوك الحميد أو لا يستقيم مع ما تفرضه الوظيفة من تعفف

واستقامة وبعد عن مواطن الريب والشكوك ، يعد مرتكباً لمخالفة تأديبية ويكون لسلطة التأديب أن توقع عليه الجزاء المناسب بالشكل والأوضاع المرسومة نظاماً وفي حدود النصاب المقرر لها .

ولكن كيف يتم تكيف المخالفة التأديبية ؟

١٢ - تكيف المخالفة :

يقصد بتكيف المخالفة استخلاصها وبيان أدلتها وطبيعتها ، وكذلك تحديد وضعها إن كانت من المخالفات الموصوفة بالنص والتي حدد لها القانون جزاء معيناً ، والأصل أن هذا التكيف يخضع لتقدير سلطة التأديب ولذلك فإن تكيف المخالفة ووصفها بوصف خاص بمقتضى نص فى القانون إنما يؤدي إلى التضييق على سلطة التأديب فى تقدير جسامتها واختيار الجزاء ، ومن ثم فإن إجراء مثل هذا التكيف أو إلصاق وصف معين بالمخالفة يجب أن يتم فى حدود النص الذى قرره دون تجاوز ، وفيما عدا المخالفات التى عنى القانون بوصفها وتحديد جزاءاتها فإن سلطة التأديب تستقل بتكيف المخالفة ، ويتعين الإشارة فى هذا الصدد إلى أن الخطأ فى فهم الواقع يعد مخالفة تأديبية تستدعى تدخل سلطة التأديب دون حاجة لنص خاص ، فهو كواقعة مجردة يعد إهمالاً ويدل على عدم مراعاة واجب الدقة والحرص للزمين فى أداء لعمل ، ولذلك فإن تكيفه تأديبية لا يتوقف على فهم الموظف .

المطلب الثانى

تعذر حصر المخالفات التأديبية

لما كانت المخالفات التأديبية هى كل فعل يشكل إخلالاً بواجبات الوظيفة أو يمثل خروجاً على مقتضياتها أو يمس بكرامتها وكرامة وسمعة شاغلها ، فإنه يصبح من المفهوم كيف أنها تستعصى على الحصر ، والحق أن عدم حصر المخالفات التأديبية إنما يرجع إلى الارتباط بين كل من الوظيفة وشاغلها وشرط حسن السيرة والسلوك الحميد اللازم للاستمرار فى الوظيفة ، فهذا الارتباط ذو الأبعاد الثلاثة يستوجب أن يكون الموظف مبرئاً على وجه الدوام من كل ما يشين ، الأمر الذى يحول فى ذاته دون حصر المخالفات ويؤدى إلى شمولها كل ما يمس مقتضيات الوظيفة أو سمعة وشرف ونزاهة شاغلها ، وبالإضافة إلى هذا الارتباط فإن المخالفات التأديبية إنما تستعصى كذلك على الحصر لأسباب واقعية يمكن إجمالها فيما يلى :

أولاً - انعدام الجدوى من تصنيفها لتشعبها وارتباطها بفكرة المرفق العام وأهدافه التى لا تقع هى الأخرى تحت حصر ولا يجمعها سوى الفكرة المطاطة الفضفاضة للصالح العام .

ثانياً - استحالة الحصر لغموض اصطلاحات التأديب واتساع نطاق واجبات الوظيفة العامة والتزام الموظف غير المحدد بالأخلاق الذى يقتضى واجبات لا يمكن صيغتها فى قوالب محددة الإطار كمرعاة

الدقة والأمانة وتغليب المصلحة العامة وإكبار الشرف والأمانة في الحياة الخاصة .

ثالثاً - الطبيعة الأخلاقية البحتة لواجبات الموظف والتي لا تقبل التقنين الجامد .

رابعاً - إخفاق محاولات الحصر واتسامها بالانقص وعدم الكمال بسبب تنوع واجبات الموظف وتشعبها .

خامساً - الفروق الجوهرية بين التزامات الموظفين من مرفق إلى آخر والفروق القائمة بين التزاماتهم في المرفق الواحد وفقاً لظروف الوظيفة وأعبائها ، الأمر الذي يتصور معه أن ما قد يعتبر جريمة تأديبية بالنسبة لأحدهم قد لا يعد كذلك بالنسبة للآخرين .

سادساً - اختلاف درجة التأثيم بحسب فئة الموظف ورتبته ودرجة ثقافته والبيئة التي يعمل فيها .

سابعاً - خضوع التأديب للتغيرات بحسب الزمان والمكان وطابع الوظيفة ونمط العلاقة بين الموظف والإدارة وظروف التعامل مع الجمهور .

ثامناً - وجوب مراعاة الظروف المخففة والمشددة المصاحبة للمخالفة عند توقيع الجزاء يحول دون إضفاء أوصاف معينة على كل منها ويتناهى الجزاء مع تحديد جزاءات خاصة لكل منها بنص جامد .

١٣ - مزايا حصر المخالفات :

بالرغم من صعوبات الحصر السالف ذكرها فإنه يتعين التسليم بإمكان حصر بعض الواجبات العامة التي تقبل بطبيعتها التحديد ، كما يتعين التسليم بأن حصر المخالفات ولو جزئياً إنما يحقق العديد من المزايا ، ومنها :

أولاً - تبصير الموظفين بواجبات وظائفهم وعدم ترك تحديد تلك الواجبات للتصور غير المنضبط للرؤساء .

ثانياً - إبعاد التعسف والقهر وإنكار العدالة من نطاق الوظائف العامة ، لأن بقاء الواجبات دون تحديد يجعل العقوبة رهينة بإرادة السلطات للرئاسية .

ثالثاً - ضبط ممارسة السلطة التأديبية لاختصاصها بشرط ألا يتعارض الحصر مع أهداف تلك السلطة .

رابعاً - وضع تصور شامل لواجبات الوظيفة العامة أمر حتمي لأنه هو الوضع الأمثل لكافة النظم الجزائية .

خامساً - لا يعقل أن يطبق العقاب دون تحذير ودون تصور مسبق للخطأ الذي استدعى توقيعه وهذا التصور لا يتوافر إلا بحصر الواجبات والمحظورات .

سادساً - أن الحصر لا يحول دون مراعاة الظروف المخففة والمشددة إذ يمكن أن يقترن بوضع حد أقصى وحد أدنى للجزاء تستطيع سلطة التأديب ممارسة اختصاصها في التقدير داخل حدودهما .

سابعاً - يتيح الحصر المجال واسعاً لتطبيق قاعدة توقيع الجزاء الأشد في حالة تعدد المخالفات .

ثامناً - إن عدم التحديد سيؤدي إلى مفارقات غير عادلة فما يراه رئيس أنه مخالفة قد يراه آخر بأنه عمل يستحق النشاء وما قد يراه البعض مخالفة جسيمة تستوجب توقيع أشد العقاب قد يراه الآخرون مخالفة يسيرة يمكن التغاضي كلية عنها أو توقيع جزاء بسيط على مرتكبها.

تاسعاً - سيؤدي الحصر حتماً إلى إحاطة الموظف بواجباته وإحاطة سلطة التأديب بالحالات التي تقتضى تدخلها ، وإحاطة الجمهور بمستوى الخدمة التي يلتزم الموظف بتقديمها .

١٤ - الجمع بين فكرتي الإطلاق والتحديد :

إذا كان الواقع يغري بعدم حصر المخالفات ، وكانت المزايا سائلة الذكر تحض على حصرها ، فإنه يتعين التسليم بأن الجمع بينها سيولد حتماً نظاماً تأديبياً متكاملاً يحتوى على مخالفات محددة بأوصافها وجزاءاتها دون استبعاد لغيرها ، وبذلك تصان هيبة السلطة الرئاسية وتحفظ لها قوتها بتحويلها توقيع بمطلق سلطتها التقديرية عما يقع من مخالفات لم يرد نص يقرر لها معينا ، وفي هذا الصدد فإنه تجب الإشارة إلى إمكان حصر المخالفات التأديبية في مجموعات ثلاث :

أولها - المخالفات المتعلقة بمواعيد العمل .

ثانيها - المخالفات المتعلقة بأداء العمل .

وثالثها - المخالفات المتعلقة بالسلوك والأخلاق والشرف والسيره الحميدة .

وليس من شك في إمكان حصر المخالفات التي تدرج تحت المجموعة الأولى ، بيد أنه يجب التسليم بتعذر حصر مخالفات المجموعة الثانية عدا القليل منها ، واستحالة حصر مخالفات المجموعة الثالثة ، ومن ثم فإن الوضع الأمثل في هذا المجال إنما يتحقق بتحديد أهم الواجبات على سبيل التمثيل لا الحصر والنص على أهم المحظورات على سبيل التمثيل لا الحصر كذلك ثم النص على العقوبات عامة على سبيل الحصر مع تحديد عقوبات معينة لأهم المخالفات وترك المجال لسلطة التأديب في تقدير العقاب بين حد أقصى وحد أدنى وإلزامها بتوقيع العقوبة المقررة لأشد المخالفات جسامة عند التعدد ، والسماح لها بتكثيف المخالفات التي لم يرد بشأنها نص وتحديد الجزاء المناسب لها أو التغاضي عنها .



المبحث الثالث

أركان المسؤولية التأديبية وموانعها

لا تجوز مؤاخذه الموظف عن الخطأ إلا إذا كان مسئولاً عنه وهو ما يقتضى توافر أركان المسؤولية والصفة الوظيفية فإن توافرت هذه الأركان وتلك الصفة تعين لمؤاخذته أن يكون قد ارتكب بشخصه مخالفة إدارية وألا يقوم به مائع من موانع المسؤولية .

المطلب الأول

أركان المسؤولية التأديبية

لا تنشور المسؤولية التأديبية للموظف إلا بتوافر ثلاثة أركان : الركن الشرعى ومدى ارتكاب مخالفة إدارية وذلك بالخروج على مقتضى واجبات الوظيفة أو الإخلال بكرامتها أو ارتكاب فعل محظور ، وأن يصدر الفعل المكون للمخالفة عن إرادة آئمة إيجاباً أو سلباً ولا تعنى الإرادة فى المجال التأديبى العمد بل يكفى الاتجاه إلى عدم مراعاة الدقة والحرص أى مجرد للخطأ غير العمدى ليتوافر الركن المعنوى للمسؤولية التأديبية ، بيد أنه إن لم توجد الإرادة الأئمة أصلاً - كما فى حالات الدفاع الشرعى والإكراه والقوة القاهرة والضرورة الملحة وفقد الإدراك وتنفيذ أمر رئيس تجب طاعته - فإن الركن المعنوى لا يتوافر وبالتالي تنعدم المسؤولية ويمتنع قيامها .

١٥ - الصفة الوظيفية:

لا تجد المسؤولية التأديبية مجالاً لتطبيقها إلا إذا كان المخالف موظفاً عاماً فهي ترتبط بالواجب الوظيفي وتتولد عنه وتنشأ من خلال العبث به ومع ذلك فإنها لا تتوقف على كون الموظف الذي وقع منه العبث والإخلال مستوفياً شروط شغل الوظيفة التي أخل بواجبها ما دام قائماً بعملها فعلاً كأصيل أو كبديل بطريق الندم أو بغير ذلك من أدوات إسناد عمل الوظيفة للموظف ، ذلك لأن الدقة والأمانة مطلوبين من الموظف في كل عمل يؤديه بغض النظر عن ظروف إسناده إليه .

١٦ - شخصية المسألة التأديبية:

لا تنثور المسؤولية التأديبية إلا إذا ثبت ارتكاب الموظف فعل إيجابي أو سلبي محدد يعد مساهمة منه في وقوع المخالفة فهي ذات طابع شخصي لا تصلح أن تكون محلاً للتضامن ، ولذلك فإنه إذا انعدم المآخذ على سلوكه الإداري وثبت أنه لم يأت ذنباً محدداً على وجه القطع كما في حالات شيوع التهمة فإنه لا يكون هناك محل لمسألتة وتوقيع الجزاء عليه وإلا فقد الجزاء أحد أركانه وهو السبب وفقدت المسؤولية ركنها المادي ، بيد أنه يجب الإشارة إلى أن شيوع التهمة لا ينهض على الدولام مانعاً من المساءلة التأديبية إذا ثبت أن الموظف قد أتي فعلاً يعد مساهمة منه في وقوع المخالفة رغم تبعثر جريرتها ، كما يجب الإشارة إلى أن المسؤولية عن الإهمال أو الخطأ إنما تنحصر في الأعمال المسندة إلى الموظف ، وفي حدود

اختصاصه ، ووفقاً للإجراءات التى تملئها طبيعة عمله ومن ثم فإنه لا يسأل عما يقوم به موظف آخر إذا انقطعت علاقته بما وقع من إهمال أو تقصير .

المطلب الثانى

موانع المسؤولية التأديبية

هى أسباب تحول دون مؤاخذة الموظف بسبب إعدام الإرادة أو انعدام ركن الخطأ رغم وجود الضرر أو عدم وجود أدلة قاطعة على نسبته إلى الموظف ، ويمكن إجمال تلك الموانع فيما يلى :-

أ - للمرض العقلى أو الجنون واختلال القوى العقلية بأنواعه المعروفة طبيياً، إذ أن الموظف فى تلك الحالة لا يتصرف بإرادة حرة سليمة وإنما ينعدم إدراكه ، الأمر الذى يحول دون مساءلته عن أفعاله بصفة عامة ، ويتعين لإثبات الجنون اتباع الطريق الذى رسمه القانون لإثبات المرض .

ب - المرض النفسى والاضطراب الذى لا يصل إلى حد الجنون وفقد العقل فهو مؤقت بطبيعته ويتعين أيضاً لإثباته اتباع الطريق الذى رسمه النظام لإثبات المرض .

ج - حالات الدفاع الشرعى بشرط عدم تجاوز حدود الدفاع ولن يكون مناسباً لما وقع من اعتداء .

د - الإكراه المادى والنفسى الذى يتعرض له الموظف ، ويكفى فى هذا الصدد أن يفتنع الموظف بالفعل بقدرة من يمارس الضغط على إيدائه مادياً فى جسده وماله ومزاياه الوظيفية أو إيدائه معنوياً كالتهديد بإشاعة ما يمس السمعة والشرف والنزاهة .

هـ - القوة القاهرة الناتجة عن الطبيعة أو عن فعل البشر ويستوى فى شأنها أن تكون متوقعة أو غير متوقعة لأن الموظف لا يملك توقى القوة القاهرة .

و - الضرورة الملحة كحالات الإنقاذ عند تعرض الحياة للخطر سواء تعلق الأمر بحياة الموظف أو حياة الغير .

ز - فقد الإدراك المؤقت بفعل الغير كوضع مخدر فى شراب الموظف خلسة بغير علمه وارتكابه أخطاء بسبب الحالة التى وجد فيها نتيجة تعاطى المخدر .

ح - أداء العمل فى حدود النظام ودخل نطاق سلطته التقديرية المخولة له بموجب النص .

ط - خطأ الغير السابق أو اللاحق على تدخل الموظف .

ى - الأعمال التى يشيع فيها اختلاف وجهات النظر .

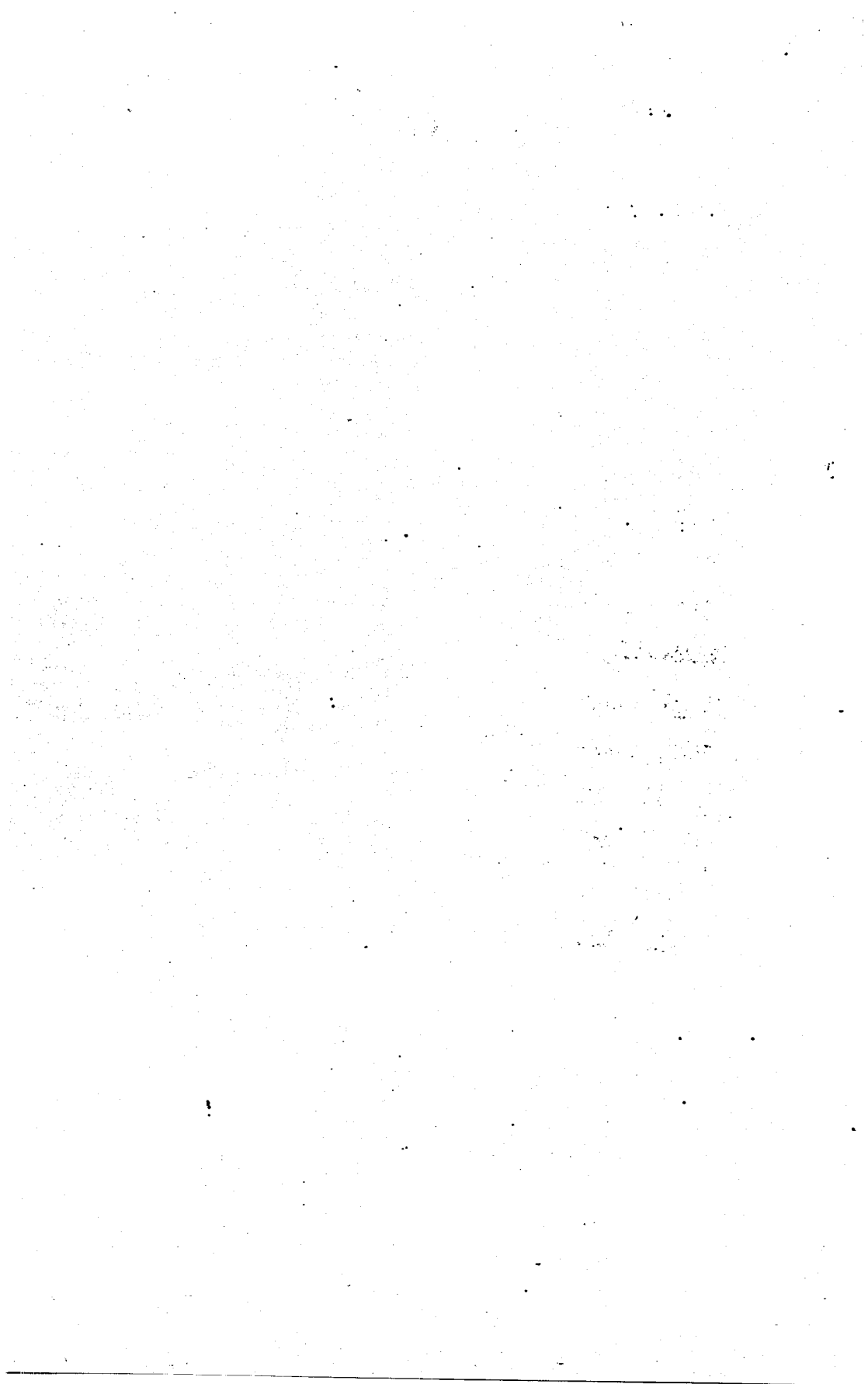
ك - المخالفة المترتبة على أمر رئيس تجب طاعته نظاماً نزولاً على واجب الطاعة .

ل - اختلاف الرأى فى المسائل الفنية التى تحتل أكثر من رأى .

م - شيوع المسؤولية وعدم قدرة الإدارة على استخلاص فعل معين أو واقعة بذاتها يمكن نسبتها إلى الموظف بشخصه .

١٧- ما لا يعتبر مانعاً للمسؤولية :

من البديهي أن الجصر السابق إنما يؤدي إلى استبعاد الأسباب التي لم تدرج به من موانع المسؤولية ، بيد أن هناك أسباب قد تختلط بها وهي قد تكون سبباً لتخفيف المسؤولية ، وبالتالي تشكل أحد العوامل المخففة للعقاب كضغط العمل وسوء توزيعه وحسن نية المخالف والمبادرة إلى الاعتراف والندم ، وحدائث العهد بالخدمة وحدائث السن وقلة الخبرة ونقاء صحيفة الجرائد ، ومع ذلك فإنه يجب التتويه في هذا الصدد إلى أن الخطأ في فهم الواقع لا يعد عذراً دافعاً للمسؤولية لأن الخطأ كواقعة مجردة متى تحققت استوجبت المساءلة بغض النظر عن الباعث ، فالخطأ لا يتوقف وجوده على فهم مرتكبه للواقع ، خاصة إذا تعلق الأمر بمسائل لا تحتل أكثر من رأى ، كما تجب الإشارة إلى أن عدم العلم بالقوانين واللوائح لا تعفى الموظف من المسؤولية لأنه ملزم بالاطلاع عليها والإحاطة بها طالما أنها تنظم عمله .



المبحث الرابع

الجريمة التأديبية

أشرنا إلى أنه إذا أخطأ الموظف العام فيمكن أن يتعرض لثلاثة أنواع من المسؤولية - إذا توافرت شروط كل منها - هي :

- المسؤولية الجنائية .

- المسؤولية المدنية .

- والمسؤولية التأديبية .

لذلك ينبغي تحديد المقصود بالمسؤولية التأديبية أى تحديد ماهية الجريمة التأديبية وعناصر تكوينها ومبادئ تطبيقها ، وذلك بالإضافة إلى تحديد العلاقة بين كل من الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية .

ولبيان ذلك ، سنقسم هذا المبحث إلى مطلبين ، هما :

المطلب الأول - ماهية الجريمة التأديبية .

المطلب الثانى - العلاقة بين الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية .

المطلب الأول

ماهية الجريمة التأديبية

لتحديد ماهية الجريمة التأديبية ، ينبغي تعريف هذه الجريمة وموقف القضاء في هذا الشأن ، مع بيان عناصرها أو أركانها المختلفة .

على أن يعقب ذلك بيان مدى تطبيق مبدأ " لا جريمة إلا بنص " في مجال تأديب الموظف العام ، وذلك بتحديد الجرائم التأديبية المنصوص عليها قانوناً ، ثم بيان كيفية تحديد الجريمة التأديبية في حالة عدم النص عليها قانوناً .

الفهم الأول

تعريف الجريمة التأديبية

١٨ - تعدد المصطلحات :

تطلق مصطلحات كثيرة على الخطأ الذي يرتكبه الموظف العام مما يعرضه للمساءلة الإدارية ، وهي مصطلحات يجمع بينها جميعاً أنها تربط بين الموظف العام وأدائه لعمله أو سلوكه أثناء العمل وأحياناً خارج نطاق العمل .

فقد يستخدم اصطلاح " المخالفة التأديبية " ، من ذلك قول المحكمة الإدارية العليا " إن المخالفة التأديبية هي أساساً تهمة قائمة بذاتها مستقلة عن التهمة الجنائية " (١) .

وقد يستخدم اصطلاح " الذنب الإداري " ، من ذلك ما ورد بحكم المحكمة الإدارية العليا " إن تكييف الواقعة بما يجعلها من الذنوب الإدارية المستحقة للعقار إنما يرجع إلى تقدير الإدارة " (٢) .

وعدم جواز إعمال التضامن في نطاق المسؤولية التأديبية على مرتكب الذنب الإداري (٣) .

والاصطلاح الأكثر شيوعاً وأكثر استخداماً فقهاً وقضاءً هو اصطلاح " الجريمة التأديبية " ، من ذلك قول محكمة القضاء الإداري " لكي تكون ثمة جريمة تأديبية تستوجب المؤاخذه وتستأهل العقاب يجب أن يرتكب الموظف فعلاً أو إثمًا يعتبر إخلالاً بواجبات وظيفته أو مقتضياتها " (٤) ، كما تستخدم المحكمة الإدارية العليا ذات الاصطلاح في الكثير من أحكامها ، من ذلك قولها " لاتطابق بين نطاق الجريمة الجنائية والجريمة التأديبية " (٥) ، وقولها

(١) حكمها بتاريخ ١٩٥٨/١٢/٢٧ ، المجموعة ، السنة الرابعة ، صفحة ٤٥٨ .

(٢) حكمها بتاريخ ٥ يناير سنة ١٩٦٣ ، المجموعة ، السنة الثانية ، صفحة ٩٣٨ .

(٣) حكمها بتاريخ ١٩٨٦/٣/١ ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء ٢٩ ، صفحة ١٦ .

(٤) حكم محكمة القضاء الإداري بتاريخ ١٩٥٣/٢/٢٥ ، السنة الثانية ، صفحة ١١٥ .

(٥) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٩٦٢/١٢/١ ، المجموعة ، السنة الثانية ، صفحة ١٦٦ .

"الركن المادى للجريمة التأديبية هو إخلال العامل بواجباته الوظيفية أو خروجه على مقتضياتها" (١) .

١٩- تحديد المقصود بالجريمة التأديبية :

وفى مجال تحديد المقصود بالجريمة التأديبية ، تنص المادة ٧٨ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على ما يأتى :

" كل عامل يخرج على مقتضى الواجب فى أعمال وظيفته أو يظهر بمظهر من شأنه الإخلال بكرامة الوظيفة يجازى تأديبياً " .

فالجريمة التأديبية وفقاً لهذا التحديد التشريعى هى كل خروج على مقتضى الواجبات الوظيفية أو الظهور بمظهر يخل بكرامة الوظيفة .

وتذهب أحكام المحكمة الإدارية العليا إلى أن " كل عامل يخالف الواجبات المنصوص عليها فى القانون أو يخرج على مقتضى الواجب فى أعمال وظيفته أو يظهر بمظهر من شأنه الإخلال بكرامة وظيفته يعاقب تأديبياً ، والأخطاء التأديبية قد ترتكب أثناء الوظيفة أو بمناسبة أدائها ، وذلك بمخالفة ما تفرضه من واجبات إيجابية أو نواه ، يستوى فى ذلك أن ترد هذه الواجبات فى نصوص صريحة أو أن تفرضها طبيعة العمل الوظيفى ذاته " (٢) .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٩٩٢/٦/٢٢ فى الطعن رقم ٤١٩٨ لسنة

٢٣٥ ، الموسوعة ، صفحة ٢٥ .

(٢) حكمها بتاريخ ١٩٦٥/٥/٢٢ ، المجموعة ، السنة العاشرة ، صفحة ١٤٠٥ .

وعادت المحكمة الإدارية العليا لتعرف الجريمة التأديبية فى عبارة موجزة ، فقالت " إن سبب القرار التأديبى - فى نطاق الوظيفة العامة - هو إخلال الموظف بواجبات وظيفته أو خروجه على مقتضياتها أو ارتكابه خارج الوظيفة ما ينعكس عليها " (١) .

وفى حكم ، تقول المحكمة الإدارية العليا " لكى يسأل الموظف عن جريمة تأديبية تستأهل العقاب يجب أن يرتكب فعلاً أو أفعالاً تعتبر إخلالاً بواجبات الوظيفة أو مقتضياتها " (٢) .

وفى حكم أحدث ، ترى أن " مناط المسئولية التأديبية للعامل خروجه على مقتضيات واجباته الوظيفية أو إخلاله بما تفرضه عليه " (٣) .

ولئن كان اصطلاح " الجريمة التأديبية : هو الأكثر شيوعاً وأكثر استخداماً فقهاً وقضاءً ، إلا أن كل تلك المصطلحات تعتبر مترادفة وتؤدى إلى معنى واحد ، بل إن المحكمة الإدارية العليا تستخدم أحياناً كل هذه المصطلحات فى الحكم الواحد ، من ذلك حكمها الصادر بتاريخ ١٩٦٢/١٢/١ ، حيث ذكرت أنه لا تطابق بين الجريمة الجنائية والجريمة

(١) حكمها بتاريخ ١٩٦٨/١٢/٢٨ ، المجموعة ، السنة الرابعة عشر ، صفحة ١٦٥ .

(٢) حكمها بتاريخ ١٩٨٨/٣/٢٦ فى الطعن رقم ٣١/٢٢٩٨ ق ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، جزء ٢٩ ، صفحة ١٧ .

(٣) حكمها بتاريخ ١٩٩٢/٧/١٨ فى الطعن رقم ٣٦/٦٨٩ ق ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، جزء ٢٩ ، صفحة ٢٦ .

التأديبية ، ثم أضافت أن الفعل الواحد كما يشكل جريمة من جرائم القانون العام ، يمكن أن يتمخض في ذات الوقت عن مخالفة تأديبية ^(١) .

ومع عدم تعريف المشرع للجريمة التأديبية ، تعدت محاولات الفقه لتعريفها ، من ذلك تعريفها بأنها كل تقصير في أداء الواجب أو إخلال بحسن السلوك والآداب من شأنه أن يترتب عليه امتحان المهنة والخط من كرامتها أو الخروج على الالتزامات السلبية المفروضة على الموظفين . أو تعريفها بأنها الإخلال بواجبات الوظيفة إيجاباً أو سلباً . أو هي كل اعتداء مباشر أو غير مباشر على المصلحة المشتركة . أو أنها إخلال العامل بواجب وظيفي إخلالاً صادراً عن إرادته ؟ أو هي كل فعل أو امتناع يرتكبه العامل ويجافي واجبات منصبه .

ونحن نؤثر تعريف الجريمة بأنها " كل إخلال بواجبات الوظيفة " .

فما هي أركان الجريمة التأديبية ؟

٢- أركان الجريمة التأديبية :

تقوم الجريمة الجنائية على ثلاثة أركان ، هي :-

الركن الشرعي :

ويعنى صفة للفعل غير المشروعة ، إما لأنه مجرم ، وإما لعدم وجود سبب إياحة .

(١) مجموعة أحكام العليا ، السنة الثامنة ، صفحة ١٦٦ .

الركن المادى :

ويعنى ماديّات الجريمة .

الركن المعنوى :

ويعنى اتجاه الإرادة لارتكاب الفعل المؤثم ، سواء عن عمد أو بدون عمد .

ويجب أن يتوافر فى الجريمة التأديبية الأركان الثلاثة السابقة ، ولكن مع اختلاف فى المضمون حسب اختلاف طبيعة التأديب عن طبيعة التجريم الجنائى .

ففى القانون الجنائى يوجد مبدأ " لا جريمة إلا بنص " ، أما فى القانون التأديبى فلا يوجد تحديد شامل لكل الجرائم التأديبية . لقد حدد القانون بنص صريح بعض الجرائم التأديبية ، لكن معظم الجرائم التأديبية لا تستند لنص قانونى ، وإنما تستند لقاعدة عامة مؤداها أن الجريمة التأديبية هى كل خروج على واجبات الوظيفة ومقتضياتها .

ويجب أن يتوافر الركن المادى للقول بوجود جريمة تأديبية ، وهو قيام الموظف الواقعة محددة - سلباً أو إيجاباً - تمثل خروجاً على واجبات الوظيفة ومقتضياتها .

وقد استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا على تعريف الركن المادى للجريمة التأديبية أنه " إخلال العامل بواجباته الوظيفية أو خروجه على مقتضياتها " (١) .

أما الركن المعنوى وهو اتجاه الإرادة لإحداث أى ضرر ، أى توافر إرادة آثمة لدى الموظف ، فتذهب الغالبية فقهاً وقضاءً إلى ضرورة توافره ، بينما تذهب الأقلية إلى عدم اشتراط توافره لقيام المسؤولية التأديبية .

وترى المحكمة الإدارية العليا بأنه " يتعين أن يثبت قبل العامل فعل محدد بدليل يقطع فى الدلالة على ارتكابه له ، سواء كان هذا الفعل إيجابياً أو سلبياً ، وذلك إذا كان هذا الفعل مخافاً لواجبات الوظيفة أو مقتضياتها " (٢) .

فما هى أنواع الجرائم التأديبية ؟

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٩٩٢/٦/٢٣ فى الطعن رقم ٣٥/١٩٨ ، الموسوعة ، جزء ٢٩ ، صفحة ٢٥ .

(٢) حكمها بتاريخ ١٩٨٩/٢/٤ ، فى الطعن رقم ٣٢/٩٥٢ ق ، الموسوعة ، جزء ٢٩ ، صفحة ٢٠ .

الفرع الثاني

تصنيف الجرائم التأديبية

٢١- تعدد التقسيمات :

اختلف الفقه حول تقسيمات الجرائم التأديبية ، وذلك نظراً لعدم إمكانية حصر الجرائم التأديبية من ناحية ، واختلاف أساس كل تقسيم لهذه الجرائم ، من ناحية أخرى .

اختلف الفقه حول تقسيمات الجرائم التأديبية ، وذلك نظراً لعدم إمكانية حصر الجرائم التأديبية من ناحية ، واختلاف أساس كل تقسيم لهذه الجرائم ، من ناحية أخرى .

وقد ميز للفقه بين الأنواع التالية : (١)

١- الجرائم الإيجابية والجرائم السلبية .

٢- الجرائم الخارجية والجرائم الداخلية .

(١) لمزيد من التفاصيل ، راجع :

- الدكتور/ سليمان الطماوى ، القضاء الإدارى ، قضاء التأديب ، مرجع سابق ، صفحة ٨٩ وما بعدها .

- الدكتور/ زكى النجار : الوجيز فى تأديب العاملين بالحكومة والقطاع العام ، ١٩٨٤ ، صفحة ١٦ وما بعدها .

- الدكتور/ محمد ندا : القضاء الدعوى التأديبية ، ١٩٨١ ، صفحة ١٦ وما بعدها .

- ٣- الجرائم الإدارية والجرائم المالية .
 - ٤- الجرائم التي وقعت أثناء الخدمة ، والجرائم التي وقعت بعد انتهاء الخدمة .
 - ٥- الجرائم الخطيرة والجرائم البسيطة .
 - ٦- الجرائم المنصوص عليها والجرائم غير المنصوص عليها .
 - ٧- الجرائم التأديبية المستمرة والجرائم التأديبية الوقائية .
- وتختلف التقسيمات فيما بينها تبعاً لاختلاف أساس كل تقسيم ، الأمر الذي يؤدي إلى تداخل هذه التقسيمات ، وذلك فضلاً عن عدم وجود آثار قانونية يمكن ترتيبها وفقاً لهذه التقسيمات .

٢٢- لا يمكن حصر كل الجرائم التأديبية :

لم يحدد المشرع - على سبيل الحصر - كل الجرائم التأديبية ، بل ذكر قاعدة عامة هي اعتبار كل خروج على واجبات الوظيفة ومقتضياتها يعد جريمة تأديبية . ومن ثم لا يمكن ذكر وتحديد الجرائم التأديبية سلفاً وعلى سبيل الحصر ، وإن كانت توجد أنواع من الجرائم التأديبية معروفة ومشهورة ، مثل التغيب عن العمل بدون عذر ، عدم اللباقة في التعامل مع الرؤساء أو الزملاء أو الجمهور ، تبادل الشتائم مع الجمهور أو الزملاء...إلخ.

ويمكن القول ، بصفة عامة ، إن كل خروج على ما حدده القانون في المادتين ٧٦ ، ٧٧ من قانون العاملين المدنيين بالدولة يشكل جريمة تأديبية ، ولما كانت نصوص هاتين المادتين قد جاءت مطاطة وبألفاظ عامة تقرر واجبات عامة ، فلا يمكن حصر ما يعد من قبيل الجرائم التأديبية .

وقد حددت المحكمة الإدارية العليا القاعدة العامة في هذا الشأن ، حيث تقرر أن " قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة لم ينتهج مسلك قانون العقوبات والقوانين الجنائية الأخرى في حصر الأفعال المؤثمة وتحديد أركانها وإنما سرد أمثلة من واجبات الموظفين والأعمال المحرمة عليهم والأفعال المكونة للذنب الإداري ليست محددة على سبيل الحصر وإنما مردها بوجه عام إلى الإخلال بواجبات الوظيفة أو الخروج على مقتضياتها " (١) .

وتقرر المحكمة الإدارية العليا - وبحق - أن " تكليف الواقعة بما يجعلها من الذنوب الإدارية المستحقة للعقاب إنما مرجعه إلى تقدير جهة الإدارة ومبلغ انضباط هذا التكليف على الواقعة المنسوبة إلى الموظف من حيث الخروج على الواجب الوظيفي أو الإخلال بحسن السير والسلوك المستأهل للعقاب بوصفه ذنباً إدارياً " (٢) .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٩٩١/١/١٩ في الطعن رقم ٣٥/٧٢٩ ، الموسوعة ، الجزء ٢٩ ، صفحة ٣٥ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٩٦٧/٢/١٨ في الطعن رقم ١١/٩١٧ ، المجموعة في ١٥ عاماً ، صفحة ٣٨٩٨ .

فالمخالفة التأديبية " ليست فقط إخلال العامل بواجبات وظيفته ، بل توجد كذلك ، كلما سلك العامل خارج نطاق وظيفته سلوكاً معيباً يمس كرامته ويمس بطريق غير مباشر كرامة المرفق الذى يعمل به . والنص فى القانون على بعض الأعمال الشائعة ليس من قبيل الحصر أو التحديد " (١) .

فالقاعدة العامة فى هذا الشأن هى أن للإدارة سلطة تقديرية - تحت رقابة القضاء الإدارى - فيما يعد مخالفة تأديبية ما لم يوجد نص صريح بالتحديد ، وذلك سواء تمت هذه المخالفة أثناء قيام الموظف بعمل وظيفته أو وقعت من خارج نطاق أعمال الوظيفة إذا كان من شأنها الخروج على واجبات الوظيفة أو يمس بها .

ومن ثم يعتبر أى خروج على الواجبات التى قدرها القانون على الموظف العام ، يُعد هذا الخروج مخالفة تأديبية يمكن مساءلة الموظف عنها .

إلا أن المشرع قد خرج على هذه القاعدة العامة ، فأورد تحديداً لبعض الجرائم التأديبية وذلك على سبيل الحصر ، مثال ذلك الجرائم التأديبية المنصوص عليها فى قانون العقوبات " كجرائم الرشوة والاختلاس ، إفشاء أسرار الدفاع ، الإكراه وسوء المعاملة ، فك الأحكام وسرقة المستندات والأوراق الرسمية .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٩٧٣/٤/٢٨ ، الطعن رقم ١١/٩١٧ ، مجموعة العليا فى ١٥ عاماً ، صفحة ٣٩٠٠ .

كما جرى العمل فى بعض الجهات الإدارية على إصدار لوائح للجزاءات الإدارية ، حيث تتضمن هذه اللوائح عادة تحديداً لأنواع الجرائم التأديبية والجزاء الذى يمكن توقيعه على الموظف عند ارتكابه لجريمة من هذه الجرائم ، مثال ذلك :

- القرار رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٦٥ بلانحة الجزاءات الخاصة بالعاملين بمحافظة القاهرة .
- القرار رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٧ لسنة ١٩٦٧ بلانحة الجزاءات للعاملين بهيئة البريد .
- القرار رقم ١٠٨ لسنة ١٩٦٧ بلانحة الجزاءات للعاملين بوزارة الزراعة واستصلاح الأراضى .

المطلب الثانى

العلاقة بين الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية

اختلف رأى حول مدى اتفاق طبيعة كل من الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية ، وترتب على ذلك اختلاف الرأى أيضاً حول آثار الحكم الجنائى على المسئولية التأديبية . ويعود هذا الخلاف إلى وجود أوجه اتفاق بين الجريمتين ، إلى جانب وجود أوجه اختلاف بينهما :

وسندرس العلاقة بين كل من الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية على النحو التالي :

الفرع الأول - اختلاف طبيعة الجريمتين التأديبية والجنائية .

الفرع الثاني - أثر الحكم الجنائي .

الفرع الأول

اختلاف طبيعة الجريمتين التأديبية والجنائية

سنعرض لآراء الفقه ، ثم نحدد موقف القضاء ، وذلك كما يلي :

٢٣ - رأى الفقه :

اختلف رأى الفقه حول مدى اتفاق طبيعة كل من الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية ، فبرزت ثلاثة اتجاهات : (١)

الاتجاه الأول - يوجد فارق فى الطبيعة :

يرى الفقيه الفرنسى جيز G. Geze ، أنه يوجد انفصال تام ، بل تعارض بين كل من القانون التأديبى والقانون الجنائى ، فالفارق بينهما هو فارق فى الطبيعة ، وليس مجرد فارق فى درجة وجسامة المخالفة ، حيث

(١) لمزيد من التفاصيل ، راجع :

الدكتور/ سليمان الطماوى ، المرجع السابق ، صفحة ٢١٨ وما بعدها .

يهدف العقاب التأديبي إلى حسن تنظيم المرفق العام ، بينما يهدف العقاب الجنائي إلى العقاب الشخصي للمجرم تحقيقاً للعدالة .

• الاتجاه الثاني – لا يوجد فارق في الطبيعة :

يرى الفقيه الفرنسي ديجي L. Duguit أن كلا من العقاب التأديبي والعقاب الجنائي يستند إلى سلطة الدولة الأم ، فالعقاب التأديبي هو عقاب جنائي من حيث أساسه . فالعقاب التأديبي هو نوع من العقاب الجنائي .

الاتجاه الثالث – وحدة الأساس القانوني مع استقلال كل منهما :

يأخذ الفقيه فالين موقفاً وسطاً بين الاتجاهين السابقين ، حيث يرى أن القانون التأديبي ينتمي إلى أسرة قانون العقوبات ، إذ يهدفان معاً إلى تحقيق احترام القواعد فيهدف التأديب الإداري إلى تحقيق غرض مواز لأهداف قانون العقوبات ، فهو قانون عقابي .

ورغم التشابه بين القانونين التأديبي والجنائي ، فإن ذلك لا يؤدي إلى اندماجهما ، حيث يجب أن يبقى لكل قانون ذاتيته الخاصة . فالقانون التأديبي يستهدف حماية " إدارة الدولة " وليس الدولة ذاتها ، كما يخضع له الموظفون وحدهم وليس كل السكان ، والعقوبات التأديبية تمس الأوضاع الوظيفية فقط .

٢٤ – رأينا :

الواقع أن الاتجاه الثالث هو الأقرب إلى المنطق ، ذلك أنه بالرغم من اقتراب التأديب ليصبح قضائياً ، إلا أن هدفه يظل هو حماية إدارة الدولة

بقصد تيسير إشباعها للحاجات العامة ، كما أنه لا يمس الموظف إلا في حياته الوظيفية دون أن يؤثر ذلك على حقوقه كمواطن . فنحن نرى أنه يوجد اتفاق بين كل من القانونين التأديبي والجنائي ، مع وجوب استقلال كل منهما عن الآخر .

٢٥ - موقف القضاء :

استقر القضاء الإداري في مصر على الأخذ بمبدأ استقلال كل من الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية ، بكل ما يترتب على ذلك من آثار ، مثال ذلك :

- لا تطابق بين نطاق الجريمة التأديبية ونطاق الجريمة الجنائية :

وهو مبدأ ثابت في أحكام القضاء الإداري ، منه على سبيل المثال حكم المحكمة الإدارية العليا التي تقول فيه :

" سبق لهذه المحكمة أن قضت بأنه لا تطابق بين نطاق الجريمة الجنائية والجريمة التأديبية : فالمحاكمة التأديبية لها مجالها الخاص ، لاختلاف طبيعتها عن المحكمة الجنائية : الأولى قوامها مخالفة الموظف لواجبات وظيفته ، وخروجه على مقتضياتها ، فهي متعددة الصور ، ونطاقها غير محدود ، وهي بهذه المثابة تعتبر ذات كيان مستقل عن الاتهام الجنائي الذي يستند إلى جرائم وعقوبات محدودة " (١) .

(١) حكمها بتاريخ ١٩٦٢/١٢/١ ، المجموعة ، السنة الثامنة ، صفحة ١٦٦ .

فالأصل العام المقرر هو استقلال كل من الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية ، إذ أن لكل منهما قوامها وغاياتها^(١) .

كما أن استقلال المسؤولية التأديبية عن المسؤولية الجنائية قائم حتى ولو كان ثمة ارتباط بين الجريمتين^(٢) .

– اختلاف قوائم كل من الجريمتين :

يختلف قوام الجريمة التأديبية عن قوام الجريمة الجنائية ، فالجريمة التأديبية قوامها "مخالفة الموظف لواجبات وظيفته ومقتضياتها أو لكرامة الوظيفة واعتبارها ، بينما الجريمة الجنائية هي خروج المتهم على المجتمع فيما ينهى عنه قانون العقوبات والقوانين الجنائية أو تأمر به ، فاستقلال حتماً قائم حتى ولو كان ثمة ارتباط بين الجريمتين"^(٣) .

– عدم التقيد بمنطق قانون العقوبات في مجال الجريمة التأديبية :

يجرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على عدم تقييد المحاكم التأديبية بمنطق قانون العقوبات في مجال الجريمة التأديبية ، وإلا عد حكمها معيباً . حيث قضت بأن المحكمة التأديبية إذ لم "ترد الفعل المكون للذنب الإداري إلى

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٧/٢/١٩٩٠ ، في الطعن رقم ٢٨٠٢/٣٢ق ، الموسوعة ، جزء ٢٩ ، صفحة ٤٩ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ٩/٣/١٩٩٣ ، في الطعن رقم ١٠٣٠/٣٦ق ، الموسوعة ، جزء ٢٩ ، صفحة ٤٣ .

(٣) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ٢٢/٥/١٩٦٥ ، المجموعة ، السنة العاشرة ، صفحة ١٤٣٣ .

الإخلال بواجبات الوظيفة أو الخروج على مقتضياتها ، وإنما استعارت له وصفاً جنائياً وارداً في قانون العقوبات ، وعُنيبت بتحديد أركان الفعل على نحو ما حدده قانون العقوبات المذكور للوصف الذي استعارته ، ثم اختارت لهذا الفعل أشد الجزاءات التي يجيز قانون الموظف توقيعها بمقولة أن هذا الجزاء هو الذي حدده القانون لهذا الفعل ، وأنها إذا فعلت ذلك ، كان الجزاء المقضى به معيباً ، لأنه بنى على خطأ في الإسناد القانوني ، فهذا الجزاء ، وإن كان من بين الجزاءات التي أجاز قانون التوظيف توقيعها إلا أنه أسند إلى نظام قانوني آخر غير النظام القانوني الواجب التطبيق^(١) .

الفرع الثاني

أثر الحكم الجنائي

٢٦ - عزل الموظف كنتيجة للحكم الجنائي :

ورد النص على عزل الموظف في موضعين من قانون العقوبات ، حيث ورد أولاً كعقوبة تبعية ، ثم ورد ثانياً كعقوبة تكميلية :

١ - العزل من الوظيفة عقوبة تبعية :

تنص المادة ٢٥ من قانون العقوبات على ما يلي :

(١) حكمها بتاريخ ١٩٦٢/١٢/٨ ، المجموعة ، السنة الثامنة ، صفحة ٢١٩ .

كل حكم بعقوبة جنائية يستلزم حتماً حرمان المحكوم عليه من الحقوق والمزايا الآتية :

أولاً - القبول فى أى خدمة فى الحكومة مباشرة أو بصفة متعهد أو ملتزم أياً كانت أهمية الخدمة .

والمهم هو توقيع عقوبة الجنائية ، وليس اتهامه فى خيانة ، فلا يترتب الفصل من الوظيفة إذا وقعت عقوبة الجنحة فى خيانة ذات ظروف مخففة .

٢- العزل من الوظيفة عقوبة تكميلية :

لا يطبق العزل من الوظيفة فى هذه الحالة إلا إذا نص عليه فى الحكم صراحة ، وقد يكون عقوبة تكميلية وجوبية مثل جرائم الرشوة والاختلاس والتزوير ، وهو عزل مؤقت وليس أبدياً ومدته بين سنة وست سنوات .

وقد يكون العزل من الوظيفة عقوبة تكميلية جوازية ، مثل ما ورد بالمادة ١٢٧ عقوبات خاصاً بالأمر بعقاب المحكوم عليه أو عاقبه بنفسه بعقوبة أشد من العقوبة المحكوم بها عليه قانوناً أو بعقوبة لم يحكم بها عليه .

٢٧ - إنهاء خدمة الموظف طبقاً لأحكام قانون العاملين المدنيين بالدولة :

تنص المادة ٩٤ من قانون العاملين المدنيين بالدولة على ما يلى :

" تنتهى خدمة العامل لأحد الأسباب الآتية :

١-

٧- الحكم عليه بعقوبة جنائية فى إحدى الجرائم المنصوص عليها فى القوانين الخاصة أو بعقوبة مقيدة للحرية فى جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة ما لم يكن الحكم مع وقف التنفيذ .

ومع ذلك فإذا كان الحكم قد صدر عليه لأول مرة فلا يؤدى إلى إنهاء الخدمة إلا إذا قررت لجنة شئون العاملين بقرار مسبب من واقع أسباب الحكم وظروف الواقعة أن بقاء العامل يتعارض مع مقتضيات الوظيفة أو طبيعة العمل .

ويتضح من النص السابق أن الموظف العام تنتهى خدمته إذا حكم عليه بعقوبة جنائية . وكذلك إذا حكم عليه بعقوبة مقيدة للحرية فى جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة إلا إذا كان الحكم مع وقف التنفيذ .

وإذا كان الحكم قد صدر لأول مرة ، فلا يؤدى إلى العزل من الوظيفة، إلا إذا قررت لجنة شئون العاملين ذلك ، بقرار مسبب مبنى على أسباب الحكم وظروف الواقعة .

وفى تحديد المقصود بالجرائم المخلة بالشرف أو الأمانة ، تقول المحكمة الإدارية العليا " تكفل المشرع فى قانون العقوبات بتحديد الجنايات فى وضوح وجلاء . أما الجرائم المخلة بالشرف فلم يحددها فى هذا القانون أو فى سواء تحديداً جامعاً ما نص ، كما هو الشأن بالنسبة إلى الجنايات . على أنه من المتفق عليه أنه يمكن تعريف هذه الجرائم بأنها تلك التى ترجع إلى ضعف فى الخلق ، وانحراف فى الطبع . فالشخص إذا انحدر إلى هذا

المستوى الأخلاقي لا يكون أهلاً لتولى المناصب العامة التي تقتضى فيمن يتولاها أن يكون متحلياً بالأمانة والنزاهة والشرف واستقامة الخلق^(١) .

ومن أمثلة الجرائم المخلة بالشرف أو الأمانة :

- السرقة والرشوة والنصب .
- تبديد الأموال المحجوز عليها .
- اختلاس الأموال الأميرية .
- التلاعب فى تذاكر الانتخاب .
- الاشتراك فى تزوير محرر رسمى .

٢٨ - ضوابط حجية الحكم الجنائى :

استقر قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن " الأحكام الجنائية التى حازت قوة الأمر المقضى تكون حجة فيما فصلت فيه ، ويعتبر الحكم عنوان الحقيقة فيما قضى به ، والذى يحوز الحجية من الحكم هو منطوقه والأسباب الجوهرية المكمل له ، والقضاء التأديبى لا يرتبط بالحكم الجنائى إلا فى الوقائع التى فصل فيها هذا الحكم وكان الفصل فيها ضرورياً ، أى أن القضاء التأديبى يتقيد بما أثبتته القضاء الجنائى فى حكمه من وقائع وكان فصله لازماً ، دون أن يتقيد بالتكليف القانونى لهذه الوقائع ، فالمحاكمة التأديبية تبحث عن مدى إخلال العامل بواجبات وظيفية فيما يستخلص من

(١) حكمها بتاريخ ١٩٦٦/١١/٥ ، المجموعة ، السنة الثانية عشرة ، صفحة ٦٢ .

مجموع التحقيقات ، أما المحاكمة الجنائية فإنما ينحصر أثرها في قيام جريمة من الجرائم الجنائية^(١) .

وقد أكدت المحكمة الإدارية العليا في حكم آخر لها " استقلال الجريمة التأديبية عن الجريمة الجنائية وأن لكل من الدعويين مجالها المستقل الذي تعمل فيه ، وأنه يتعين على المحكمة التأديبية ألا تغفل عن حجية الحكم الجنائي الصادر ببراءة الموظف إذا كان قد استند على عدم صحة الوقائع ، وعدم ثبوتها أو عدم الجنائية^(٢) . كما قضت باستقلال المسؤولية التأديبية عن المسؤولية الجنائية حتى لو كان ثمة ارتباط بين الجريمتين ، وأن المحكمة التأديبية وقف نظر الدعوى^(٣) التأديبية لحين الفصل في الدعوى الجنائية .

وكذلك حكمت بأن القرار الصادر من النيابة العامة بحفظ التهمة الجنائية غير مانع من المواخذة التأديبية متى قام موجبها ، فالحفظ الجنائي لا يبرئ سلوك المتهم من المسؤولية الإدارية ولا يمنع من مواخذته تأديبياً على هذا السلوك مواخذة مردفاً إلى وقوع إخلال منه بواجبات وظيفية^(٤) .

(١) حكمها بتاريخ ١٩٩٢/١٢/٨ في الطعن رقم ٣٦/١٥٧٢ ق ، الموسوعة ، جزء

٢٩ ، صفحة ٤٢٠ .

(٢) حكمها بتاريخ ١٩٩٠/١/٢٧ في الطعن رقم ٣٣/١٤٩٤ ق ، الموسوعة السابق

الإشارة إليها ، صفحة ٤٨ .

(٣) حكمها بتاريخ ١٩٩٣/٣/٩ ، في الطعن رقم ٣٦/١٠٣٠ ق ، الموسوعة السابق

الإشارة إليها ، صفحة ٤٣ .

(٤) حكمها بتاريخ ١٩٩٢/٢/٢٩ ، في الطعن رقم ٣٥/٣١٦١ ق ، الموسوعة السابق

الإشارة إليها ، صفحة ٤٠ .

الفصل الثانى

السلطة التأديبية

لئن كان تأديب الموظف العام يمثل أحد مظاهر السلطة الرئاسية ، ومن ثم فيجب أن تقوم به السلطة الإدارية فى مواجهة موظفيها ، إلا أن للتأديب طابعاً آخرأ ، حيث يمكن اعتباره ذا طبيعة قضائية بما يتضمنه من اتهام وتحقيق وتوقيع جزاء ، مما جعل البعض يغلب الطابع القضائى على الطابع الإدارى للتحقيق .

وبالإضافة إلى ما سبق ، من المقرر أن السلطة الإدارية هى صاحبة الاختصاص الأصيل بالتأديب لما يحققه ذلك من انضباط وفاعلية العمل الإدارى ، لكن ذلك لا يحول - لمبررات معينة - من إعطاء سلطة التأديب لجهة محايدة مستقلة هى النيابة الإدارية . على أن تمارس ولاية التأديب طبقاً لمبادئ عامة محددة قانوناً وقضاء .

وللإحاطة بكل ما سبق ، سنقسم هذا الفصل إلى المباحث التالية :

- المبحث الأول - طابع التأديب .
- المبحث الثانى - تحديد الاختصاص بالتأديب .
- المبحث الثالث - القواعد الأساسية لولاية التأديب .
- المبحث الرابع - مبادئ المحكمة الإدارية العليا فى مجال الإحالة للتحقيق .

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase from 1.1 billion to 1.5 billion. The number of people aged 65 and over is expected to increase from 250 million to 450 million. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion. The number of people aged 15 and over is expected to increase from 3.5 billion to 4.5 billion.

المبحث الأول

طابع التأديب

اختلف الرأى حول طابع التأديب ، وهل يغلب عليه الطابع الإدارى أم الطابع القضائى ، وذلك فضلاً عن اختلاف الرأى حول مدى إعطاء الأولوية لكل من الفاعلية والضمان فى مجال التأديب ، وسنبحث كل ذلك فى مطلبين كما يلى :

- المطلب الأول - نظم للتأديب فى القانون المقارن .
- المطلب الثانى - التأديب بين الفاعلية والضمان .

المطلب الأول

نظم التأديب فى القانون المقارن

٢٩ - تعدد أنظمة التأديب فى القانون المقارن :

وفقاً للدراسة التى أجراها المعهد الدولى للعلوم الإدارية ، يبدو أن العالم يأخذ بثلاثة أنظمة فى مجال تحديد طابع التأديب^(١) :

(١) مجلة العلوم الإدارية ، العدد الأول ، السنة الثانية ، يونيو سنة ١٩٦٠ ، صفحة ٢٦٧ وما بعدها .

أولاً - النظام الرئاسى :

وهو الاتجاه السائد منذ القدم ، ويقوم على إعطاء سلطة التأديب للرؤساء المختصين ، دون تدخل أى جهة أخرى . وتأخذ بهذا النظام بعض الدول ، مثل : الدانمرك وأسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وكندا .

ثانياً - النظام شبه القضائى :

ويقوم هذا النظام على تقرير سلطة توقيع الجزاء للسلطة الرئاسية ، ولكن بعد استشارة هيئات تضم ممثلين متساوين للحكومة والموظفين . وتأخذ بهذا النظام بعض الدول ، مثل بلجيكا وفرنسا وإيطاليا .

ثالثاً - النظام القضائى :

ويقوم هذا النظام على الفصل المطلق بين السلطة الرئاسية التى ترفع الدعوى التأديبية ، وبين هيئات قضائية تختص بتوقيع الجزاء التأديبى . وتأخذ بهذا النظام بعض الدول ، مثل النمسا وألمانيا . ويتجه العالم الآن إلى إضفاء المزيد من الطابع القضائى على التأديب، حيث يغلب الضمان على الفاعلية .

المطلب الثانى

التأديب بين الفاعلية والضمان

٣- مبررات أولوية كل من الفاعلية والضمان :

يرى البعض إعطاء سلطة التأديب وتوقيع الجزاء للسلطة الإدارية ، وذلك لما يحقق ذلك من فاعلية الإدارة وقدرتها على القيام بوظيفتها الأساسية المتمثلة فى إشباع الحاجات العامة للمواطنين . ويعتمدون فى ذلك على المبررات التالية :

لأ - لا يقوم التأديب على الاعتبارات القانونية وحدها ، بل توجد اعتبارات أخرى يجب وضعها فى الاعتبار ، والإدارة هى الأقدر على مراعاتها، مثل : ظروف العمل ، وعى الجمهور ، مستوى الموظف، تدريب الموظف .

ثانياً - الخوف من اهتزاز هيبة الرئيس الإدارى إذا اقتصر دوره على مجرد الاتهام دون إعطائه سلطة توقيع الجزاء .

ثالثاً - ليحقق التأديب أثره الرادع ، فيجب أن يتم بسرعة ، ليكون زجراً لمرتكب المخالفة وردعاً لزملائه الموظفين ، ولا يتحقق كل ذلك إلا إذا أعطيت سلطة توقيع الجزاء للرئيس الإدارى .

رابعاً - لا يستهدف التأديب مجرد توقيع العقاب ، بل كشف أوجه القصور وتبيين الأسباب التى أدت إلى ارتكاب المخالفة التأديبية ، الأمر الذى

يتطلب إعطاء سلطة توقيع العقوبة للسلطة الرئاسية ، لتمكينها من سد الثغرات وإدخال التعديلات اللازمة على نظم العمل وإجراءاته والهيكل الإدارية ، حتى يمكن تفادي حدوث مخالفات تأديبية مستقبلاً .

خامساً- ضرورة تمتع جهة التأديب بسلطة تقديرية ، تمكنها من إحداث الملاءمة بين توقيع الجزاء من ناحية ، والحرص على ضمان سير المرافق العامة بانتظام واطراد من ناحية أخرى .

إلا أن ضرورات مبدأ المشروعية والالتزام بأحكام القانون ، يتطلب مراعاة "منطق الضمان" بما يقر فيه من مراعاة ضمانات للموظف العام تحول دون التعسف أو المغالاة في الجزاء أو مخالفة القانون ، الأمر الذي يرى البعض معه تغليب الطابع القضائي للتأديب ، فيقررون فصل سلطة توقيع الجزاء التأديبي عن سلطة الاتهام بحيث تعطى سلطة توقيع الجزاء لجهة قضائية لما تتميز به من حياد واستقلال يكفلان حماية الموظف العام في مواجهة الإدارة بسلطاتها الكثيرة والمتزايدة .

المبحث الثانى

تحديد الاختصاص بالتأديب

حتى سنة ١٩٥٤ ، كانت القاعدة العامة فى مصر هى توزيع الاختصاص بالتأديب بين كل من السلطة الرئاسية والمجالس التأديبية ، ثم صدر قانون النيابة الإدارية رقم ٤٨٠ لسنة ١٩٥٤ وعدل بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ ، فأنشأ المحاكم التأديبية بدلاً من المجالس التأديبية .

ومن ثم يوزع الاختصاص بالتأديب فى مصر الآن بين كل من :

المحاكم التأديبية : وهى محاكم تابعة لمجلس الدولة ، حددت اختصاصاتها وتشكيلها بقانون مجلس الدولة رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٢ ، وتختص بالمحاكمات التأديبية .

النيابة الإدارية: وتختص بالتحقيق فى بعض المخالفات التأديبية ، عدا تلك التى تدخل فى اختصاص السلطات الرئاسية .

السلطات الرئاسية: وتختص بالتحقيق فى المخالفات التأديبية ، وذلك وفقاً لتحديد القانون .

ومن ثم سنبحث الاختصاص بالتحقيق وتوقيع الجزاءات فى ثلاثة مطالب ، على أن يخصص المطلب الرابع لبيان أحكام الوقف عن العمل ، وذلك كما يلى :

- المطلب الأول - اختصاص السلطات الرئاسية .
- المطلب الثاني - اختصاص النيابة الإدارية .
- المطلب الثالث - الاختصاص بالتصرف فى التحقيق وتوقيع الجزاءات .
- المطلب الرابع - الوقف عن العمل .

المطلب الأول

اختصاص السلطات الرئاسية

٣١ - تحديد اختصاص السلطات الرئاسية :

القاعدة العامة هى أن للإدارة اختصاصاً أصيلاً بالتأديب ، إلا ما استثنى بنص صريح وقرر لجهات أخرى كالنيابة الإدارية فى مجال التحقيق، أو المحاكم التأديبية أو مجالس التأديب فى مجال المحاكمة .

والأحكام الواردة بالقانون والمتعلقة بتأديب العاملين المدنيين بالدولة تهدف فى جملتها إلى توفير ضمانات سلامة التحقيق وتيسير وسائل استكمالها للجهة القائمة بهدف الوصول إلى إظهار الحقيقة ، ولتمكين العامل من التعرف على أدلة الاتهام وإيداع دفاعه فيما هو منسوب إليه^(١) .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا ، بتاريخ ٢٥ يناير سنة ١٩٨٦ ، فى الطعن رقم ٢٧/٧٦ ، المرسوعة ، صفحة ٤٢٠ .

ومن المقرر أيضاً أن سلطة إحالة المخالفات للتحقيق تكون منوطة بالرؤساء ، ولا يشترط أن تتخذ إجراءات الإحالة إلى التحقيق تنفيذاً للقوانين أو اللوائح لأن هذه الإجراءات هي النتيجة الطبيعية والأمر المحتّم للعلاقات الوظيفية التي تربط الرئيس بالمرعوس ، ولأن اتخاذ هذه الإجراءات من قبل الرئيس أمر تقتضيه طبيعة الأشياء إذ أن من اختصاص كل رئيس اتخاذ كافة الإجراءات الضرورية لحسن سير المرفق الذي يرأسه^(١) .

وطبقاً لنص المادة ٧٩ مكرر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة ، يكون الاختصاص بإجراء التحقيق للسلطة الرئاسية بالنسبة لجميع المخالفات التأديبية . وذلك باستثناء الحالات التي حددتها هذه المادة على سبيل الحصر وجعلتها من اختصاص النيابة الإدارية ، وتتمثل في التحقيق مع شاغلي الوظائف العليا من ناحية ، والتحقيق في كل من المخالفات الخاصة بضبط الرقابة على تنفيذ الموازنة العامة ، والإهمال أو التقصير الذي يترتب عليه ضياع حق من الحقوق المالية للدولة أو أحد الأشخاص أو الهيئات الخاضعة لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات ، من ناحية أخرى .

ووفقاً لأحكام القانون " للجهة الإدارية فحص المخالفة فإذا استبان لها أنها تتدرج تحت إحدى المخالفات المنصوص عليها في البندين ٢ ، ٤ من المادة ٧٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٩ يناير سنة ١٩٩١ ، في الطعن رقم

لسنة ١٩٧٨ وجب عليها إحالة المخالفة إلى النيابة الإدارية لإجراء التحقيق فيها^(١).

المطلب الثاني

اختصاص النيابة الإدارية

٣٢ - تحديد اختصاص النيابة الإدارية :

تنص المادة ٧٩ مكرر من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المدنيين بالدولة على ما يلي :

" تختص النيابة الإدارية دون غيرها بالتحقيق الإداري مع شاغلي الوظائف العليا كما تختص دون غيرها بهذا التحقيق في المخالفات الناشئة عن ارتكاب الأفعال المحظورة الواردة بالبندين ٢ ، ٤ من المادة ٧٧ من هذا القانون .

وعلى الجهة الإدارية المختصة بالنسبة لسائر المخالفات أن توقف ما تجريه من تحقيق في واقعة أو وقائع وما يرتبط بها إذا كانت النيابة الإدارية قد بدلت التحقيق فيها ، وعلى تلك الجهة فور إخطارها إحالة أوراق التحقيق بحالته إلى النيابة الإدارية .

ويقع باطلاً كل إجراء أو تصرف يخالف أحكام الفقرتين السابقتين .

(١) ملف رقم ٢٥٦/٦/٨٦ ، الموسوعة ، صفحة ٤٣٤ .

ومن المعروف أن البند (٢) من المادة ٧٧ هو " مخالفة الأحكام الخاصة بضبط الرقابة على تنفيذ الموازنة العامة " .

كما أن البند (٤) من المادة ٧٧ هو " الإهمال أو التقصير الذى يترتب عليه ضياع حق من الحقوق المالية للدولة أو أحد الأشخاص العامة الأخرى أو الهيئات الخاضعة لرقابة الجهاز المركزى للمحاسبات ، أو المساس بمصلحة من مصالحها المالية أو يكون من شأنه أن يؤدي إلى ذلك بصفة مباشرة " .

ويتضح مما سبق أن اختصاص النيابة الإدارية بالتحقيق ، ينحصر فى ثلاثة أمور هى :

- (١) التحقيق مع شاغلى الوظائف العليا (المتازة ، العالية ، مدير عام).
 - (٢) التحقيق فى مخالفات ضبط الرقابة على تنفيذ الموازنة العامة ، بالنسبة لكل الموظفين .
 - (٣) التحقيق فى المخالفات المالية ، بالنسبة لكل الموظفين .
- وقد نصت المادة الثالثة من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بتنظيم هيئة النيابة الإدارية ، نصت صراحة على عدم الإخلال بحق الجهة الإدارية فى الرقابة وفحص الشكاوى والتحقيق .

وحددت اختصاص النيابة الإدارية بالنسبة إلى الموظفين الداخلين فى الهيئة والخارجين عنها فيما يلى :

- ١- فحص الشكاوى التى تحال إليها من الرؤساء المختصين أو من أى جهة رسمية عن مخالفة القانون أو الإهمال فى أداء واجبات الوظيفة .

٢- إجراء التحقيق فى المخالفات المالية والإدارية التى يكشف عنها إجراء الرقابة .

٣- إجراء التحقيق فيما يحال إليها من الجهات الإدارية المختصة .

٤- إجراء التحقيق فيما تتلقاه من شكاوى الأفراد والهيئات التى يثبت الفحص جديتها .

ونلك فضلاً عن أن النيابة الإدارية هى التى تتولى إقامة الدعوى التأديبية ومباشرتها أمام المحاكم التأديبية .

وطبقاً لنص المادة الرابعة من قرار رئيس هيئة النيابة الإدارية رقم ١٣٦ لسنة ١٩٩٤ بإصدار التعليمات العامة بتنظيم العمل الفنى بالنيابة الإدارية ، تختص النيابة الإدارية بتحقيق المخالفات المالية والإدارية التى تقع من مجموعة من الفئات هى : العاملين بوزارات الحكومة ومصالحها ووحدات الحكم المحلى ، العاملين بالهيئات العامة ، العاملين بهيئات القطاع العام وشركاتها التى لم تسر عليها أحكام القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ ، العاملين بالشركات القابضة المنشأة وفقاً لأحكام قانون قطاع الأعمال العام ، العاملين بالشركات والهيئات القائمة على التزامات المرافق العامة طبقاً للقانون رقم ١٢٩ لسنة ١٩٤٧ ، العاملين بالشركات التى تساهم فيها الحكومة أو الهيئات العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥٪ من رأسمالها أو تضمن لها حداً أدنى من الأرباح ، أعضاء مجالس التشكيلات النقابية طبقاً للقانون ٣٥ لسنة ١٩٧٦ ، مديرى وأعضاء الإدارات القانونية الخاضعين لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ .

وطبقاً لنص المادة ٤١ ، لا تختص بالتحقيق مع العاملين الذين ينظم التحقيق معهم وتأديبهم قوانين خاصة مثل أعضاء الهيئات القضائية وأعضاء هيئة التدريس ، العاملين بالمؤسسات الصحفية ووكالة أنباء الشرق الأوسط ، العاملين فى الشركات المنشأة طبقاً لأحكام قانون الاستثمار ، المكلفين بالخدمة العامة ، العاملين المؤقتين بهيئات القطاع العام وشركاته بعقود عمل بحكمها قانون العمل ، أعضاء مجالس الإدارة المتفرغين وغير المتفرغين بالشركات القابضة والشركات التابعة المنشأة وفقاً لقانون قطاع الأعمال العام.

المطلب الثالث

الاختصاص بالتصرف فى التحقيق

وتوقيع الجزاءات

٣٣ - توزيع الاختصاصات بالتصرف فى التحقيق وتوقيع الجزاءات :

حددت المادة ٨٢ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ الجهات المختصة بالتصرف فى التحقيق وتوقيع الجزاءات التأديبية ، وذلك كما يلى :

أولاً - الوزير أو المحافظ أو رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة :

يختص كل منهم - حسب الأحوال - بحفظ التحقيق أو إلغاء القرار الصادر بتوقيع الجزاء أو تعديله ، وفى حالة إلغاء الجزاء يكون له إحالة

الموظف إلى المحاكم التأديبية خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إبلاغه بالقرار ،
ويكون له حفظ التحقيق أو توقيع الجزاءات الآتية :

- (١) الإنذار .
 - (٢) تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر .
 - (٣) الخصم من الأجر لمدة لا تجاوز شهرين في السنة .
 - (٤) الحرمان من نصف العلاوة النورية .
 - (٥) الوقف عن العمل لمدة لا تجاوز ستة أشهر مع صرف نصف الأجر .
 - (٦) تأجيل الترقية عند استحقاقها لمدة لا تزيد عن سنتين .
- وفي المخالفات الجسيمة التي تحددها لائحة الجزاءات ، يجوز له توقيع
العقوبات التالية :

- (١) خفض الأجر في حدود علاوة .
- (٢) خفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة .
- (٣) خفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة مع خفض الأجر إلى
القدر الذي كان عليه قبل الترقية .

ثانياً - شاغلو الوظائف العليا :

لكل منهم في حدود اختصاصه حفظ التحقيق أو توقيع جزاء الإنذار أو
الخصم من المرتب بما لا يجاوز ثلاثين يوماً في السنة ، بحيث لا تزيد في
المررة الواحدة عن خمسة عشر يوماً .

ثالثاً - الرؤساء المباشرين :

لرؤساء المباشرين الذين يصدر بتحديدهم قرار من السلطة المختصة - كل في حدود اختصاصه - حفظ التحقيق أو توقيع جزاء الإنذار أو الخصم من المرتب بما لا يجاوز خمسة عشر يوماً في السنة ، بحيث لا تزيد مدته في المرة الواحدة على ثلاثة أيام .

رابعاً - المحكمة التأديبية :

وتختص بتوقيع أى من الجزاءات المنصوص عليها في المادة ٨٠ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، أى أنها تختص بتوقيع أى من الجزاءات التأديبية الواردة بالقانون .

أما سلطة وقف الموظف عن العمل ، فتكون لكل من السلطة المختصة (الوزير أو المحافظ أو رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة) أو مدير النيابة الإدارية ، وذلك طبقاً للضوابط الواردة بالمادة ٨٣ من قانون العاملين المدنيين بالدولة .

المطلب الرابع

الوقف عن العمل

الوقف عن العمل هو منع الموظف من ممارسة العمل وتحتيته عن الوظيفة مؤقتاً ، وهو يتم بقوة القانون كما في حالات الحبس الاحتياطي ، وقرار تأديبي كجزاء إداري ، وقرار إداري لمصلحة التحقيق .

والوقف عن العمل لمصلحة التحقيق يسمى الوقف الاحتياطي ، لأنه إجراء يقصد به مصلحة التحقيق ، فهو ليس عقوبة تأديبية ، أو جزاء ، بل إجراء احتياطي مقرر لمصلحة التحقيق .

وتعرفه المحكمة الإدارية العليا بأنه " إسقاط ولاية الوظيفة إسقاطاً مؤقتاً عن الموظف فلا يتولى خلاله سلطة ولا يباشر لوظيفته عملاً " (١) .

ويشترط بالنسبة إلى الوقف لمصلحة التحقيق أن يصدر به قرار إداري من السلطة المختصة وأن يستهدف مصلحة التحقيق بالفعل كأن يكون للموظف سلطان يخشى معه التأثير على التحقيق إن هو استمر على رأس العمل أو أن تقتضيه ضرورة من ضرورات سير التحقي أو ضرورة إدارية كالخشية على سير العمل بالمرفق إن استمر المتهم قائماً بالعمل المسند إليه ، فإذا لم توجبه مصلحة التحقيق أو ضرورة فإنه يعد وفقاً باطلاً لانحرافه عن الهدف والغاية المرسومة له ويعد قراره قراراً مشوباً بإساءة استعمال السلطة.

ولأنه يتم رغماً عن إرادة الموظف وجبراً عنه فإنه لا يؤدي أصلاً إلى حرمانه من راتبه فيتعين صرفه إليه كاملاً ما لم يقرر النص حرمانه منه كله أو من جزء منه لحين البت في التهمة المنسوبة إليه ، وذلك يقتضى حتماً صرف ما خصم منه إن أسفرت إجراءات التأديب عن براءته .

والأصل أن يتم الوقف لمدة محددة فلا يجوز أن يقع على وجه التأييد بل يتعين أن يكون الوقف مؤقتاً على أن يمد بقرار لاحق لمدة تالية محددة .

(١) حكمها بتاريخ ١٩٦٢/٦/٥ ، المجموعة ، السنة السابعة ، صفحة ١٠٣٦ .

ونوجز أهم أحكام الوقف الاحتياطي فيما يلي: (١)

أولاً - السلطة المختصة بإصدار قرار الوقف الاحتياطي :

طبقاً لأحكام قانون ٤ فبراير ١٩٥٩ بشأن الموظفين العموميين ، تكون السلطة المختصة في فرنسا بوقف الموظف العام عن العمل هي سلطة التأديب ، وهي ذات سلطة التعيين . وهي ذات الأحكام المقررة بتعديلات ١٢ يوليو ١٩٨٣ حيث تنص المادة ٣٠ من القانون على ما يلي :

" في حالة ارتكاب الموظف لخطأ جسيم سواء كان إخلالاً بالتزاماته الوظيفية أو جريمة من جرائم القانون العام ، فإنه يجوز للسلطة التأديبية المختصة وقفه عن العمل " .

وقد استقرت أحكام مجلس الدولة الفرنسي على أنه لا يجوز للسلطة المختصة تفويض سلطة أخرى في وقف الموظف احتياطياً عن العمل . إلا أنه بالنسبة للموظف المنتخب أو المعار ، فيجوز - إذا اقتضى الأمر ذلك - وقفه عن العمل بقرار من السلطة المعار أو المنتخب إليها .

وفي مصر ، تنص المادة ٨٣ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ - معدلة بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ - تنص على ما يلي :

(١) لمزيد من التفاصيل ، راجع :

- الدكتور ثروت محجوب : دور النيابة الإدارية في قضاء للتأديب ، ١٩٩٤ ، صفحة ٣٩١ وما بعدها .

- الدكتور على عبدالعال سيد أحمد : الوقف الاحتياطي للعاملين المدنيين بالدولة ، دراسة مقارنة ، ١٩٩٦ ، صفحة ٣١ وما بعدها .

" لكل من السلطة المختصة ومدير النيابة الإدارية - حسب الأحوال - أن يوقف العامل عن عمله احتياطياً إذا اقتضت مصلحة التحقيق معه ذلك لمدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ، ولا يجوز مد هذه المدة إلا بقرار من المحكمة التأديبية المختصة للمدة التي تحددها ... " .

ومن ثم تكون سلطة وقف الموظف احتياطياً عن العمل مقررة لرئيس هيئة النيابة الإدارية ، وللوزير المختص والمحافظ المختص ورئيس مجلس إدارة الهيئة العامة المختصة ، حسب الأحوال .

وتنص المادة ٤/٨٢ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على أن تكون الجهة المنتدب أو المعار إليها العامل أو المكلف بها هي المختصة بالتحقيق معه وتأديبه ، ومن ثم فإن ذات الجهة تكون هي المختصة أيضاً بوقفه احتياطياً عن العمل .

ثانياً - مدة الوقف الاحتياطي :

في فرنسا ، طبقاً لأحكام قانون ٤ فبراير سنة ١٩٥٩ ، تقرر المادة ٤/٣٢ من هذا القانون ضرورة قيام الوزير المختص بتسوية وضع الموظف الموقوف احتياطياً بصفة نهائية خلال مدة أربعة أشهر . فإذا انقضت هذه المدة دون اتخاذ إجراءات قبل الموظف الموقوف احتياطياً فإن هذا الموظف يستحق كامل أجره .

وقد جرى الفقه وقضاء مجلس الدولة الفرنسي على تفسير النص على أنه لا يوضع حداً أقصى لمدة وقف الموظف العام احتياطياً عن العمل ، بل يلزم الإدارة بتسوية الأوضاع المالية للموظف خلال أربعة أشهر من تاريخ سريان قرار الوقف عن العمل .

وقد تَغَير الوضع تماماً في ظل القانون رقم ٨٣/٦٣٤ الصادر بتاريخ ١٣ يوليو ١٩٨٣ ، حيث وضع حداً أقصى لمدة الوقف عن العمل لا تتجاوز أربعة أشهر ، مع ضرورة تسوية الوضع المالي للموظف خلال هذه المدة ، إلا إذا كان محلاً لإجراءات جنائية .

وفي مصر ، أخذت قوانين العاملين المدنيين بالدولة المتعاقبة بقاعدة واحدة ، مؤداها تقييد سلطة الإدارة في وقف العامل أو الموظف عن العمل احتياطياً بمدة معينة لا تتجاوز ثلاثة أشهر كحد أقصى ، على أن تلجأ للمحكمة التأديبية إذا رأت مد مدة الوقف أكثر من ثلاثة أشهر .

وللمحكمة التأديبية - أو مجلس التأديب ، حسب الأحوال - سلطة مد مدة الوقف عن العمل لأي مدة تراها ، أي أنها ليست مقيدة بمدة محددة .

ثالثاً - مبررات الوقف عن العمل :

في فرنسا ، اتفقت قوانين التوظيف المتعاقبة : ١٩ أكتوبر ١٩٤٦ ، ٤ فبراير ١٩٥٩ و ١٣ يوليو ١٩٨٣ : اتفقت على اشتراط " الخطأ الجسيم " كسبب لوقف الموظف احتياطياً عن العمل .

وقد اعتبر مجلس الدولة الفرنسي من قبيل الخطأ الجسيم للموظف العام :

- رفض الموظف استلام وظيفته الجديدة .
- أفعال التمرد والعصيان من قبل الموظف العام .
- استخدام الموظف لطرق احتيالية .

وفي مصر ، جرت نصوص قوانين العاملين المدنيين بالدولة المتعاقبة وأخرها القانون الحالي رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، على أنه : " للسلطة المختصة وقف العامل احتياطياً إذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك " .

وقد اختلف الفقه في تفسير اصطلاح "مصلحة التحقيق" وذلك كما يلي:

- ذهب رأى إلى القول أن المقصود بذلك هو مصلحة التحقيق الجارى أو المزمع إجراؤه^(١).
- وذهب رأى إلى أن الوقف عن العمل لا يكون مبرراً إلا إذا كان هناك سبب جدى من شأنه المساس بالوظيفة أو بالتحقيق^(٢).
- وذهب رأى إلى القول بأن الوقف عن العمل يجب أن يقوم على سبب جدى يبرره ، وأن الوقف فى غير حالة التحقيق يجب أن يكون لصالح المرفق الذى ينتمى إليه العامل على وجه التحديد . كما يجب أن يتم بمناسبة مخالفة ارتكبها العامل أو مخالفة منسوبة إليه^(٣).
- فيما ذهب رأى آخر إلى جواز وقف العامل احتياطياً للمصلحة العامة أى مصلحة للمرفق ، ولا يشترط أن يكون مندرأ بتحقيق قريب^(٤).

(١) الدكتور محمد عصفور : تأديب العاملين فى القطاع العام ومقارنته بنظم التأديب الأخرى ، ١٩٧٢ ، صفحة ١٧٧ .

(٢) السيد محمد ابراهيم : شرح نظام العاملين المدنيين بالدولة ، ١٩٦٦ ، صفحة ٥٩٠ وما بعدها .

(٣) الدكتور عبدالفتاح حسن : التأديب فى الوظيفة العامة ، ١٩٦٤ ، صفحة ٢١٣ .

(٤) الدكتور جودت الملط : المسئولية التأديبية للموظف العلم ، ١٩٦٧ ، صفحة ٢١٣ .

وفى رأينا ، أن الوقف عن العمل يجب أن يكون بمناسبة تحقيق يجرى مع الموظف العام ، ومن ثمّ يمكن أن يكون لمصلحة التحقيق أو لمصلحة المرفق ، مع كفالة الخضوع للرقابة القضائية .

رابعاً - آثار الوقف الاحتياطي :

يظل الموظف الموقوف احتياطياً عن العمل ملتزماً بالرابطة الوظيفية التي تربطه بالإدارة ، حيث يتم إبعاده مؤقتاً عن مباشرة أعمال وظيفته .
وفى فرنسا ، لا يحرم الموظف الموقوف عن العمل من الترقية ، حيث يجوز ترقّيته .

وبالنسبة للمرتب ، كان قانون سنة ١٩٥٩ يقرر سلطة الإدارة فى تقرير صرف المرتب الكامل للموظف الموقوف عن العمل أو صرف جزء من مرتبه بشرط ألا يتجاوز الخصم نصف المرتب ، مع تقاضى الموظف لعلاواته العائلية . أما القانون الحالى ١٩٨٣ فتتص المادة ٣٠ منه على أن يحتفظ الموظف الموقوف بمرتبه بالكامل وببديل السكن والعلاوة العائلية والإعانات العائلية الإلزامية .

ويختلف الحكم فى القانون المصرى ، حيث يقرر القانون الحالى ما يلى :

- وقف صرف نصف مرتب الموظف الموقوف احتياطياً عن العمل بمجرد صدور قرار الوقف الاحتياطي عن العمل من السلطة المختصة .
- يجب عرض الأمر فوراً على المحكمة التأديبية المختصة (أو مجلس التأديب) لتقرير صرف نصف المرتب الموقوف من عدمه .

ويشترط القانون أمرين فى هذا الشأن :

الأمر الأول - عرض الأمر على المحكمة التأديبية المختصة خلال عشرة أيام من صدور قرار الوقف عن العمل .

الأمر الثانى - أن تصدر المحكمة قرارها فى هذا الشأن خلال عشرين يوماً من تاريخ رفع الأمر إليها من السلطة التى قررت الوقف .

فإذا تخلف أى من الشرطين السابقين ، يصرف الموظف الموقوف عن العمل كامل مرتبه ، مع استمرار وقفه عن العمل .

- إذا حكم ببراءة الموظف أو حفظ التحقيق معه أو جوزى بعقوبة الإنذار أو الخصم من الأجر لمدة لا تتجاوز خمسة أيام ، يصرف للموظف - بقوة القانون - نصف مرتبه الذى أوقف صرفه من قبل .

أما إذا عوقب الموظف بعقوبة الخصم من المرتب بما يجاوز الخمسة أيام ، تقرر السلطة التى وقعت الجزاء ما يتبع فى شأن نصف المرتب الذى أوقف صرفه من قبل . بينما تنتهى خدمة الموظف من تاريخ وقفه عن العمل إذا عوقب بالفصل من الوظيفة .

والقانون المصرى لا يجيز ترقية الموظف الموقوف عن العمل أو المحال للمحاكمة التأديبية أو الجنائية ، حيث تنص المادة ٨٧ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ على ما يلى :

" لا يجوز ترقية عامل محال إلى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية أو موقوف عن العمل فى مدة الإحالة أو الوقف ، وفى هذه الحالة تحجز للعامل للوظيفة لمدة سنة ، فإذا استطالت المحاكمة لأكثر من ذلك

وثبت عدم إدانته أوقع عليه جزاء الإنذار أو الخصم أو الوقف عن العمل لمدة خمسة أيام فأقل وجب عند ترقّيته احتساب أقدميته فى الوظيفة المرقى إليها من التاريخ الذى كانت تتم فيه لو لم يحل إلى المحاكمة التأديبية أو المحاكمة الجنائية ويمنح أجرها من هذا التاريخ .

ويعتبر العامل محالاً للمحاكمة التأديبية من تاريخ طلب الجهة الإدارية أو الجهاز المركزى للمحاسبات من النيابة الإدارية إقامة الدعوى التأديبية " .
ومن ناحية أخرى ، يظل الموظف الموقوف احتياطياً عن العمل ملتزماً بكل التزاماته الوظيفية ، عدا التزامه بالقيام بالعمل .



المبحث الثالث

القواعد الأساسية لولاية التأديب

يمكن تعريف ولاية التأديب بأنه مكنة يخولها النظام لرئيس إدارى بعينه أو لهيئة ذات تشكيل خاص بموجبها يتم ضبط وقائم المخالفات الإدارية وتوجيه الاتهام وإجراء التحقيق وتوقيع الجزاء بهدف تحقيق المصلحة العامة وضمان سير المرافق العامة بانتظام ، وبناء على هذا التعريف الشامل فإن للبحث فى ولاية التأديب يقتضى دراسة قواعدها الأساسية والقواعد التى يتعين أن تخضع لها سلطاتها سواء أكانت رئاسة أو مجالس تأديبية .

ويتعين أن تمارس سلطة التأديب ولايتها فى ظل قواعد أساسية أولها السلطة التقديرية فى تقدير مدى خطورة المخالفة وتحديد الجزاء المناسب لها، وثانيها عدم الخروج عن الاختصاص ومباشرته فى حدود الشرعية وثالثها مراعاة الربط بين المخالفة الإدارية والجزاء .

أولاً - السلطة التقديرية :

يتعين أن تمنح سلطة التأديب سلطة تقديرية واسعة لا يحدها سوى الصالح العام فى تقدير مدى جسامة المخالفة والتغاضى عنها وصرف النظر عن المؤاخذة عليها وكذلك فى تحديد الجزاء المناسب لها فى حدود النصاب المقرر قانوناً ، واستهداف سلطة التأديب المصلحة العامة إنما يتحقق فى ضوء عدد من الضوابط من أهمها الظروف والملابسات التى أحاطت

بالواقعة وحالة مرتكبها وسجله الوظيفي وسوابقه التأديبية ومدى قابليته للإصلاح والتقويم ، وكذلك استخلاص المخالفة الإدارية استخلاصاً سائغاً من أصول ووقائع تنتج وبأدلة قاطعة من عيون الأوراق وقرائن الحال على نحو يبرر استخلاصها ، وأن تقطع بانطوائه على مسالك معيب من شأنه الإخلال بواجبات الوظيفة .

ثانياً - الاختصاص :

لا تتعد ولاية التأديب إلا بنص فلا يجوز لرئيس أو هيئة أن تمارس اختصاصاتها إلا إذا خولها القانون سلطة ممارسة تلك الاختصاصات وفي الشكل الذي يحدده ، وتتعد ولاية التأديب أصلاً للرؤساء الإداريين على المرعوسين بيد أنه مراعاة للطابع الإداري للتأديب ونظراً لشدة بعض الجزاءات فإن القانون يعهد بتوقيعها إلى مجالس ذات تشكيل خاص وذلك للفصل في الدعوى التأديبية التي تقام بشأن المخالفات الجسيمة .

ثالثاً - شرعية العقاب :

تتقيد ولاية التأديب بمبدأ شرعية العقاب فلا يجوز لها أن توقع جزاء لم يرد به نص وإلا كان باطلاً ، وتقتضى شرعية العقاب ألا يوقع عن الفعل الواحد عقوبتين ، وألا ينسحب أثر الجزاء إلى الماضي ، وألا يقاس على العقوبات التأديبية المحددة لبعض المخالفات بالنص ، وألا يسد النقص في نظام مطبق على طائفة معينة باستعارة نصوص التأديب من نظام آخر ، كما تقتضى للشرعية المساواة أمام العقاب .

رابعاً - الربط بين الذنب الإداري والجزاء :

يؤدي هذا الربط إلى ضمان التناسب بين المخالفة والجزاء فهو قيد على ولاية التأديب ، ويمكن تحقيق ذلك بتحويل الرئيس المباشر سلطة توقيع الجزاءات البسيطة كالإنذار واللوم عن الأخطاء اليسيرة ، ثم بالتصاعد بسلطة التأديب كلما دعت الحاجة إلى ذلك وبلغت المخالفة درجة معينة من الخطورة حتى تصل إلى مجالس التأديب فيكون لها وحدها ، بالنظر إلى الضمانات التي يوفرها تشكيلها وتعدد أعضائها توقيع أقصى العقوبات . وكذلك فإنه يمكن تحقيق هذا الترابط بصورة جزئية بحصر بعض المخالفات التي يمكن تحديده سلفاً وتعيين الجزاء المناسب لكل منها بالنص ، أو بتقسيم المخالفات إلى مجموعات تبدأ بأبسطها وأوسطها ثم أشدها خطورة وتحديد الجزاءات الجائز توقيعها على من يرتكب مخالفة تنتمي إلى أي من تلك المجموعات ، كما يمكن تحقيق الترابط بين المخالفة والجزاء بالتقليل من الجزاءات واستبعاد بعض العقوبات التي تؤثر في الحياة الوظيفية كتأخير الأقدمية وخفض الدرجة .

خامساً - التأديب فرع من السلطة الرئاسية :

تعتبر السلطة التأديبية فرع من فروع السلطة الرئاسية وبموجبها يكون لمن تقرر له حق المؤاخذه والعقاب ، والسلطة هي مجموع القدرات المخولة للرئيس الإداري بهدف تمكينه من الإشراف على مرعوسيه وتوجيههم تحقيقاً للمصلحة العامة وضماناً لحسن سير المرافق العامة ، ويتعين أن تحاط ممارسة سلطة التأديب بالضمانات بهدف حماية المرعوس

من التعسف ومن إهدار إنسانيته ، بيد أنه يجب ألا يغالى فى تلك الضمانات إلى حد إصابة سلطة التأديب بالشلل والاختناق .

سادساً - جمع السلطة الرئاسية بين الاتهام والتحقيق والعقاب :

من المسلم أن الفصل بين الأعمال الثلاثة أمر مرغوب فيه لاعتبارات تتعلق بالعدالة والملاءمة ، وحتى تتوافر الطمأنينة للموظف ويبتعد الرئيس عن التأثير بالظروف المصاحبة للاتهام والتحقيق عند توقيع الجزاء . إلا أن هذا الفصل لا يتسنى تحقيقه فى المجال الإدارى وذلك لأن الرئيس لا يمارس عملاً قضائياً عندما ينبى لمواخضة المخالف وإنما يمارس فرعاً من فروع السلطة الرئاسية بهدف تصحيح الأخطاء وتحقيق مصلحة العمل المنوط به . وإشرافه على التحقيق يودى فى الواقع إلى الإحاطة بظروف ارتكاب الخطأ ، الأمر الذى يمكنه من تفادى دواعيه مستقبلاً . ومن النادر أن يتسنى الفصل بين الاتهام والتحقيق وتوقيع الجزاء ، بل إن هذا الفصل أمر يتعذر تحقيقه فى نطاق العمل الإدارى ، وذلك لأن توجيه الاتهام لا يمكن أن يتم إلا عن طريق السلطة الرئاسية كما أن من يمارس التحقيق لن يخرج عن كونه موظفاً بالإدارة يخضع بدوره لرئاسة الرئيس الذى وجه الاتهام والذى يناط به توقيع الجزاء ، ولذلك فليس ثمة ضمان يمكن أن يتدارك ما قد يشوب ممارسة السلطة الرئاسية لاختصاصها فى التأديب سوى التظلم اللاحق سواء لذات السلطة وهو ما يسمى بالتظلم الولائى الذى يهدف إلى حثها على إعادة النظر فى الجزاء أو التظلم الرئاسى لسلطة أعلى من السلطة الرئاسية التى وقعت الجزاء .

سابعاً - ممارسة السلطة الرئاسية لاختصاصها فى التأديب بنفسها ،

فلا تفويض إلا بنص :

الأصل أن تمارس السلطة الرئاسية اختصاصاتها التأديبية بنفسها فلا يجوز لها أن تفوض الغير فيها إلا بنص يجيز ذلك ، وفى حدود النص . وإذا ما وقعت تلك السلطة جزاء معيناً فى حدود النصاب المقرر لها امتنع عليها رفع المخالفة إلى سلطة تأديبية أعلى بهدف توقيع جزاء آخر ، كما يمتنع عليها الإحالة إلى المجالس التأديبية .



المبحث الرابع

مبادئ المحكمة الإدارية العليا

فى مجال الإحالة للتحقيق

قررت المحكمة الإدارية العليا العديد من المبادئ فى أحكامها فى هذا الشأن ، من أهمها :

- ١- اختصاص السلطة الأدنى بالإحالة لا يغل يد السلطة الأعلى^(١) .
- ٢- التحقيق الذى يجرى بعلم وتحت سمع وبصر سلطة الإحالة صحيح ولا يجوز إبطاله بحجة عدم صدور قرار الإحالة^(٢) .
- ٣- فى غير حالات الاختصاص الوجوبى للنيابة الإدارية ، لا محل لإجبار الإدارة على إحالة التحقيق إليها^(٣) .

(١) طعن ٨٢٩ لسنة ٢ق ، عليا ، جلسة ١٤/١٢/١٩٥٨ ، مجموعة ٣ ص ٤٠٢ ، قاعدة ٤٨ أو مجموعة العشر سنوات ج م - ى ص ٢١١٦ ، قاعدة ٨٦٠ .

(٢) طعن ٩٧٤ لسنة ٦ق ، عليا ، جلسة ٢/٦/١٩٦٢ ، مجموعة ٧ ، قاعدة ٨٩ ، ص ٩٦٢ ، أو مجموعة العشر سنوات ج م - ى ص ٢١١٧ ، قاعدة ٨٦١ .

(٣) طعن ١١٧١ لسنة ٧ق ، جلسة ٦/٦/١٩٦٤ ، مجموعة العشر سنوات ج م - ى ص ٢١١٩ ، قاعدة ٨٦٢ .

- ٤- لا محل للدفع باختصاص النيابة الإدارية في غير حالات الاختصاص الوجوبى^(١) .
- كذلك لا محل لإلزام الإدارة بإحالة التحقيق للنيابة الإدارية في غير حالات الاختصاص الوجوبى^(٢) .
- ٥- لا بطلان في حالة إغفال النيابة الإدارية إخطار الإدارة التي يتبعها العامل قبل إحالته إلى التحقيق^(٣) .
- ٦- سلطة الإحالة والتحقيق والجزاء سلطة أصيلة تتبع من السلطة للرئاسية والإدارة غير ملزمة بالإحالة إلى النيابة الإدارية في غير حالات الاختصاص الوجوبى^(٤) .
- ٧- سلطة النيابة الإدارية في الإحالة للتحقيق لا تتوقف على قبول الإدارة^(٥) .

(١) (طعن ٨٨٤ لسنة ١٩٩٠ ، جلسة ١٨/٣/١٩٧٨ ، مجموعة خمسة عشر عاماً ج ٤ ص ٣٩٨٥ ، قاعدة ٦٠٠) .

(٢) (طعن ١٦٠٦ لسنة ١٩٩٠ ، جلسة ٢٧/١١/١٩٦٥ ، مجموعة الخمسة عشر عاماً ، ص ٣٩٨٦ ، قاعدة ٦٠٢ ، قاعدة ٦٠٣ ، طعن رقم ٧ لسنة ١٧٩٠ ، جلسة ١٩٧٢/٦/٣ ، مجموعة ١٥ عام ، ص ٣٩٨٨ ، قاعدة ٦٠٤) .

(٣) (طعن ١٢٠٠ لسنة ١٩٩١ ، جلسة ٣٠/٥/١٩٧٠ ، مجموعة ١٥ عام ص ٣٩٩٢ ، قاعدة ٦١٠) .

(٤) (طعن ٤٣٠ لسنة ١٩٩٢ ، جلسة ٤/٤/١٩٨١ ، مجموعة ٢٦ ص ٨٣٣ ، قاعدة ١١٣) .

(٥) (طعن ٣٧٤٩ لسنة ١٩٩١ ، مجموعة ٣٣ ، ج ١ ، ص ٩٨٧ ، قاعدة ١٥٧) .

- ٨- الشكوى والبلاغ تصلح سنداً لقرار الإحالة ، ولكنها لا تصلح سنداً لتوقيع الجزاء فيتعين للجزاء إجراء تحقيق^(١).
- ٩- الإحالة يجب أن تكون إلى محقق محايد، متجرد من الميول الشخصية^(٢).
- ١٠- مخالفة قرار الإحالة للاختصاص الوجوبى للنياحة الإدارية يعيب قرار الجزاء ، ويصمه بغصب السلطة ويتعين إلغاء هذا القرار^(٣).
- ١١- مخالفة قرار الإحالة للاختصاص الوجوبى للنياحة الإدارية وإصدار قرار بالوقف الاحتياطي يعيب قرار الوقف بالغصب ، ويتعين لذلك الحكم بإلغائه^(٤).
- ١٢- جواز إحالة التحقيق إلى لجنة تضم عناصر متخصصة فى غير حالات الاختصاص الوجوبى^(٥).

(١) طعن ٢٣٥٥ لسنة ٢٩ق ، جلسة ١٩٨٨/٢/٢٧ ، مجموعة ٣٣ ، ج١ ، ص ٩٥٤.

(٢) طعن ٣٢٨٥ لسنة ٢٣ق ، جلسة ١٩٨٩/٥/١٣ ، مجموعة ٣٤ ، ج٢ ، ص ٩٧٣ ، قاعدة ١٣٩ .

(٣) طعن ١٤٦٤ لسنة ٣٢ق ، جلسة ١٩٨٩/٦/١٠ ، مجموعة ٣٤ ، ص ١١٠٧ ، قاعدة ١٦١ ، ج٢ .

(٤) طعن ٣٢١٥ لسنة ٣٢ق ، جلسة ١٩٨٩/٤/١ ، مجموعة ٣٤ ، ج٢ ، ص ٨٠٥ ، قاعدة ١١٤.

(٥) طعن ٧٦١ لسنة ٢٧ق ، جلسة ١٩٨٦/١/٢٥ ، مجمعة ٣١ ، ص ٩٢٣ ، قاعدة ١٢٥ ، ج١ .

١٣- الإدارة القانونية لا تستمد سلطتها في التحقيق من القانون مباشرة وإنما تستمد هذا الاختصاص من القرار الصادر بالإحالة إليها من السلطة المختصة ، لا بطلان إن تم التحقيق أمام جهة أخرى^(١).

١٤- سلطة الإحالة للتحقيق منوطة بسلطة الرقابة والإشراف ، والمسئولية عن الرقابة لا بد أن تقابلها سلطة الإحالة للتحقيق ، غل يد المشرف عن الإحالة يحول دون فاعلية الرقابة^(٢).

١٥- لا يشترط لصحة قرار الوقف عن العمل لمصلحة التحقيق النص فيه على مدة الوقف لأنها محددة بالنص ، ولا النص فيه على العرض على المحكمة التأديبية أو مجلس التأديب خلال عشرة أيام للنظر في نصف الأجر الموقوف صرفه ، وأثر عدم العرض على المحكمة في المدة المذكورة يقتصر على صرف الراتب وأثر عدم عرض أمر الوقف هو العودة إلى العمل^(٣).

١٦- إذا لم يحدد القانون السلطة الرئاسية المختصة بالإحالة إلى التحقيق ، تعين التسليم بالاختصاص بالإحالة إليه لكل من له مسئولية الإشراف والرقابة على عدد من العاملين ، لأن مسئولية الإشراف والرقابة يجب

(١) ذات الطعن السابق .

(٢) طعن ٢٨ لسنة ٢٩ ق ، جلسة ١٩٨٦/٣/٢٩ ، مجموعة ٣١ ج ٢ ، ص ١٤٧١ ، قاعدة ١٩٩ .

(٣) حكم عليا طعن ٨٦٦ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٨٥/١١/٣٠ .

لكي تكون فعالة أن يقابلها سلطة الإحالة إلى التحقيق إذ لامتسولية بلا سلطة^(١).

١٧- التحقيق الذي تجريه النيابة العامة فيما هو منسوب إلى العامل من اتهام يقع تحت طائلة قانون العقوبات يصلح أساساً لاستخلاص المخالفات التأديبية وتوقيع الجزاء المناسب عنها ، وهو يغني عن إجراء التحقيق الإداري بالنسبة إلى المخالفات الإدارية طالما أنه تناول الوقائع التي تشكل الذنب الإداري وسمع فيه أقوال العامل وحقق دفاعه ، وإجراء تحقيق إداري في تلك الحالة بحجة أن النص اشترطه رغم وجود تحقيق جنائي كاف يعد تكراراً للتحقيق دون مقتضى^(٢).

١٨- إذا لم يقرر النص إسناد التحقيق لجهة معينة أو فرع معين من فروع الإدارة ، جاز للسلطة الرئاسية أن تسنده إلى من تختاره لجنة أو شخص - الشئون القانونية لا تستمد سلطتها من القانون مباشرة ، لا بد من إحالة من السلطة المختصة^(٣).

١٩- لا يجوز أن يتولى التحقيق مع عضو هيئة التدريس بالجامعة المستشار القانوني لرئيس الجامعة ، لأن المشرع اشترط فيمن يتولى التحقيق مع

(١) (طعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ ق ، جلسة ١٩٨٦/٣/٢٩) .

(٢) (طعن ١٦٤ لسنة ٢٥ ق ، جلسة ١٩٨٦/٣/١٨) .

(٣) (طعن ٧٦١ لسنة ٢٧ ق ، جلسة ١٩٨٦/١/٢٥ ، وكذلك طعن ٢٨ لسنة ٢٩ ق ، جلسة ١٩٨٦/٣/٢٩) .

عضو هيئة التدريس أن يكون عضواً بهيئة التدريس بكلية الحقوق
بذات الجامعة^(١).

٢٠- الضمانات المقررة لأعضاء الإدارات القانونية في مجال التأديب
مقصورة على ما يقع منهم من مخالفات في أداء أعمالهم الفنية ،
ومؤدى ذلك انحسار تلك الضمانات عند قيامهم بالأعمال الإدارية
التنفيذية التى تسند إليهم خارج نطاق العمل الفنى^(١).

(١) طعن ٢٠٠٨ لسنة ٢٢٣ ق ، جلسة ١٩٨٨/٢/٢٦ .

(١) طعن ٢٢٣٥ لسنة ٢٠ ق ، جلسة ١٩٨٨/١٢/١٧ .

الفصل الثالث

العقوبات التأديبية

سنعرض فى هذا الفصل تحديد المقصود بالعقوبات التأديبية ، وأنواعها المختلفة ، والمبادئ القضائية التى أرساها مجلس الدولة المصرى فى مجال العقوبات التأديبية ، وذلك فى ثلاثة مباحث كما يلى :

- للمبحث الأول - ماهية العقوبات التأديبية .
- للمبحث الثانى - أنواع العقوبات التأديبية .
- للمبحث الثالث - المبادئ القضائية للعقوبات التأديبية .



المبحث الأول

ماهية العقوبة التأديبية وضوابط توقيعها

لتحديد المقصود بالعقوبة التأديبية وتمييزها عن غيرها مما قد يختلط بها ، وبيان ضوابط توقيع العقوبات التأديبية على الموظف العام ، سنقسم هذا المبحث إلى مطلبين :

- المطلب الأول - ويخصص لتحديد المقصود بالعقوبة التأديبية .
- المطلب الثاني - ويخصص لبيان ضوابط توقيع العقوبة التأديبية .

المطلب الأول

تحديد المقصود بالعقوبة التأديبية

٣٤ - العقوبات التأديبية محددة على سبيل الحصر :

حدد المشرع ، على سبيل الحصر ، العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على الموظف العام إذا ارتكب ذنباً إدارياً ، وذلك إعمالاً لمبدأ "شرعية العقوبة" ، فلا يجوز توقيع عقوبات لم ينص عليها القانون ، وهو ما يعرف باسم "العقوبة المقتنة" ، لأن القانون قد حدد العقوبات التأديبية على سبيل الحصر .

٣٥ - شرعية العقوبة :

للإدارة سلطة تقديرية - تحت رقابة القضاء - فى تحديد ما يعتبر مخالفة تأديبية ، وعلى العكس من ذلك فيما يتعلق بالعقوبة التأديبية حيث يتم الأخذ بمبدأ " شرعية العقوبة " فلا يجوز توقيع أى عقوبة لم ينص عليها المشرع . فقد حدد المشرع العقوبات التأديبية التى توقعها على الموظف العام، وترك للإدارة سلطة اختيار عقوبة معينة عند ارتكاب مخالفة تأديبية محددة .

أى أن القانون الجنائى يطبق مبدأ شرعية العقوبة تطبيقاً كاملاً ، حيث يحدد المشرع الجريمة كما يحدد العقوبة التى توقع على المتهم عند ثبوتها . أما فى القانون الإدارى فيكتفى المشرع بتحديد قائمة العقوبات ، ويترك للإدارة سلطة اختيار العقوبة الملائمة للمعاقبين على المخالفة التأديبية فى كل حالة على حدة .

وقد جرى قضاء المحكمة الإدارية العليا على أن " تكييف الواقعة بما يجعلها من الذنوب الإدارية المستحقة للعقاب إنما مرجعه إلى تقدير جهة الإدارة ، كما أن تقدير العقوبة للذنب الإدارى الذى ثبت فى حق الموظف هو أيضاً من سلطة الإدارة ، لا رقابة للقضاء فيه إلا إذا اتسم بعدم الملاءمة الظاهرة أى سوء استعمال السلطة" (١) .

وعلى ما سبق ، وتطبيقاً لذات مبدأ شرعية العقوبة ، لا يكون للإدارة سلطة تقديرية فى اختيار العقوبة التأديبية إذا كان القانون أو لائحة الجزاءات

(١) حكمها بتاريخ ١٩٦٦/١٢/٢٤ ، المجموعة ، السنة الثانية عشرة ، صفحة ٤٨٧ .

قد حدد هذه العقوبة سلفاً ، حيث تلتزم الإدارة بالتحديد الوارد فى القانون أو اللائحة ويتعين عليها حينئذ توقيع العقوبة المقررة .

ويترتب على ذلك عدم جواز توقيع أى عقوبة مقنعة ، فمن المسلم به فقهاً وقضاءً أن الجزاء التأديبى المقنع غير مشروع ، فيجب إلغاء قرار نقل للموظف إذا كان قرار النقل قد قصد به أن يكون جزاءً تأديبياً ، لأن نقل الموظف لم يشرع من أجل اتخاذه وسيلة لمجازاة الموظف المخطئ^(١) .

المطلب الثانى

ضوابط توقيع العقوبة التأديبية

٣٥ - سلطة الإدارة تقديرية فيما لا يعد عقوبة تأديبية :

إعمالاً لمبدأ " شرعية العقوبة " تلتزم السلطة التأديبية بتوقيع العقوبات التى حدها القانون أو لائحة الجزاءات ، والأخذ بغير ذلك يعد مخالفاً للقانون .

والقاعدة أن للإدارة سلطة تقديرية فيما لا يعد من العقوبات التأديبية ، مثال ذلك نقل الموظف الذى يجب أن يتم مراعاة للمصلحة العامة ، سواء كان الموظف المنقول قد ارتكب خطأ تأديبياً أم لم يرتكب أى خطأ تأديبى .

(١) راجع فى هذا المعنى ، حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٨/٣/١٩٨٩ ، فى الطعن رقم ٢٨٧٢/٣١ ق ، الموسوعة السابق الإشارة إليها ، صفحة ٤٠٥ .

وتقرر المحكمة الإدارية العليا - وبحق - أن الاختصاص بنقل العامل من وظيفة إلى أخرى مناطه تحقيق ، يستوى فى ذلك أن يتم النقل بمناسبة اتهام العامل بجرم يخل بواجبات وظيفته فى الجهة التى يعمل بها أم فى غير هذه الحالة^(١) .

كما قضت بأن إبعاد العامل عن الأعمال المالية لا يعد من الجزاءات التأديبية وإنما يدخل فى عموم المنازعات الإدارية^(٢) . كذلك قضت بأن لفت النظر لا يعد عقوبة تأديبية^(٣) .

فما هى ضوابط توقيع العقوبة التأديبية ؟

٣٦ - أهم ضوابط توقيع العقوبة التأديبية :

تتمثل أهم ضوابط توقيع العقوبة التأديبية فيما يلى :

أولاً - المسؤولية التأديبية شخصية :

استقرت أحكام المحكمة الإدارية العليا على أن المسؤولية التأديبية شخصية ، وأن العقوبة شخصية ، وأن ذلك يعد مبدأ عاماً مقررأ فى الشرائع السماوية وفى أحكام الدستور والقانون . كما أن الخطأ لا يفترض حدوثه ،

(١) راجع حكمها بتاريخ ١٩٩٠/٢/٤ ، فى الطعن رقم ١٢٣٠/٣٤ ق ، الموسوعة السابق الإشارة إليها ، صفحة ٣٥٩ .

(٢) حكمها بتاريخ ١٩٩٦/٧/٧ ، الطعن ١٣٤٧/٣٨ ق ، الموسوعة ، صفحة ٢٦٢ .

(٣) حكمها بتاريخ ١٩٨٩/٣/٢٥ ، فى الطعن رقم ٩٦٦/٣٢ ق ، الموسوعة ، صفحة ٣٦٣ وما بعدها .

فلا يجوز مساءلة الموظف نتيجة حدوث خسارة أصابت أحد المشروعات العامة ما لم يثبت في حق هذا الموظف خطأ أو إهمال محدد المعالم من حيث الزمان والمكان وشخص من نسب الخطأ إليه .

ثانياً - يجب ثبوت نسبة الخطأ إلى الموظف على وجه القطع واليقين :

من المبادئ المستقرة في أحكام القضاء الإداري ، وجوب أن تقوم الجريمة التأديبية على ثبوت خطأ محدد يمكن نسبته إلى الموظف على وجه القطع واليقين ، لا على أسس الشك والاحتمال .

ثالثاً - يجب إعمال التفسير الضيق :

من المبادئ المستقرة فقهاً وقضاً ، وجوب إعمال التفسير فيما يتعلق بتطبيق العقوبات التأديبية ، وأنه لا مجال للقياس أو الاستنباط^(١) .

رابعاً - عدم عقاب المخطئ على ذات الفعل مرتين :

استقرت أحكام القضاء الإداري على أن مقتضى إعمال مبدأ شرعية العقوبة يؤدي إلى عدم إمكان عقاب المخطئ عن ذات الفعل مرتين ، لأن ذلك يؤدي إلى ازدواجية العقاب وهو أمر غير جائز .

(١) راجع على سبيل المثال ، حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٢/١/١٩٦٢ ، لسنة الثامنة ، صفحة ٤٧٧ .

فتقرر محكمة القضاء الإداري أن " من أولويات المبادئ القانونية المسلّم بها عدم جواز العقاب عن الواقعة الواحدة إلا مرة واحدة " (١).

وتؤكد المحكمة الإدارية العليا أنه " لايجوز معاقبة الموظف عن الذنب الواحد مرتين وأيا كانت طبيعة الجزاء التأديبي الذي وقع أولاً ، فإنه يجب ما عداه ، ما دام قد وقع بالفعل طبقاً للأوضاع القانونية الصحيحة " (٢) .

خامساً - للإدارة سلطة تقديرية في تقدير ملائمة العقوبة للذنب الإداري :

لئن كانت الإدارة تلتزم بالعقوبات التي حددها القانون على سبيل الحصر ، إلا أن لها سلطة تقديرية في تقدير ملائمة العقوبة للخطأ التأديبي ، بشرط عدم الغلو أو إساءة استعمال السلطة .

وقد استقرت أحكام القضاء الإداري على أن تكيف الواقعة بما يجعلها من الذنوب الإدارية المستحقة للعقاب إنما مرجعه إلى تقدير جهة الإدارة ، كما أن تقدير العقوبة للذنب الإداري الذي ثبت في حق الموظف هو أيضاً من سلطة الإدارة ، لا رقابة للقضاء فيه إلا إذا اتسم بعدم الملائمة الظاهرة أي سوء استعمال السلطة (٣) .

(١) حكم محكمة القضاء الإداري بتاريخ ١٤ يونيو سنة ١٩٥٤ ، المجموعة ، السنة الثامنة ، صفحة ١٥٣٦ .

(٢) حكمها بتاريخ ١٢/١/١٩٦٣ ، المجموعة ، السنة الثامنة ، صفحة ٤٣٩ .

(٣) أنظر على سبيل المثال ، حكم المحكمة الإدارية العليا ، بتاريخ ١٢/٢٤/١٩٦٦ ، السنة الثانية عشرة ، ص ٤٨٧ .

المبحث الثاني

أنواع العقوبات التأديبية

لئن كان المشرع قد حدد العقوبات التأديبية على سبيل الحصر ، إلا أنه قد غير من نوعين من العقوبات التأديبية ، حيث خص شاغلي الوظائف العليا بأنواع معينة من العقوبات تختلف عن تلك التي يجوز توقيعها على غيرهم من الموظفين .

وسنحدد تفاصيل ما سبق ، وذلك كما يلي :

- المطلب الأول - العقوبات التي يجوز توقيعها على شاغلي الوظائف العليا.
- المطلب الثاني - العقوبات التي يجوز توقيعها على غير شاغلي الوظائف العليا .
- المطلب الثالث - مالا يعد من قبيل العقوبات التأديبية .

المطلب الأول

العقوبات التي يجوز توقيعهما على

شاغلي الوظائف العليا

٣٧ - تحديد العقوبات :

حددت المادة ٨٠ من قانون العاملين المدنيين بالدولة العقوبات التي يجوز توقيعهما على شاغلي الوظائف العليا على سبيل الحصر وهي أربع عقوبات وتتمثل فيما يلي :

- ١- التنبيه .
- ٢- اللوم .
- ٣- الإحالة للمعاش .
- ٤- الفصل من الخدمة .

المطلب الثانى

العقوبات التى يجوز توقيعها على

غير شاغلى الوظائف العليا

٣٨ - تحديد العقوبات :

ورد النص على العقوبات التى يمكن توقيعها على الموظفين - غير شاغلى الوظائف العليا - فى المادة ٨٠ من قانون العاملين المدنيين بالدولة ، وهى إحدى عشرة عقوبة وردت على سبيل الحصر ، وهى :

- ١- الإنذار .
 - ٢- تأجيل موعد استحقاق العلاوة لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر .
 - ٣- الخصم من الأجر لمدة لا تتجاوز شهرين فى السنة ولا يجوز أن يتجاوز الخصم تنفيذاً لهذا الجزاء ربع الأجر شهرياً بعد الجزاء الجائز الحجز عليه أو التنازل عنه قانوناً .
 - ٤- الحرمان من نصف العلاوة الدورية .
 - ٥- الوقف عن العمل لمدة لا تتجاوز ستة أشهر مع صرف نصف الأجر .
 - ٦- تأجيل الترقية عند استحقاقها لمدة لا تزيد عن سنتين .
 - ٧- خفض الأجر فى حدود علاوة .
 - ٨- خفض إلى وظيفة فى الدرجة الأدنى مباشرة .
-

٩- الخفض إلى وظيفة في الدرجة الأدنى مباشرة مع خفض الأجر إلى القدر الذي كان عليه قبل الترقية .

١٠- الإحالة إلى المعاش .

١١- الفصل من الخدمة .

وقد نصت المادة ٨١ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الحالى على مايلى :

"تضع السلطة المختصة لائحة تتضمن جميع أنواع المخالفات والجزاءات المقررة لها وإجراءات التحقيق " .

المطلب الثالث

ما لا يعد من قبيل العقوبات التأديبية

حدد القانون العقوبات التى يجوز توقيعها على الموظف العام على سبيل الحصر ، ومن ثم فلا يجوز توقيع أى عقوبة لم يرد النص عليها فى القانون ، وإلا اعتبر الجزاء باطلاً ، فلا يعتد به .

ومن ثم لا يعد عقوبة تأديبية ما يلى :

أولاً - لفت النظر :

لا يعد لفت النظر عقوبة تأديبية ، لأنه لم يرد ضمن العقوبات التى يجوز توقيعها على الموظف العام ، فهو لا يستهدف العقاب ، وإنما يستهدف توجيه المرءوس إلى الاحتياط ومراعاة الدقة ، واتخاذ جانب الحيطة والحذر .

وتقرر المحكمة الإدارية العليا - وبحق - أنه لا يجوز القول بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فى الموضوع بمجازاة الطاعنين بلفت النظر لما هو مسلم به من أن (لفت النظر) ليس من قبيل الجزاءات التأديبية التى حددها المشرع على سبيل الحصر فى نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ فى المادة ٨٠ (١) .

ثانياً - إبعاد الموظف عن الأعمال المالية والعهد :

ترى المحكمة الإدارية العليا أن " القرار الصادر من الجهة الإدارية بإبعاد المدعى عن الأعمال المالية والعهد لا يعتبر من حيث التكيف القانونى الصحيح من قبيل الجزاءات التأديبية التى وردت فى القانون على سبيل الحصر وإنما يدخل فى عموم المنازعات الإدارية التى تضمنها نص المادة ١٠ من قانون مجلس الدولة ... " (٢) .

(١) حكمها بتاريخ ٢٥ مارس ١٩٨٩ ، الطعن رقم ٩٦٦ لسنة ٣٢ ق ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء ٢٩ ، صفحة ٣٦٣ وما بعدها .

(٢) حكمها بتاريخ ٧ يوليو سنة ١٩٨٦ ، الطعن رقم ١٣٤٧ لسنة ٣٨ ق ، المرجع السابق ، صفحة ٣٦٢ .

ثالثاً - نقل الموظف :

تقرر المحكمة الإدارية العليا أن الاختصاص بنقل العامل من وظيفة إلى أخرى مناطه كأصل عام تحقيق المصلحة العامة وما تتطلبه من ضمان حسن سير العمل وانتظامه دون ثمة معوقات .

وبهذه المثابة فإن مبررات ممارسة هذا الاختصاص تتوافر كلما دعت اعتبارات المصلحة العامة إلى وجوب التدخل لإجرائه ، يستوى في ذلك أن يتم النقل بمناسبة اتهام العامل بجرم يخل بواجبات وظيفته في الجهة التي يعمل بها أم في غير هذه الحالة ، طالما أن النقل لا يتوكل به في ذاته بديلاً للعقوبة التأديبية أو عوضاً عنها (١) .

(١) حكمها بتاريخ ٤ فبراير ١٩٩٠ ، القضية رقم ١٢٣٠ لسنة ٣٤ ق ، المرجع السابق، صفحة ٣٥٩ وما بعدها .

المبحث الثالث

المبادئ القضائية في مجال العقوبات التأديبية

تشكل الجزاءات التأديبية العنصر الرئيسى فى نظام التأديب ، وهى تأتى فى المرتبة الثانية من حيث الأهمية بعد المخالفات ، وبالنظر إلى طبيعتها العقابية فإنها تخضع للمبادئ العامة فى العقاب ، ولكونها إجراء إدارى فإن توقيعها يرتبط بالاعتبارات العامة التى تقتضيها تلك الصفة .

وقد قررت المحكمة الإدارية العليا العديد من المبادئ القضائية فى هذا الشأن ، من أهمها :

أولاً - حصر الجزاءات :

إذا كانت المخالفات التأديبية تستعصى على الحصر ، فإن الجزاءات على عكسها لا توقع إلا بنص ، فيتعين أن تكون محددة بنصوص قاطعة صريحة على سبيل الحصر ، ولا يترك أمرها لتحكم سلطات التأديب ، فيكون لها أن تتبدع ما تشاء منها دون قيد ، فذلك من شأنه يث الفوضى فى النظام الإدارى بكامله وظهور مفارقات تبعد بالتأديب عن العدالة وتفرغه من أى مضمون أو معنى وتفقده أهدافه نتيجة تنوع العقاب على حسب أهواء سلطات التأديب .

ثانياً - حظر تكرار الجزاء :

من الأصول المسلمة في النظم الجزائية عدم جواز معاقبة المذنب عن جرم واحد مرتين ، ذلك لأن الهدف من العقاب إنما يتحقق بجزاء واحد ، به يزجر المذنب ، ويرتدع الغير ، وهذا الأصل العام ينطبق على الجزاءات التأديبية لتوافر الحكمة والعلة ، فلا يصح توقيع جزاءين عن المخالفة الواحدة ما لم ينص النظام على الجمع بينهما أو يجعل أحدهما تبعاً للآخر ، وفي هذا الصدد يجب التنويه إلى أن الاستمرار في المخالفة بعد توقيع الجزاء يعد مخالفة جديدة تستوجب العقاب . كما تجب الإشارة إلى أنه لا يعد ازدواجاً في الجزاء المنع من عمل معين ، والمنع عن العمل في جهة معينة ، وإنهاء خدمة من كان معيناً تحت الاختبار ، والجمع بين جزاءين بموجب النص ، والإنذار بعقوبة أشد في صلب قرار توقيع الجزاء .

ثالثاً - الجزاء في حالة تعدد الأفعال المعاقب عليها بجزاءات محددة :

إعمالاً لقاعدة عدم جواز توقيع أكثر من جزاء عن المخالفة الواحدة فإن ارتباط الأفعال المكونة للمخالفة واستهدافها غرض واحد يقتضي المعاقبة عنها جميعاً بالعقوبة الأشد المقررة لأكثرها خطورة إذا كان النص قد حدد لكل منها جزاء معيناً ، ولا يصح في تلك الحالة تجزئة الأفعال والمعاقبة عن كل منها بجزاء مستقل .

رابعاً - عدم جواز الإحالة إلى المحاكمة بعد توقيع الجزاء إدارياً :

وإعمالاً كذلك لقاعدة عدم جواز المعاقبة عن المخالفة الواحدة مرتين فإنه لا يجوز إحالة المخالف إلى المحاكمة التأديبية بعد توقيع جزاء إداري عليه وإلا تعين على المحكمة أن تقضى بعدم جواز نظر الدعوى التأديبية المحالة إليها ، وإذا حدث وصدر حكم بجزاء معين فإنه يكون حكماً باطلاً لأثر الجزاء الذي وقع أولاً طبقاً للأوضاع النظامية الصحيحة ويجب ما عداه.

خامساً - العقوبات التبعية :

هي عقوبات تنال المذنب تلقائياً بحكم القانون إذا ما وقع عليه جزاء أصلي معين ، وتتضمن تلك العقوبات التبعية دائماً الحرمان من حقوق وظيفية محتملة كان يمكن الحصول عليها لولا ارتكاب المخالفة والمعاقبة عنها ، ومثالها الحرمان من العلاوة الدورية والحرمان من الترقية .

سادساً - محو الجزاء :

يقصد بمحو الجزاء إزالته من ملف المخالف استبعاد كل ما يشير إليه بهدف رد الاعتبار الإداري والوظيفي للموظف وذلك عند انقضاء مدة معينة ، ويجب لإجراء المحو أن ينص عليه نظام التأديب سراحاً ، وأن يحذف إجراءاته ، وأداته ، ومن تكون بيده المبادرة في شأنه ، وأن يشترط له طلب من المخالف ، وأن يحافظ المخالف على حسن السيرة والسلوك إلا وألا يرتكب أى مخالفة أخرى خلال المدة الموزعة لإجراءاته وحتى أن

ويؤدى المحو إلى اعتبار الجزاء كأن لم يكن ورفع كل ما يدل عليه من ملف الخدمة ومن كافة أوراق الإدارة وذلك دون مساس بحقوق الغير أو تغيير المراكز الوظيفية التي ترتبت للمخالف أو لأقرانه ، وهو يحزر الموظف من الآثار البعيدة المدى للجزاء وذلك بإزالته من ذاكرة الإدارة فلا تعتد به عند النظر فى شئون توظيفه مستقبلاً .

سابعاً - الأهداف الإدارية للجزاء :

لا يستهدف الجزاء الإدارى الانتقام أو القصاص ، وإنما يستهدف بالدرجة الأولى تقويم ما اعوج من سلوك المخالف وجعله صالحاً على وجه الدوام لتقلد الوظيفة التى يشغلها ، وبذلك تتحقق الموازنة بين مبدأ مكافأة الملتزم المجد ومبدأ معاقبة المخالف المتكاسل ، وغايته النهائية تتحصر فى محاسبة الموظف عن أخطائه ، لذلك فهو يناله فى أوضاعه الوظيفية دون سواها .

ثامناً - سبب الجزاء :

ليس للجزاء الإدارى من سبب سوى المخالفة الإدارية ومن ثم فإنه إن قام على سبب آخر تعين اعتباره كأن لم يكن وإهدار كل أثر له ، والمقصود بالمخالفة هنا كل فعل يمثل خروجاً على واجبات الوظيفة أو مقتضياتها سواء داخل نطاقها أو خارجه وسواء ارتكب بالصفة الوظيفية أو بدونها طالما أنه يمس كرامتها وكرامة شاغلها أو شرفه أو سمعته أو أمانته أو الثقة الواجب توافرها فيه ، والواقع أن كل تصرف يمس الخلق القويم إنما يعد مخالفة

تأديبية . ولذلك فمن النادر العثور على تصرف غير سوى لا يصلح أن يكون سبباً للجزاء الإداري ، ومن ثم فإنه يمكن القول - دون تجاوز - بأن التصرفات الصحيحة السوية هي وحدها لا تعد سبباً للجزاءات التأديبية ، فإن جوزى الموظف بسبب تصرف صحيح لا غبار عليه قانوناً وأخلاقاً فإن الجزاء الموقع عليه يكون باطلاً ، ويتعين اعتباره كأن لم يكن .

تاسعاً - تدرج الجزاءات :

يقوم النظام التأديبي على التدرج فى الجزاءات فيبدأ بأخفها وطأة كالإنذار ثم يتشدد فيها إلى أن يصل إلى إنهاء الخدمة ، ويرجع ذلك إلى عدم قابلية الغالبية العظمى من المخالفات للحصر ، وإفساح المجال أمام سلطة التأديب لاختيار الجزاء المناسب ، ووجوب مراعاة حالة الموظف الخاضع للتأديب فلا يشتد عليه فى الجزاء من أول مخالفة يرتكبها ، وقد أدى التدرج فى قائمة الجزاءات فى نصوص نظم التأديب إلى قاعدة غاية فى الأهمية ألا وهى وجوب مراعاة التناسب بين الجزاء وجسامة المخالفة .

عاشرًا - صفة الجزاء :

يجب أن يكون الجزاء من ذات عين ما نص عليه النظام وسمح بتوقيعه على الموظف بهذه الصفة أى باعتباره جزاء ، ولذلك فإن ما ينال الموظف فى حياته الوظيفية لأسباب تتعلق بكفاءته فى العمل وقدراته كالحرمان من العلاوة أو الحرمان من الترقية بسبب الحصول على تقدير كفاية بمرتبة تقل عن جيد أو غير ذلك لا يعد جزاء تأديبياً ، وإنهاء الخدمة بسبب عدم النجاح

أو عدم اجتياز فترة الاختبار لا يعد جزاء تأديبياً ، وتوجيه نظر الموظف أو لفت نظره وغير ذلك مما ينطوي على النصيح والإرشاد دون استخدام عبارات الإنذار أو اللوم المتعارف على النص عليها فى قائمة الجزاءات لا يعد جزاء إدارياً وكذلك النقل بسبب عدم التعاون مع الزملاء أو بسبب عدم القدرة على ممارسة العمل بجهة معينة أو لمصلحة العمل لا يعد جزاء تأديبياً ، ومنع إسناد عمل معين للموظف أو منع تشغيله بمكان معين لأسباب ترجع إليه لا يعتبر جزاء إدارياً ، وينبنى على ذلك أن تلك الإجراءات إذا اتخذت فى مواجهة الموظف فإنها لا تحول دون توقيع الجزاء إذا اقترنت بواقعة تشكل فى ذاتها مخالفة تأديبية .

حادى عشر - تناسب الجزاء مع المخالفة :

يتعين لتحقيق غايات التأديب من زجر وردع وتقويم وإصلاح أن يكون الجزاء مناسباً للمخالفة الإدارية فلا يشوبه غلو أو إفراط ينحرف به عن أهدافه ويرهب الموظفين ويرغبهم عن تحمل المسؤولية ويدفعهم إلى الإحجام عن ممارسة أعمالهم خشية التعرض لعقاب يتسم بالشدة المتناهية ، وكذلك يجب ألا يتسم الجزاء باللين والرافة والتفريط الذى يحول دون تحقيق الردع والزجر ويؤدى إلى التسبب والفوضى وعدم الانضباط ويشجع على ارتكاب المخالفات ويفسد العمل الإدارى ويبعده عن غاياته الأساسية وهى تحقيق الصالح العام وسير المرافق العامة بانتظام واضطراد .

ثاني عشر - تقدير الجزاء :

لا يخضع تقدير الجزاء لأهواء سلطة التأديب ، وإنما يتعين عليها عند تقديره مراعاة التدرج في العقاب وجسامة المخالفة وخطورتها أو الظروف والملايسات التي وقعت في ظلها وحالة المخالف ودوافعه ومدى قابليته للإصلاح والأحوال التي مر بها والإجراءات التي تعرض لها منذ اكتشاف المخالفة حتى توقيع الجزاء ، والاعتداد بالمخالفات الثابتة دون غيرها ، واستخلاصها من وقائع ملموسة ، وطرح خطأ الغير مراعاة لشخصية العقوبة.

ثالث عشر - تقدير الجزاء في حالة تعدد الأفعال المكونة للمخالفة الإدارية :

يتعين أن يتم التقدير في تلك الحالة على أساس الأفعال الثابتة دون غيرها وذلك حتى يقوم الجزاء على كامل سببه ، ولذلك فإن تقدير الجزاء على أساس أن المخالف ارتكب عدة أفعال ثم ثبوت براءته من إحداها أو بعضها يستوجب حتماً إعادة النظر في الجزاء وتخفيضه ليتناسب مع ما بقي منها ثابتاً في حق المخالف .

رابع عشر - الظروف المشددة والمخفضة للعقاب :

لا تقع تلك الظروف تحت حصر فهي تخضع تماماً لتقدير سلطة التأديب فلها أن تستخلصها من حالة الموظف أو وصفه الوظيفي أو ظروف ارتكاب المخالفة ودوافعها ، بيد أنه يمكن القول بأن من أهم الظروف المشددة المكانة الخاصة التي تحتلها بعض الوظائف والثقة الكاملة التي يجب أن

تتوافر فى شاعليها كرجال الأمن والتعليم والأطباء ، فموازين الحساب تدق بالنسبة لهم حتى تحتفظ الوظائف التى يشغلونها بهيبتها وكرامتها وعلو شأنها فى أعين الكافة ، كما تعتبر من أبرز الظروف المخففة ملابسات الضبط والتحقيق والمحاكمة الجنائية واجراءاتها وما تسفر عنه من عقاب جنائى فيجب على سلطة التأديب أن تراعى فى تقدير الجزاء ما عاناه المخالف خلال تلك المراحل من مذلة ومرارة ومهانة ما يلاقيه من شدة وما يسببه كل ذلك فى النفس البشرية من عذاب وندم .

خامس عشر - الجزاء والعود واستمرار المخالفة

لا تتعارض قاعدة الجزاء الواحد عن المخالفة الواحدة مع تكرار معاقبة الموظف كلما عاد إلى ارتكاب ذات المخالفة ، بالعود يبرر توقيع جزاء أشد عن المخالفة الجديدة رغم أنها من ذات نوع المخالفة التى سبق توقيع العقاب عنها ، وكذلك فإن الاستمرار فى الإهمال والإخلال بذات الواجب بعد توقيع الجزاء يقوم بذاته سبباً لتكرار توقيع الجزاء وتشديده دون أن يكون فى ذلك ما يتعارض مع القاعدة سالفة الذكر ، ولأن حالة الاستمرار إنما ترتب مخالفة جديدة انقطعت الصلة بينها وبين ما سبقها بتوقيع الجزاء . وتوقيع الجزاء فى حالتى العود والاستمرار أمر يستوجب الصالح العام إذ بدونه تختل الأوضاع الإدارية بالاستمرار فى الإخلال بواجبات الوظيفة والعودة إلى ذات المخالفة بحجة سبق توقيع الجزاء .

سادس عشر - الجزاء التأديبي المقنع :

هو إجراء يقصد به العقاب وتوقيع جزاء لم يرد به نص فى القانون ، وذلك دون مراعاة للأصول النظامية السليمة من تحقيق وسماع دفاع وغير ذلك ، ومثاله النقل أو الندب التالى للمخالفة إذا قصد به مجرد العقاب بحرمان المنقول أو المنتدب من بعض مزايا الوظيفة وذلك بسبب المآخذ السلوكية دون سواها ودون تحرى احتياجات العمل المنقول إليه أو المنتدب إليه أو دون مراعاة التناسب بين الرتبة والعمل . والعبرة فى اعتبار الإجراء جزاءً مقنعاً بقصد السلطة التى اتخذته وظروف وملابسات اتخاذه . ولذلك فإنه إذا قصد به تحقيق المصلحة العامة وتوزيع العمل بين المرعوسين فإنه لا يعد جزاءً مقنعاً ، ولو تم بسبب عدم قدرة الموظف على الإتيان ، أو عدم تعاونه مع أقرانه ، أو عدم انسجامه مع الوسط المحيط به ، أو سوء علاقاته مع الرؤساء أو الزملاء .



الفصل الرابع

إجراءات التأديب

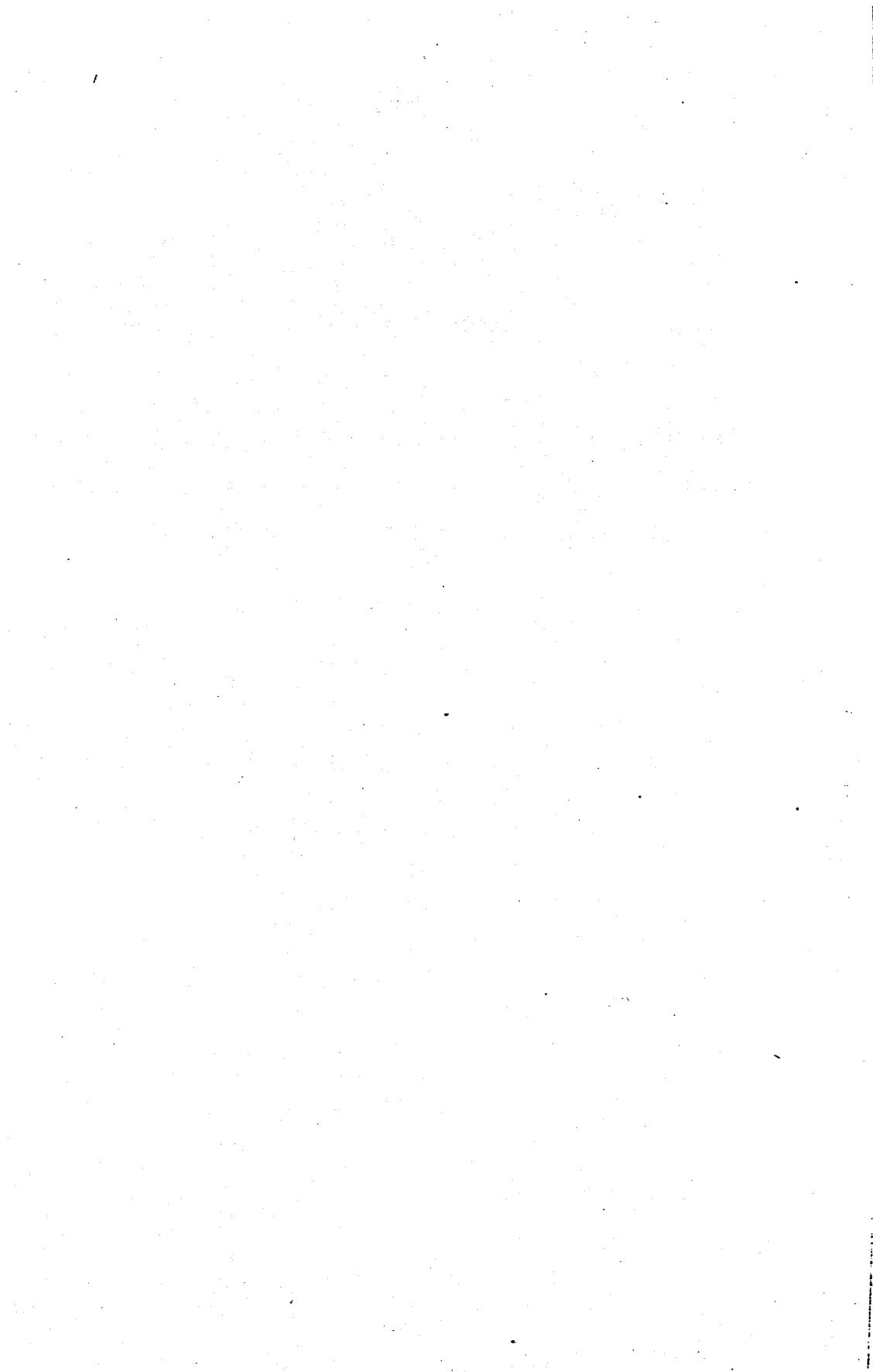
يُمرّ التأديب بإجراءات ومراحل متعاقبة ، حيث يبدأ الأمر بارتكاب المخالفة التأديبية ، ثم اكتشاف المخالفة ، ثم الإحالة للتحقيق ، ثم التحقيق ، ثم إصدار القرار أو الحكم بناء على التحقيق الذي تمّ في المخالفة التأديبية .

وسنوجز الحديث عن هذه الأمور كما يلي :

المبحث الأول - مراحل التأديب .

المبحث الثاني - قرار الجزاء الإداري .

المبحث الثالث - المحاكمة التأديبية .



المبحث الأول

مراحل التأديب

تبدأ اجراءات التأديب باكتشاف المخالفة ، ثم تسلسل بعد ذلك إلى ضبطها ، وتكييفها ، واتهام شخص أو أشخاص بذواتهم بارتكابها ، والتحقيق فيها لتبين حقيقة الاتهام ، والوقف عن العمل لمصلحة التحقيق ، إن كان له محل ، وإصدار قرار الجزاء إن ثبتت المخالفة ، أو الإحالة إلى مجلس التأديب ، إن روى أنها تستحق توقيع جزاء يفوق النصاب المقرر للسلطة الرئاسية . وفى تلك الحالة تبدأ إجراءات شبه قضائية ، أولها المحاكمة ، وثانيها إصدار حكم فى الدعوى التأديبية المحالة إلى مجلس التأديب ، يتلوه التصديق . وقد تصاب الدعوى بعارض يستوجب سقوطها أو انقضائها دون قرار أو حكم ، ويتعين أن تحاط تلك الإجراءات بضمانات لتحقيق العدالة ، وتجب الإشارة فى هذا الصدد إلى أن تفصيل تلك الإجراءات على النحو المتقدم ، وبصفة خاصة ما تعلق منها باكتشاف المخالفة ، وضبطها ، والاتهام ، والتحقيق لا يعنى اتخاذ كل منها على وجه الاستقلال ، إذ ليس هناك ما يمنع من اندماجها وتعاصرها . وفيما يلى عرض موجز لكل إجراء من الإجراءات سالفه الذكر .

١- اكتشاف المخالفة :

هو اتصال علم سلطة التأديب بها سواء عن طريق جهات التفتيش والمراقبة والمحاسبة أو الجهات المختصة بالجرد أو بالحراسة أو غيرها أو

عن طريق الشكوى أو البلاغ المقدم من الأفراد ولو لم تثبت لأيهام صفة الوظيفة العامة فلا يلزم أن يتصل علم سلطة التأديب بالمخالفة عن طريق سلطة عامة معينة .

٢- ضبط المخالفة :

ليس من شأن سلطة التأديب بالمخالفة أن يلزمها بشئ فهي بعد تحقق هذا العلم تكون بالخيار بين السكوت عن المخالفة أو حفظها صراحة أو ضبطها ، فلها أن تسكت عنها فلا تتخذ حيالها أى إجراء أو تصدر قراراً إدارياً بحفظها بالنظر إلى ما تراه من اعتبارات تتعلق بالصالح العام ، كعدم الأهمية أو المحافظة على استقرار العمل بالمرفق أو عدم تعريض المرفق لهزات لا تتناسب مع جسامه المخالفة أو لغير ذلك من الاعتبارات ، كما أن لها وعلى وجه التساوى أن تقرر ضبط المخالفة وأن تكييفها على أنها خروج على واجبات الوظيفة ومقتضياتها الأمر الذى يستوجب تدخلها تأديبياً ، وعندئذ يتعين أن يتم الضبط والتكييف بواسطة سلطة رئاسية تملك حق التأديب وإصدار الأمر بإجراء التحقيق وتوقيع الجزاء ، ومع ذلك تجب الإشارة إلى أن ضبط المخالفة وتكييفها على أنها كذلك ليس من شأنه هو الآخر أن يازم سلطة التأديب بالسير بالشروط إلى نهايته إذ يبقى لها بعد أن تضبط المخالفة وتثبت وقوعها كعمل مادي وواقعة إدارية أن تقرر حفظها والالتفات عنها دون معقب عليها لذات الأهداف التى تكلم بسببها أن تقرر الحفظ بعد اتصال علمها بالمخالفة ، ولا يلزم لضبط المخالفة سوى إثبات وقوعها بأوراق رسمية بواسطة موظف مختص تأديبياً ولا يشترط بعد ذلك إفراغه فى شكل معين أو وفق إجراءات محددة .

٣- الاتهام :

هو نسبة المخالفة بصفة مبدئية بحسب الظاهر من وقائع اكتشاف المخالفة وأوراق ضبطها إلى شخص معين بذاته أو أشخاص معينين بذواتهم تمهيداً لإجراء التحقيق معهم ، ولذلك فهو لا يصدر إلا من سلطة تملك الإحالة إلى التحقيق والأمر بإجرائه ، بيد أنه يجب التنويه إلى أنه ليس شرطاً لإصدار الأمر بالتحقيق في المخالفة فقد يتعذر على سلطة التأديب - في غير حالات التلبس - توجيه اتهام لشخص معين أو لعدد معين من الأشخاص بارتكاب المخالفة أو قد تحجم عن توجيه مثل هذا الاتهام إلا بعد الاستئناق من الوقائع وإجراء التحقيق ، ولذلك فهو ليس بإجراء لازم أو جوهري ومن ثم يكون لسلطة التأديب أن تأمر بإجراء التحقيق في وقائع المخالفة دون أن تحدد متهماً معيناً .

٤- التحقيق :

بعد اكتشاف المخالفة وضبطها وتوجيه الاتهام أو الوقوف بالاجراءات عند حد الضبط دون تحديد لمتهم بعينه يأتي دور التحقيق ، وهو يستهدف استجلاء وجه الحق في الوقائع وتحديد المتهم بارتكابها على ضوء مبادئ العدالة وفي ظل ظروف تكفل الاطمئنان للمتهم وتبعد بالأجهزة الإدارية عن الاضطراب ولا تشيع فيها جواً من الترهيب والخوف ، ويجب أن يصدر الأمر بإجراء التحقيق من السلطة المختصة نظاماً بموجب نص صريح ، ونظراً لقيام الذنب الإداري على الأدلة والشواهد المستقاة من التحقيق فإنه يعد هو الأساس في قرار العقاب ولذلك يكون من المتعين أن يتولاه متخصص

على خبرة وتأهيل كاف تتوافر لديه عناصر الحيطة والأمانة ، واستهداف الحق بعيداً عن أى مظهر من مظاهر التحيز أو التحامل ، فلا يجوز للمحقق أن يعتمد على التأثير فى إرادة المتهم بدفعه إلى قول ما لا يريد أو بإثبات ما لم يقله أو بالتدخل على أى صورة فى إجاباته ، بل يتعين عليه أن يترك له الحرية التامة فى إبداء أقواله ودفاعه بحيث يكون قد قصد فعلاً بإرادته الكاملة أو يدلى بما ورد على لسانه فى التحقيق ، وليس للمحقق أن يلجأ إلى الضغط على المتهم أو أن يعرضه لإرهاب من أى نوع ولو فى صورة إكراه معنوى كالتهديد بالوقف عن العمل أو بالنقل إلى مكان ناء ، كما لا يجوز له أن يغيره على أى وجه من الوجوه كالوعد بالتغاضى عن الواقعة أو حفظه أو بتخفيف العقاب إن هو اعترف بارتكاب ما هو منسوب إليه .

ويتعين مراعاة عدم التقارب فى الدرجة أو المرتبة أو الرتبة بين المحقق والمتهم حتى لا يكون التنافس بينهما فى المجال الوظيفى دافعاً إلى طرح الحياد جانباً ، ولذلك يجب أن يكون المحقق أقدم أو أعلى درجة من المتهم فلا يصح أن يتولى التحقيق من كان أدنى منه أو كان مسئوله .

ويجب السماح للمحقق بالتتحرى عن التحقيق لأسباب شخصية إذا استشعر الحرج فى الاستمرار فى التحقيق ، كما يجب سماع شكاوى المتهم إن استند إلى أسباب ترجح تحامله عليه ، وبالإضافة إلى ذلك لا يجوز أن يمارس التحقيق من شارك فى إجراءات اكتشاف المخالفة أو ضبطها أو اتهام أشخاص بذواتهم بارتكابها . فبذلك يتم التحقيق فى ظل ظروف مثالية وفقاً للأصول العامة فى النظم الجزائية ، بيد أن افتقاد بعض تلك الشروط أو حتى

كلها لا يؤدي إلى بطلان التحقي في مجال التأديب الإداري نظراً للاندماج التام بين السلطة الرئاسية وسلطة التأديب .

ولا يلزم إفراغ التحقيق في شكل معين أو إجراؤه وفقاً لأوضاع خاصة، فالمحقق ليس ملزماً باتتباع طريقة خاصة في الاستجواب ، والإدارة ليست ملزمة بطلب المتهم إجراء التحقيق بواسطة جهة معينة أو جهاز معين فهي حرة في أن تختار من منسوبيها من تشاء لإجراء التحقيق ، ولا يؤدي إغفال إخطار جهات معينة بالتحقيق إلى التأثير فيه ، ولا يبطل التحقيق امتناع المتهم عن الإدلاء بأقواله وإيداء دفاعه بعد تمكنه من ذلك ويعد عندئذ مفوتاً على نفسه حق الدفاع ، كما لا يبطل التحقيق رفض المحقق السماح للمتهم بالاستعانة بمحام .

والأصل أن يجري التحقيق كتابة ولا يجوز إجراؤه شفاهة إلا إذا أجاز القانون ذلك ، بيد أنه يتعين في تلك الحالة قصر التحقيق الشفاهي على المخالفات اليسيرة وقصر العقاب الموقع بموجبه على الجزاءات الخفيفة كالإنذار ، كما يتعين إلزام السلطة المختصة بإصدار قرار الجزاء بإثبات مضمون التحقيق بقرار الجزاء وإلا تعين إبطاله .

ويجب أن يتوافر للتحقيق مقومات الصحة التي تنحصر في مواجهة المتهم بالمخالفة المنسوبة إليه وأدلة الاتهام وتمكينه من الدفاع عن نفسه وإتاحة الفرصة أمامه لمناقشة الشهود وإجابة طلباته المتعلقة بسماع شهود النفي إن كانت شهادتهم منتجة .

وإذا كان التحقيق هو حجر الزاوية في قرار الجزاء فلا يجوز توقيع الجزاء إذن إلا بعد الانتهاء من التحقيق ، كما يلزم أن تكون أوراق التحقيق موجودة وقت توقيع الجزاء بيد أن فقدها لا يؤثر في القرار الصادر ولا يبطله لأن هذا الفقد لا يسقط أصلاً الذنب إلا أنه يجب أن يثبت على وجه القطع أن الجزاء وقع بناء على تحقيق أجرى بالفعل .

المبحث الثاني

قرار الجزاء الإداري

يتعين على المحقق بعد الانتهاء من التحقيق أن يعد مذكرة يلخص بها كافة الأدلة والشواهد والقرائن المستخلصة منه سواء كانت بالإثبات أو النفي ، وأن يرجح بينها ويبدى رأيه في الاتهام سواء في صالح المتهم أو ضده وفي الحالة الأخيرة يستحسن أن يقترح التصرف الملائم سواء بالحفظ أو بتوقيع جزاء إداري أو بالإحالة إلى مجلس التأديب المختص ، بيد أن تلك التوصيات على أهميتها لا تفيد السلطة الرئاسية التي يرفع إليها المحقق أوراق التحقيق ومذكرته ، فلها أن تصدر في شأن التحقيق ما تشاء من قرارات بمطلق سلطتها التقديرية ، وإن لم تقتنع بتوصية المحقق بالبراءة، كما لها أن تتجه مباشرة إلى الإدانة أو أن تقرر إعادة التحقيق بواسطة محقق آخر ، وإن كانت التوصية بالإدانة كان لها أن تقرر الحفظ أياً كان نوع المخالفة ودرجة جسامتها ، كما يكون لها أن توقع على المذنب جزاء إداري أو أن تحيله إلى مجلس التأديب المختص إن رأت أنه يستحق جزاء أشد يخرج عن دائرة النصاب المحدد لها بالنص .

وإذا ما قررت السلطة الرئاسية معاقبة المتهم بجزاء إداري وأصدرت قراراً بذلك فإنها تتقيد في إصداره بثلاث قواعد أساسية :

أولها - أن تستهدف من الجزاء المصلحة العامة وحدها فيجب أن يصدر القرار مجرداً عن الميل والهوى ، ومبرراً من إساءة استعمال السلطة أو الانحراف بها .

ثانيها - مراعاة التناسب بين شدة الجزاء ودرجة جسامة المخالفة فلا تتشدد إلى حد الإفراط ولا تتساهل إلى حد التفريط .

ثالثها - وأهمها تسبب القرار ، فرغم أن قرار الجزاء لا يخرج عن كونه قراراً إدارياً ، وبالرغم من أن الإدارة لا تلتزم أصلاً بتسبب قراراتها إعمالاً للأصل العام الذى لا يشترط التسبب لصحة القرارات الإدارية والذى يفترض قيام كل قرار إدارى على سبب يبرره ما لم يثبت العكس ، فإن السلطة الرئاسية ملزمة - استثناءً من قرينة صحة القرار الإدارى - بتسبب ما تصدره من قرارات تأديبية ، فلا تكون تلك القرارات صحيحة إلا إذا كانت مسببة .

والمخالفة التأديبية التى هى كل إخلال بواجبات الوظيفة أو خروج على مقتضياتها هى سبب القرار التأديبى ، بيد أنه لا يجوز فى تسبب هذا القرار الوقوف عند هذا المعنى العام بنسبته أو نسبة سوء التصرف إلى المذنب بل يتعين أن يشتمل التسبب على الواقعة أو الوقائع المستوجبة للجزاء وتاريخ ومكان وقوعها والعناصر الأساسية التى قام عليها الجزاء والظروف والملابسات التى أحاطت بارتكاب المخالفة وكان لها وزن فى تقدير الجزاء ، والأساس النظامى للقرار والمواد المطبقة على المخالفة ، ويجب أن تكون تلك الأسباب مستخلصة استخلاصاً سائغاً من الواقع والتحقيق وأن تكون متناسقة مع بعضها .

ويجب أن يشتمل قرار الإحالة على بيانات الدعوى الأساسية وهي اسم المتهم ووضعه الوظيفي والمخالفة المنسوبة إليه .

ويعتبر المتهم محالاً إلى المحاكمة التأديبية من تاريخ صدور قرار الإحالة ومن هذا التاريخ تتوقف الولاية التأديبية للسلطة الرئاسية بكافة درجاتها حتى صدور الحكم في الدعوى ، فلا يكون لها أن تتدخل في سيرها أمام مجلس التأديب ، كما ينشأ اعتباراً منه المركز القانوني للمحال وتترتب آثاره المحددة بالنص كالحرمان من الترقية بصفة مؤقتة حتى تاريخ صدور الحكم في الدعوى .

والإحالة إلى مجلس التأديب لا تغل يد السلطة الرئاسية المختصة عن البت في طلب الاستقالة إلا إذا وجد نص في النظام يمنع قبول استقالة المحال إلى المحاكمة التأديبية بيد أنها تحول دون انتهاء الخدمة بسبب الانقطاع الذي يعد بذاته مخالفة جديدة تستوجب الجزاء المناسب ، ومع ذلك يتعين مراعاة إنهاء الخدمة بسبب الانقطاع قبل الإحالة إنما يبطل قرار الإحالة لصدوره على غير محل .

وليس للسلطة الرئاسية أن تعاقب المتهم بعد إحالته إلى المحاكمة التأديبية وإن صدر قرار منها بتوقيع جزاء عليه بعد صدور قرار الإحالة فإن قرار الجزاء الإداري لا ينتج أثراً ولا يسلب اختصاص مجلس التأديب بنظر الدعوى بعد أن انعقد له بصدور قرار الإحالة ، بيد أن معاقبة المتهم إدارياً قبل الإحالة بجزاء مما يدخل في نصاب السلطة الرئاسية بموجب قرار صادر منها تستوجب الحكم بعدم جواز نظر الدعوى التأديبية المحالة إلى مجلس

(١٣٦)

التأديب والمقامة ضد المتهم بمقتضى قرار الإحالة لسبق معاقبته بقرار
إدارى .

المبحث الثالث

المحاكمة التأديبية

تبدأ إجراءات المحاكمة التأديبية بإعلان المتهم بالتهمة المنسوبة إليه وبموعد الجلسة المحددة لنظرها ، وبعد هذا الإعلان إجراء جوهرياً لا تتعقد المحاكمة بدونه ، ولذلك فإن إغفاله يؤدي إلى بطلان جميع الإجراءات التالية به بما في ذلك الحكم التأديبي باعتبار أن المحاكمة شابها عيب جسيم يضر ضرراً بالغاً بالمتهم .

وقد تكون المحاكمة أمام مجلس تأديب أو أمام المحكمة التأديبية طبقاً لأحكام قانون مجلس الدولة .

ويتعين تمكين المتهم من حضور جلسات المحاكمة ، بيد أنه إذا كان قد أعلن بالإحالة والتهمة والجلسة الأولى فإن تخلفه عن الحضور لا يؤثر في سير الدعوى ولا يحول دون نظرها أو الاستمرار في نظرها إن تخلف عن حضور الجلسات التالية للجلسة الأولى ما لم يوجب النص إعادة إعلانه مجدداً عند التخلف عن الحضور ، ومع ذلك فإن عقد جلسة تالية لم يحدد تاريخها في جلسة سابقة دون إخطار المتهم يبطل الإجراءات التالية .

وخلاصة القول في هذا الصدد أنه إذا كان المتهم قد أعلن بالإحالة والتهمة والجلسة فإن تخلفه عن الحضور لا يؤثر في سير الدعوى ولا يحول دون الاستمرار في نظرها ، أما إن أغفلت هيئة المجلس إعلانه فإن كافة

الإجراءات التالية تبطل بما فى ذلك الحكم ، وأن حضور جلسة ثم التخلّف عن باقى الجلسات لا يستلزم تجديد إعلان المتهم .

وعلى مجلس التأديب أن يراعى بعد إعلان المتهم بالجلسة الأولى وحضوره أن يكون على علم بكل جلسة تالية من واقع حضوره الجلسة السابقة ، كما عليه أن يمكنه من حق الدفاع وأن يسمح له بالاستعانة بمحام أو وكيل .

ويشترط فى عضو مجلس التأديب عدم العلم السابق بالدعوى ، لأنه يجلس مجلس القضاء فيشترط فيه ما يشترط فى القاضى - عادة - فى هذا الشأن .

وشرط عدم العلم السابق بالدعوى يتنافى مع الاشتراك فى الاتهام أو التحقيق أو الادعاء أو تقديم شكوى ضد المتهم أو إعداد تقرير سابق عنه ، وعلى العموم لا يصح أن يكون العضو قد شارك فى أى عمل يكسبه قناعة سابقة بشأن الاتهام الموجه إلى المتهم .

ويتحدد اختصاص مجالس التأديب عادة على أساس النصاب الجزائى المسموح بتوقيعه ثم على أساس درجة المحال إلى المحاكمة التأديبية .

واختصاص مجالس التأديب يقتصر على المواخذة التأديبية فليس لها أن تنظر فى مدى صحة أو مشروعية القرارات التأديبية الصادرة من سلطات التأديب الإدارية ، وليس لها أن تتناول مسألة من اختصاص الإدارة أو أى جهة قضائية أخرى ، وهى إن فعلت لا يترتب فعلها أثراً ويعد عملاً مادياً .

وإذا ما تبين المجلس عدم اختصاصه واختصاص مجلس آخر بالدعوى فعليه أن يعيد الدعوى إلى سلطة الإحالة لتحيلها إلى المجلس المختص وليس له أن يحيل الدعوى مباشرة إلى المجلس المختص .

وتعد القواعد المعدلة لاختصاص المجالس التأديبية من القواعد الإجرائية التي تسرى بأثر مباشر على الدعاوى التي لم يتم الفصل فيها .

وفي حالة تعدد المتهمين بارتكاب مخالفة تأديبية واحدة أو مخالفات مرتبطة ببعضها ارتباطاً لا يقبل التجزئة واختلاف كل متهم عن الآخر في الدرجة ، فإن العدالة تقتضى توحيد الجهة التي تتولى المحاكمة حتى لا يؤدي تعدد المحاكمات إلى تضارب الأحكام والجزاءات وإطالة وتكرار الإجراءات وضياح الوقت والجهد ، وتعد محكمة أعلام درجة في تلك الحالة هي الهيئة المختصة بالمحاكمة التأديبية .

والأصل أن الدعوى التأديبية تنتهى بانتهاء خدمة المحال إلى المحاكمة ما لم يقرر النص - فى غير حالات الوفاء - الاستمرار لفى نظر الدعوى وتوقيع عقوبة من العقوبات الجائز توقيعها على من انتهت خدمته كالخصم من المعاش أو الغرامة .

ولا يلتزم مجلس التأديب عند نظر الدعوى بإعادة التحقيق ، وفى ذات الوقت فإنه يملك أن يجرى ما يشاء من تحقيقات بكامل هيئته أو بواسطة عضو يتدبه لهذا الغرض من بين أعضائه ، كما أنه لا يلتزم بالاستجابة إلى طلب ندب خبير متى قدر أن الأمر لا يحتاجه ، ولا يلتزم بتعقب أوجه دفاع المتهم ويكفيه أن يرد عليها جملة من واقع أدلة الإثبات ، ولا يلتزم بسماع كل

شاهد نفى يطلب المتهم سماع شهادته فله أن يقدر مدى لزومها وجدواها في ضوء اتصالها بواقع الدعوى .

على المجلس أن يتقيد بقواعد الإثبات عند استخلاص وقائع الاتهام وعليه أن يستخلصها من أدلة وأصول تتجها بشرط أن تكون ثابتة في الأوراق كما عليه أن يستخلص البراءة من عدم وجود دليل على الإدانة أو من عدم كفايته ، ويجب أن يكون دليله منطقياً ومتوائماً مع الحقيقة أياً كان مصدره وذلك سواء انتهى إلى الإدانة أو إلى البراءة .

ويخضع تقدير كفاية الأدلة لسلطان المجلس فهو يستقل بتقدير دلالة التقارير الفنية وبوزن الشهادة التي هي إخبار شفهي يدلى به الشاهد أمام المجلس بعد أداء اليمين على الوجه الصحيح ، فله الحق في تقديرها ولو كانت رواية منقولة عن الغير ، وليس له أن يتدخل في رواية الشاهد ، ولكنه يملك أن يأخذ بأقوال شاهد معين في أحد مراحل التحقيق دون أخرى ، وله أن يطرح أقوال الشاهد أثناء المحاكمة ويعتد بما قاله أثناء التحقيق أو العكس. وله أن يطرح أقوال الشهود إن تناقضت ، أو أن يصطفى منها ما يطمئن إلى صحته .

ومن قضاء مجلس الدولة في هذا الشأن :

- ضمانات التأديب التي قصد منها توفير الاطمئنان لصاحب الشأن تحول دون اشتراك عضو مجلس التأديب بأول درجة في مجلس التأديب الأعلى (١).

(١) طعن ٧٢٤ لسنة ٣٢٢ ق جلسة ١٩٨٦/٦/٢٨ .

- وجوب إيداع مسودة قرار مجلس التأديب عند النطق به ، عدم الإيداع فى هذا الوقت والإيداع قبله أو بعده يرتب البطلان (١).

- قرارات مجالس التأديب التى لا تخضع للتصديق من جهات إدارية تختص للمحكمة العليا بنظر الطعن فيها ، أساس ذلك أن تلك القرارات لا تخضع لقواعد التظلم ولا يجوز سحبها أو التعقيب عليها من جهة الإدارة ، ومجالس التأديب تستنفذ ولايتها بإصدارها فلا يحق سحبها أو الرجوع فيها أو تعديلها ففى أقرب إلى أحكام المحاكم التأديبية من هذا النظر ولا يصح وصفها بأنها قرارات نهائية لسلطات تأديبية بالمعنى المقصود فى البند التاسع من المادة العاشرة من قانون مجلس الدولة ، وطالما أنها ليست من القرارات الإدارية التى تدخل فى اختصاص محاكم القضاء الإدارى والمحاكم الإدارية فإن نظر الطعن فيها ينعقد للمحكمة الإدارية العليا (٢) .

- لا يضر الطاعن بطعنه ، إذا قبل الطعن وأعيدت الدعوى إلى مجلس التأديب فلا يجوز له تشديد الجزاء لأن الطعن لا ينقلب وبالأعلى صاحبه (٣) .

ولكن ماهو الحكم التأديبى ؟

(١) طعن ٢٢٤٠ لسنة ٣١ ق جلسة ١٨/٧/١٩٨٧ .

(٢) طعن ٢٨ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٥/١٢/١٩٨٥ .

(٣) طعن ٢٨ لسنة ١٩ ق جلسة ٢٩/٢/١٩٨٦ .

الحكم التأديبي :

بعد أن يكون للمجلس التأديبي تصور كامل لخصائص الاتهام ومدى ثبوته من واقع الأدلة والقرائن والشواهد فإنه يصدر حكماً يتخذ شكل الأحكام القضائية بالمعنى الحرفي للكلمة لأنه يفصل في دعوى قائمة بين سلطة الاتهام والادعاء وبين المتهم ، ولذلك يتعين أن يشتمل الحكم على كافة العناصر التي تغنى عن الرجوع إلى سواء وأن يكون في ذاته دالاً على المقصود منه ، ولذلك يتعين أن يشتمل على ديباجة تضم اسم المتهم وبيانات الدعوى ، وعلى وقائع الاتهام وأدلة الإدارة عليه ودفاع المتهم وأداته النافية للتهمة ، ثم بعد ذلك يوازن بين أدلة الاتهام وأدلة النفي في أسبابه التي يتعين أن تكون منتجة في الدعوى سواء من حيث الواقع أو القانون وأن تستند إلى أوراق مودعة بملفها وأن ترتبط بمنطوق الحكم سواء انتهى إلى الإدانة أم إلى البراءة ، ويتعين أن يكون هذا المنطوق واضحاً في الدلالة على المقصود منه وأن يقتصر على اختصاص المجلس فلا يمتد إلى أمور تدخل في اختصاص الإدارة ، فإن كان بالإدانة اقتصر على تحديد العقاب وإن كان بالبراءة قضى بها دون تجاوز .

وينسب الحكم إلى هيئة المجلس بكاملها ويتعين أن يوقع من جميع أعضاء المجلس ولا يجوز أن يشار فيه إلى صدوره بالأغلبية لما في ذلك من إفشاء غير جائز لسر المداولة .

سقوط الدعوى التأديبية :

هو سقوط حق الإدارة فى العقاب وفى إقامة الدعوى التأديبية بعد انقضاء مدة معينة على ارتكاب المخالفة أو على اكتشافها ، وهو يحول دون بقاء سيف المسائلة مسلطاً على رقبة المخالف إلى الأبد ، الأمر الذى يؤدي إلى أن يختل اتزانته ويقل انتاجه ، ويقوم السقوط على قرينة لا تقبل إثبات العكس مفادها أن انقضاء مدته إنما يعنى الالتفات عن المخالفة وحفظها .

ويحقق السقوط عدة مزايا من أهمها ما يلى :

- ١- انعدام الجدوى من الملاحقة بعد مدة طويلة لصعوبة تحديد المسؤولية وضياع معالم المخالفة واندثار عناصرها .
- ٢- فقد المخالفة لأهميتها بعد فترة من ارتكابها وتختلف عنصر الردع فى العقاب بعد مضي فترة طويلة على المخالفة .
- ٣- بقاء الموظف مهدداً لفترة السقوط باحتمال تحريك المسائلة التأديبية فى مواجهته يكفى بذاته لزره .
- ٤- تحقيق المصلحة العامة بعدم بقاء الموظف مهدداً فى مركزه الوظيفى بالعقاب دون نهاية .
- ٥- انقضاء فترة السقوط دون مخالفة جديدة إنما يعنى صلاح حال الموظف خلالها الأمر الذى يجعل من عقابه أمراً غير ذى موضوع .

وترى المحكمة الإدارية العليا أن ميعاد سقوط الدعوى الذى يبدأ من تاريخ علم الرئيس المباشر لا يعد محلاً لإعماله إلا إذا كان هذا الرئيس متورطاً فى المخالفات التأديبية المنسوبة إلى مرعوسيه (١) .

كما تقرر أنه لا أثر لانتهاء مدة الضمان العقدي على المسؤولية التأديبية للعاملين لأن مدة الضمان العقدي هي إحدى الأحكام العقدي التي تحكم العلاقة بين المقاول وجهة الإدارة ولا أثر لهذه المدة على المسؤولية التأديبية المبنية على المخالفات التأديبية التي تسقط وفقاً لميعاد سقوط الدعوى التأديبية دون ارتباط بميعاد الضمان اللاحقة أو التعاقدى (٢) .

والدعوى التأديبية لا تقبل السقوط بمضى المدة سواء على ارتكاب المخالفة أو اكتشافها إلا ينص يتضمن تحديداً قاطعاً لمدة السقوط ، فإن وجد مثل هذا النص امتنعت المساءلة التأديبية بعد انقضاء المدة المحددة به ، ومن المعتاد أن تكون تلك المدة طويلة نسبياً فى الحالات التي تبدأ فيها من تاريخ ارتكاب المخالفة ، فى حين أنها تكون أقصر فى الحالات التي تبدأ فيها من تاريخ علم الرئيس المباشر بالمخالفة واكتشافها .

وتنقطع مدة السقوط بأن إجراء من إجراءات التحقيق أو الاتهام أو المحاكمة وتسرى المدة من جديد من آخر إجراء تم صحيحاً ، وإذا انطوت المخالفة على جريمة جنائية فإن ميعاد سقوط الدعوى التأديبية لا يسرى إلا من تاريخ صدور الحكم الجنائى ، ولذلك فإنه إذا قرر مجلس التأديب وقف

(١) طعن ١٦٢٨ لسنة ٢٣١ جلسة ١٩٨٩/٣/٤ .

(٢) طعن ٣٠٦٢ لسنة ٢٣١ جلسة ١٩٨٨/٢/٢٠ .

الدعوى لحين الفصل فى الاتهام فإن قراره لا يعد إجراء أخيراً يبدأ منه ميعاد السقوط . وفى حالة تعدد المتهمين فإن انقطاع المدة بالنسبة لأحدهم يؤدى إلى انقطاعها بالنسبة إلى الباقين .

انقضاء الدعوى التأديبية :

يعتبر المتهم بوصفه موظفاً عاماً هو محل للدعوى التأديبية والمسائلة ولذلك فإن الدعوى تنقضى بزوال المتهم من الوجود بالوفاء أو بفقد صفة الموظف العام ، إذ لا جدوى من الاستمرار فى المسائلة التأديبية بعد ذلك ولأن الحكم الذى يصدر فى الدعوى أو للقرار الذى يتضمن توقيع الجزاء إنما سيرد على غير محل .

وانقضاء الدعوى بوفاء المتهم أمر لازم إذا وقعت الوفاة بعد الاتهام أو التحقيق أو أثناء إعداد قرار الجزاء أو أثناء المحاكمة أو بعد العرض على سلطة التصديق وقبل صدور قرارها بالتصديق على الحكم .

أما انقضاء الدعوى بزوال صفة المتهم كموظف عام فإنه يقع فى حالات الاستقالة وانتهاء الخدمة بسبب الانقطاع ولغير ذلك من الأسباب غير الوفاء ، بيد أنه لا يقع إذا منع النص قبول الاستقالة بعد اتخاذ إجراءات التأديب أو أثناء المحاكمة أو منع الفصل بسبب الانقطاع أو قضى بالاستمرار فى إجراءات التأديب أو المحاكمة بعد انتهاء الخدمة بالإحالة إلى المعاش مع تحديد عقوبة خاصة من العقوبات الجائز توقيعها على من انتهت خدمتهم كالغرامة .

والجدير بالذكر أن توقيع عقوبة تأديبية على من انتهت خدمته كالخصم من الراتب أو تأجيل موعد العلاوة أو الحرمان منها أو خفض الدرجة يجعل الحكم الصادر بالعقوبة أو قرار الجزاء غير قابل للتنفيذ ويصمه بالبطالان المطلق الذي لا يحتاج تقريره إلى أى إجراء آخر ، وهو ما يستوجب العودة إلى المسألة أو المحاكمة بإجراءات جديدة لتوقيع عقوبة قابلة للتنفيذ على من انتهت خدمته .

الفصل الخامس

ضمانات التأديب

تهدف ضمانات التأديب إلى إظهار الحقيقة وحماية المصلحة العامة ،
وذلك فضلاً عن مراعاة انسانية الموظف العام وتحقيق العدالة ، فأساسها
للعام هو مراعاة قواعد العدالة والإنصاف .

وتوجد ضمانات محددة يجب مراعاتها عند التحقيق وأخرى يجب
مراعاتها عند المحاكمة التأديبية ، وذلك بالإضافة إلى قواعد عامة تحكم
للتأديب كإصل عام .

ونوجز ما سبق كما يلي :

- المبحث الأول - ضمانات التحقيق .
- المبحث الثاني - ضمانات المحاكمة .
- المبحث الثالث - الضمانات التأديبية العامة .

المبحث الأول

ضمانات التحقيق

يجب أن يراعى التحقيق الإدارى أمرين فى وقت واحد ، هما الفاعلية والضمان .

وتهدف الإدارة للفاعلية لضمان حسن سير المرافق العامة وقيام العاملين بها بواجباتهم الوظيفية ، إشباعاً للحاجات العامة للمواطنين .

أما الضمان فهو أمر أساسى يجب مراعاته دائماً ، فهو حق من حقوق الإنسان ، وضمانة دستورية وقانونية فى وقت واحد ، فالأصل العام هو " أن كل إنسان يعد بريئاً حتى تثبت إدانته " (١) .

كما يؤكد الدستور المصرى صراحة أن الأصل هو براءة الإنسان إلى أن تثبت إدانته ، حيث تقرر المادة ٦٧ منه ما يلى :

" المتهم برئ حتى تثبت إدانته فى محاكمة قانونية تكفل له فيها ضمانات الدفاع عن نفسه " .

(١) راجع نص المادة ١/١١ من الإعلان العالمى لحقوق الإنسان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بتاريخ ١٠ ديسمبر ١٩٤٨ .

٣٩ - أهم ضمانات التحقيق :

تنص المادة ٧٩ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة

١٩٧٨ على ما يلي :

" لا يجوز توقيع جزاء على العامل إلا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه ، ويجب أن يكون للقرار الصادر بتوقيع الجزاء مسبباً . ومع ذلك يجوز بالنسبة لجزاء الإنذار والخصم من الأجر لمدة لا تجاوز ثلاثة أيام أن يكون الاستجواب أو للتحقيق شفاهة على أن يثبت مضمونه في القرار الصادر بتوقيع الجزاء " .

ويمكن القول أن أهم ضمانات التحقيق هي :

أولاً - التحقيق الكتابي :

ثار خلاف بين الفقه حول مدى ضرورة أن يكون التحقيق مكتوباً في حالة عدم وجود نص يتطلب ذلك ، ويتجه الرأي الغالب إلى ضرورة أن يكون التحقيق مكتوباً .

وقد حسم قانون العاملين المدنيين بالدولة هذا الخلاف ، حيث اشترط صراحة في المادة ٧٩ منه ضرورة أن يكون التحقيق مكتوباً ، وذلك باستثناء حالتين :

إحدهما : توقيع عقوبة الإنذار ، والثانية : توقيع عقوبة الخصم من الأجر لمدة لا تجاوز ثلاثة أيام . ويشترط في هاتين الحالتين أن يثبت مضمون التحقيق الشفوي في القرار الصادر بتوقيع الجزاء .

ثانياً - توجيه التهمة :

من الضمانات الأساسية اللازمة لسلامة التحقيق ضرورة توجيه التهمة للموظف الذى يتم التحقيق معه ، فيجب مواجهته بالتهمة المنسوبة إليه تحديداً ، وأن يكون التحديد واضحاً ومحدداً ، فلا بد من مواجهة الموظف بما هو منسوب إليه دون لبس أو إيهام ، ليتمكن من الدفاع عن نفسه ، وتؤكد المحكمة الإدارية العليا هذا المبدأ بقولها : " يبين من الرجوع إلى الأحكام المنظمة لتأديب العاملين ، أنها تستهدف فى مجموعها توفير الضمانات لسلامة التحقيق الإدارى ، وتيسير وسائله بغية الوصول إلى الحقيقة . ومن الضمانات الجوهرية التى حرص الشارع على مراعاتها فى التحقيق الإدارى المواجهة ، وذلك بإيقاف العامل على حقيقة التهمة المسندة إليه ، وإحاطته علماً بمختلف الأدلة التى تشير إلى ارتكابه المخالفة حتى يستطيع أن يدلى بأوجه دفاعه " (١).

ثالثاً - سماع دفاع المتهم :

من ضمانات التحقيق الأساسية والتي لا غنى عنها ، سماع أقوال الموظف المتهم بارتكاب مخالفة تأديبية وتحقيق أوجه الدفاع المختلفة التى يدلى بها طالما أنها متصلة بالمخالفة ويمكن أن تؤثر فيها . وقد نصت على حق الدفاع المادة ٦٩ من الدستور بقولها " حق الدفاع أصالة أو بالوكالة

(١) . حكم المحكمة الإدارية العليا ، بتاريخ ١٦/١٢/١٩٦٧ ، المجموعة ، السنة ١٣ ، صفحة ٢٧٣ .

مكفول . ويكفل القانون لغير القادرين مالياً وسائل الالتجاء إلى القضاء والدفاع عن حقوقهم .

نقول المحكمة الإدارية العليا : " حق الدفاع أصالة أو بالوكالة مكفول ، لا يجوز توقيف جزاء على العامل إلا بعد سماع أقواله وتحقيق دفاعه يتعين كقاعدة عامة أن يستوفى التحقيق مع العامل المقومات الأساسية التي يجب توافرها بصفة عامة في التحقيقات ، خاصة توفير الضمانات التي تكفل للعامل الإحاطة بالاتهام الموجه إليه وإيداء دفاعه وتقديم الأدلة وسماع الشهود .

يكون التحقيق باطلاً إذا ما خرج على الأصول العامة الواجبة الاتباع في إجراءاته وخرج على طبيعته الموضوعية المحايدة والنزاهة ما دام في أي من تلك العيوب التي تشوبه مساس بحق الدفاع^(١) .

وقد نصت المادة ٤٧ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ بشأن العاملين المننيين بالدولة على ذلك صراحة ، حيث قررت أنه لا يجوز توقيع عقوبة على العامل إلا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله وتحقيق دفاعه . وتحقيق ذلك يتطلب تمكين المتهم من الدفاع عن نفسه ، ويتطلب ذلك مراعاة ما يلي :

١- إخطار المتهم بالتهمة الموجهة إليه وبأدلة الإدارة .

٢- منح المتهم أجلاً معقولاً لتحضير دفاعه .

(١) حكمها بتاريخ ٤ يناير ١٩٨٩ ، الطعن رقم ٩٥١ لسنة ٣٢ ق ، الموسوعة ، صفحة ٤٥٢ .

- ٣- يكون للمتهم الدفاع عن نفسه شفاهة أو كتابة ، ومن حقه تقديم مذكرة بدفاعه يرفق بها ما يشاء من مستندات .
 - ٤- لمستلزمات الدفاع ، يكون للمتهم حق الطعن في تصرفات رؤسائه مع عدم الخروج على واجب توقيدهم .
 - ٥- يجب إهمال المتهم المريض بمرض عقلي لحين شفائه ، حتى يتمكن من الدفاع عن نفسه .
 - ٦- يجب تمكين المتهم من الاستعانة بشهود لنفى ما هو منسوب إليه ، طالما كانوا محددين ومعروفين ولهم صلة بالوقائع محل التحقيق ، بدون المماطلة أو التسويف .
 - ٧- يجب مراجعة المتهم بالتعديل فى وصف التهمة المسندة إليه وأدلة الإثبات متى كان التعديل فى غير صالح المتهم .
 - ٨- حق المتهم فى حضور محاميه معه فى التحقيق ، وهو حق دستورى منصوص عليه فى المادة ٦٩ من الدستور .
 - ٩- حق للمتهم ومحاميه فى حضور إجراءات التحقيق ، إلا إذا اقتضت مصلحة التحقيق أن يجرى فى غيبته على أن يكون للمتهم فى هذه الحالة إثبات ذلك فى محضر التحقيق .
 - ١٠- حق المتهم فى الاطلاع على التحقيق الذى أجرى معه والأوراق المتعلقة به .
-

رابعاً - حياد المحقق :

ليكون التحقيق سليماً من الناحية القانونية ، يجب أن يكون المحقق محايداً ، وإلا أدى عدم حياد المحقق إلى بطلان التحقيق .

تقول المحكمة الإدارية العليا " يشترط لسلامة التحقيق مع العامل المحال للمحاكمة التأديبية أن تتوافر ضمانات التحقيق التي أوجبها الشارع ، من أهم هذه الضمانات توافر الحيادة التامة فيمن يقوم بالتحقيق وتمكين العامل من اتخاذ كل ما يلزم لتحقيق أوجه دفاعه ، فقيام مقدم الشكوى بالتحقيق مع المشكو في حقه يفسد التحقيق ويبطله مما يؤدي إلى بطلان التحقيق وللقرار الذي قام عليه " (١) .

(١) حكمها بتاريخ ١٦/١٢/١٩٨٦ ، الطعن رقم ١٣٤١/٣١ ق ، الموسوعة ، صفحة ٤٤٧ و ٤٤٨ .



المبحث الثانى

ضمانات المحاكمة

٤ - أهم ضمانات المحاكمة :

تقرر المحكمة الإدارية العليا القاعدة الأصولية فى هذا الشأن بقولها "من المبادئ العامة لشريعة العقاب فى المجالين الجنائى والتأديبى أن المتهم برئ حتى تثبت إدانته فى محاكمة قانونية تكفل لها فيها سبل الدفاع عن نفسه أصالة أو بالوكالة ، ورد هذا لمبدأ فى إعلان حقوق الإنسان والاتفاقيات الدولية والساتير ومنها الدستور الدائم فى مصر " (١).

ويمكن القول بأن أهم ضمانات المحاكمة - سواء أمام مجلس التأديب أو المحكمة التأديبية - هى :

أولاً - حيده المحكمة :

من الأصول العامة المقررة كضمانة فى المحاكمة التأديبية ضرورة حيده المحكمة ، وهو ما تؤكد المحكمة الإدارية العليا بقولها " إن الأصل فى المحاكمات الجنائية والتأديبية ، أن من يبدى رأيه يمتنع عليه الاشتراك فى نظر الدعوى والحكم فيها ، وذلك ضماناً لحيده للقاضى أو عضو مجلس التأديب الذى يجلس من المتهم مجلس الحكم بينه وبين سلطة الاتهام ، حتى

(١) حكمها بتاريخ ١٧/٦/١٩٨٩ ، الطعن رقم ١٦٣٦/٣٤ ق ، المجموعة ، صفحة ٤٥٩.

يضمن إلى عدالة قاضيه ، وتجرده من التأثير بعقيدة سبق أن كونها عن المتهم موضوع المحاكمة " (١) .

ثانياً - تقيد المحكمة بقرار الإحالة :

الأصل العام المقرر في هذا الشأن ، هو تقيد المحكمة بما ورد بقرار إحالة الموظف إلى المحاكمة التأديبية، حيث ينكر في قراراتهم المنسوبة إلى المتهم ، فهي تقيد بالمتهمين الحاليين إليها ولتهم المحددة في قرار الإحالة .

ونؤكد لذلك نقرر المحكمة الإدارية العليا أن " المحكمة التأديبية تقيد بقرار الاتهام ، سواء بالنسبة إلى المخالفات المبينة به أو للعاملين المنسوبة إليهم هذه المخالفات فلا يجوز للمحكمة أن تدين العامل في تهمة لم ترد بذلك القرار ولم تكن أحد عناصر الاتهام وأنه وإن كانت المحكمة التأديبية مقيدة بالمخالفات المحددة في قرار الاتهام ، إلا أن الذي لا شك فيه أنها لا تقيد بالوصف القانوني الذي تسبغه النيابة الإدارية على الوقائع التي وردت في القرار المذكور ، بل عليها أن تمحص الوقائع المطروحة أمامها بجمع كيوفها وأوصافها وأن تنزل عليها حكم القانون " (٢) .

(١) حكمها بتاريخ ١٩٦٨/١١/٢٣ ، المجموعة ، السنة ١٤ ، صفحة ٤٧ .

(٢) حكمها بتاريخ ١٩٦٥/٢/٢٠ ، المجموعة ، السنة العاشرة ، صفحة ٦٨٢ .

ثالثاً - مواجهة المتهم بالنسب إليه :

يجب أن يعلن المتهم بقرار الإحالة ، وتاريخ الجلسة المحددة لنظر الدعوى ، فإذا لم يتم ذلك على الوجه الذى حدده القانون عد عيباً شكلياً فى الإجراءات يبطل المحاكمة كما يبطل الحكم الصادر فيها .

رابعاً - تمكين المتهم من الدفاع عن نفسه :

يعتبر حق الدفاع من الحقوق الأساسية لعدالة أى محاكمة ، ولذلك يعد من الضمانات الأساسية فى المحاكمة التأديبية شأنها فى ذلك المحاكمة الجنائية .

وقد استقرت أحكام القضاء الإدارى على أن " الإخلال بحق الدفاع فى أى شكل من أشكاله ، يؤدى إلى بطلان إجراءات المحاكمة التأديبية " (١) .

وتقرر المحكمة الإدارية العليا " من المبادئ الأساسية الحاكمة لشرعية العقاب أياً كان بنوعيه حتمية أن الإنسان برئ حتى تثبت إدانته بأدلة حقيقية بعد سماع أقواله وتحقيق دفاعه يتعين أن تصدر أحكام المحاكم التأديبية مسببة على نحو كاف وغير مجهل بالنسبة لوقائع الاتهام ومدى حدوثها وأدلة ثبوتها ونسبتها قبل عامل محدد أو أكثر وتكييفها القانونى كجريمة تأديبية " (٢) .

(١) حكم محكمة القضاء الإدارى بتاريخ ١٩٥١/٦/٧ ، المجموعة ، السنة ٥ ، صفحة ١٠٢١ .

(٢) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٩٨٩/٦/٢٤ فى الطعن رقم ١٦٦٩/٣٢ ، الموسوعة ، صفحة ٧٧٥ .

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes the need for transparency and accountability in financial reporting.

2. The second part of the document outlines the various methods and techniques used to collect and analyze data. It includes a detailed description of the experimental procedures and the statistical analysis performed.

3. The third part of the document presents the results of the study. It includes a series of tables and graphs that illustrate the findings of the research. The data shows a clear trend of increasing activity over time.

4. The fourth part of the document discusses the implications of the findings. It suggests that the results have significant implications for the field of study and may lead to further research in this area.

5. The fifth part of the document concludes the study. It summarizes the key findings and provides a final statement on the importance of the research.

6. The sixth part of the document includes a list of references. It cites the various sources of information used in the study, including books, articles, and other documents.

7. The seventh part of the document includes a list of appendices. It provides additional information that is not included in the main body of the document, such as raw data and detailed calculations.

8. The eighth part of the document includes a list of figures. It provides a visual representation of the data, including line graphs, bar charts, and pie charts.

9. The ninth part of the document includes a list of tables. It provides a detailed summary of the data, including the names of the variables and the units of measurement.

10. The tenth part of the document includes a list of footnotes. It provides additional information that is not included in the main body of the document, such as corrections and clarifications.

المبحث الثالث

الضمانات التأديبية العامة

يمكن إيجاز أهم هذه الضمانات فيما يلي :

أولاً - أصل البراءة :

يقتضى هذا الضمان اعتبار المتهم بريئاً إلى أن تثبت إدانته ، فلا يجوز قبل ثبوت الإدانة معاملة كمدان ، أو الانتقاص من حقوقه الوظيفية إلا بنص صريح يقرر ذلك مثل الوقف عن العمل لمصلحة التحقيق مع صرف نصف الراتب وذلك بشرط أن ترد إليه كامل رواتبه إن ثبتت براءته .

ويجرى قضاء المحكمة الإدارية العليا - وبحق - على أن من المبادئ العامة لشريعة الجزاء والعقاب ليا كان نوعه - جنائياً أو تأديبياً - أن المتهم برئ حتى تثبت إدانته في محاكمة قانونية يكفل له فيها سبل الدفاع عن نفسه لأصالة أو وكالة ، وبالتالي فإنه يتفرع على ذلك حظرها على أى إنسان قبل سماع أقواله وتحقيق دفاعه بعد مواجهته بما هو منسوب إليه ومتهم به من أفعال . وتأسيساً على هذا الأساس الدستوري الذي نصت عليه المواد ٦٧ و ٦٩ من الدستور والتي تردد أحكاماً مقررة في إعلان حقوق الإنسان والاتفاقيات الدولية لهذه الحقوق^(١) .

(١) حكم المحكمة الإدارية العليا بتاريخ ١٧ يونيو سنة ١٩٨٩ ، في الطعن رقم

١٦٣٦ لسنة ٣٤ ق ، الموسوعة الإدارية الحديثة ، الجزء ٢٩ ، صفحة ٤٥٨ .

ثانياً - عدم الجمع بين إجراءات التأديب :

يكون نظام للتأديب مثالياً إذا ما روعى فيه عدم الجمع بين إجراءات التأديب الأساسية فلا يتولى من باشر الاتهام التحقيق ولا يتولى من باشر التحقيق توقيع الجزاء ، فالفصل بين سلطات الاتهام والتحقيق وتوقيع الجزاء يعد بلا شك ضماناً فعالة لصالح الموظف بيد أن الواقع الإدارى يقتضى جمع الرئيس بين إجراءات الاتهام والتحقيق والجزاء على اعتبار أن التأديب يعد امتداداً للسلطة الرئاسية ، لذلك فإنه فى الحالات التى يعهد للرئيس إلى جهة مختصة بإجراء التحقيق فإن من ينبى منها لإجرائه يخضع هو الآخر لرئاسته الأمر الذى يدفعه تلقائياً إلى بذل أقصى الجهد للإيقاع بالموظف المتهم ليصل إلى تحقيق أهداف الرئيس على اعتبار أن الأمر بالتحقيق داخل الأجهزة الإدارية إنما يعنى عادة الرغبة فى توقيع الجزاء ، ولذلك فإن الفصل بين سلطات الاتهام والتحقيق والجزاء داخل النطاق الإدارى يصبح أمراً متعزراً بل مستحيلاً الأمر الذى يجعل من ضمانه حق الدفاع أمراً حيوياً فى هذا الصدد بالنسبة للموظف المتهم .

وإذا كان الفصل بين سلطات الاتهام والتحقيق والجزاء يعد أمراً مستحيلاً داخل النطاق الإدارى ، فإن الأمر يضحى مختلفاً إذا ما أُحيل الموظف إلى المحاكمة التأديبية إذ عندئذ لا يجوز لمن يجلس كقاضى فى مجلس التأديب أن يكون قد شارك فى أى إجراء سابق على المحاكمة سواء تعلق الأمر بالاتهام أو التحقيق وإلا أصبح غير صالح لأن يكون عضواً بالمجلس لاقتضاده الحياد اللازم لصحة تلك العضوية .

ثالثاً - ضرورة التحقيق :

يعد التحقيق في ذاته ضماناً جوهرياً للموظف المتهم فلا يجوز توقيع العقاب عليه إلا بعد تحقيق كتابي بهدف الوقوف على حقيقة الوقائع المنسوبة إليه ، وبيان الظروف التي أحاطت بها ، وتحديد أدلة الإثبات وتقصى أدلة النفي على وجه التساوى وبذات الدرجة والعناية .

وترى المحكمة الإدارية العليا أنه لا يكفي في هذا المقام مجرد إلقاء أسئلة على العامل حول معينة ، بل ينبغي مواجهته بالاتهامات المنسوبة إليه ، ليكون على بينة منها فيعد دفاعه على أساسها^(١) .

رابعاً - كفالة حق الدفاع :

يجب أن يكفل هذا الحق على وجه كامل للمتهم سواء أثناء التحقيق الإداري أو أمام مجالس التأديب وهو يقتضى بدءاً مواجهته صراحة بالاتهام وبعناصره على وجه يمكنه من تحديد مركزه تجاهه وحضوره كافة مراحل التحقيق وكافة جلسات المحكمة وتمكينه من ذلك بإخطاره بمواعيد كل منها ، والسماح له بإبداء دفاعه كتابية وشفاهة ومناقشة الاتهام والاستعانة بمحام أو وكيل وتمكينه من سماع شهود الإثبات ومواجهتهم وسماع شهود النفي الذين يقدمهم طالما كانت شهادتهم منتجة في وقائع الاتهام ، كما يقتضى السماح له بالاطلاع على أوراق التحقيق أو أوراق ملف الدعوى ونسخ صور منها ، كما يقتضى هذا الحق في النهاية إخطاره بقرار الجزاء أو بالحكم الصادر

(١) حكمها بتاريخ ٢٧ ديسمبر ١٩٨٦ ، فى الطعن رقم ٧٨٠ لسنة ٢٨ ق ، الموسوعة، صفحة ٤٧١ .

ضده لئيسنى له التظلم من القرار أو الطعن فى الحكم وهو على بصيرة وبينة من أمره .

وترى المحكمة الإدارية العليا أن الإدانة التى تبنى على نتيجة تحقيق لم تتوافر فيه للمتهم ضمانات تحقيق أوجه دفاعه ودفعه ، تكون مبنية على أساس فاسد لا يصلح للبناء عليه^(١) .

خامساً - توفر الحياد :

يتعذر تحقيق تلك الضمانة داخل نطاق الأجهزة الإدارية عندما تتبرى السلطة الرئاسية فى ممارسة اختصاصها فى التأديب وتوقيع الجزاء ، لأنها كما سبق القول تجمع عملاً بين الاتهام والتحقيق وتوقيع الجزاء الأمر الذى يستحيل معه القول بتجردها من مواجهة الموظف ، ومع ذلك فإن تقيدها بالمصلحة العامة وصالح العمل يقتضى تحليها بالحياد فى مواجهة المتهم ومن ثم فإن تحاملها الظاهر عليه إنما يصم تصرفاتها تجاهه بالانحراف عن المصلحة العامة ويعيبها بإساءة استعمال السلطة ، الأمر الذى يؤدى فى النهاية إلى بطلان تلك التصرفات . وإذا كان هذا هو الحال فى النطاق الإدارى فإن الأمر يختلف إذا ما أحيل الموظف إلى مجلس التأديب إذ يتعين عندئذ أن يتحلى أعضاؤه بالحياد التام الذى يجب أن يكون عليه القاضى فى مواجهة المتهم .

(١) حكما بتاريخ ١٩ مايو ١٩٩٠ ، فى الطعن رقم ٢١٢٤ لسنة ٣٢ ق ، الموسوعة ، صفحة ٤٦٥ .

سادساً - التزام وصف المخالفة :

يعد التزام وصف المخالفة فى الحالات التى يحدد لها القانون وصفاً خاصاً وعقوبة محددة من الضمانات الأساسية فى مجال التأديب فلا يجوز فى تلك الحالة الانحراف عن هذا الوصف وإضفاء وصف مغاير على المخالفة بغية توقيع جزاء أشد على المخالف يختلف عن الجزاء المحدد للمخالفة .

سابعاً - تسبب قرار الجزاء والأحكام التأديبية :

لا يكون قرار الجزاء صحيحاً ولا يكون الحكم التأديبى وجود دون تسبب يتضمن المخالفة التى تم من أجلها توقيع الجزاء أو صدر بسببها الحكم ضد المتهم وأسس الإدانة وأدلتها على أن ترتبط تلك الأسباب بنتائجها وأن تكون مستخلصة استخلاصاً سائغاً من الواقع والأوراق وأن تؤدي إلى النتيجة التى انتهت إليها القرار أو الحكم .

ثامناً - حق رد العضو أو هيئة المحاكمة :

لا يثور استعمال هذا الحق فى حالات الجزاء الإدارى الذى توقعه الإدارة وإنما يجد محلاً لممارسته إذا ما أحيل الموظف إلى المحاكمة التأديبية، وفى تلك الحالة يكون له أن يطلب رد العضو أو الهيئة إذا قدم أسباباً جدية تدل على عدم حياد أى منهما ، ويتعين فى تلك الحالة استبعاد العضو المطلوب رده أو استبدال الهيئة بكاملها إذا ثبت صحة الأسباب التى استند إليها طلب الرد .

تاسعاً - التنحي :

لا يثور التنحي كذلك في المجال الإداري فليس للسلطة الرئاسية أن تمتنع عن ممارسة اختصاصها في التأديب لأي سبب من الأسباب ، ولكن التنحي يجد مجاله داخل نطاق مجالس التأديب أو المحاكم التأديبية ، إذ يتعين على العضو الذي يستشعر الحرج من الاشتراك في المحاكمة أن يتنحي عن عضوية المجلس أو المحكمة أياً كانت الأسباب التي تدفعه لهذا التنحي ، كما يتعين على السلطة المختصة بتشكيل المجلس أن تتنحي أي عضو ترى أنه أصبح غير صالح لعضوية المجلس وذلك ضماناً لتوافر صفات القاضي وتجرده في كافة أعضاء المجلس ولتكفل للمتهم محاكمة عادلة .

عاشراً - كفالة التظلم :

يجب أن يكفل للموظف بعد توقيع الجزاء عليه بالطريق الإداري الحق في التظلم من قرار الجزاء الإداري إلى السلطة التي وقعت الجزاء ، أو إلى السلطات الأعلى . وليس من شك في أن هذا التظلم سواء كان ولائياً مقدماً إلى ذات السلطة التي أوقعت الجزاء أو رئاسياً مقدماً إلى سلطة أعلى إنما يتيح إعادة النظر في الجزاء وما سبقه من إجراءات تأديبية وينير الطريق أمام السلطات الأعلى إذا ما رأت ظلماً قد لحق بالموظف أثناء السير في إجراءات التأديب ، بيد أنه يتعين في هذا الصدد الإشارة إلى عدم جواز الإضرار بالموظف بسبب تظلمه فلا يصح تشديد العقاب بعد التظلم ، ولا يجوز معاقبته بسبب تعدد تظلماته أو كثرتها فلا يصح محاسبة من يستشعر الظلم عن تكرار الشكوى ويكفيه رفض شكواه ، كما يتعين الإشارة من

ناحية أخرى إلى أن الموظف ممنوع من أن يتخذ من التظلم وسيلة للتطاول على رؤسائه وتحديدهم والتمرد عليهم أو التشهير بهم بل يتعين عليه أن يلتزم في تظلمه حدود اللياقة وألا يتجاوز حقه في الدفاع عن نفسه .

حادى عشر - الطعن :

يجب أن يترك المجال مفتوحاً أمام الموظف للطعن فى قرار الجزاء الإدارى وفى أحكام مجالس التأديب النهائية أو المصدق عليها أمام القضاء الإدارى المختص ، استناداً إلى الأسباب التى يصح لأجلها الطعن فى القرارات الإدارية وهى عيوب الاختصاص والشكل ومخالفة القانون وتجاوز السلطة . ذلك لأن قرار الجزاء لا يخرج عن كونه مجرد قرار إدارى ، الأمر الذى يقتضى إخضاعه لكافة القواعد التى تخضع لها القرارات الإدارية ومنها جواز الطعن فيه أمام القضاء الإدارى طبقاً لما هو مقرر فى هذا الشأن .



مجموعة
القوانين والقرارات المنظمة
للنيابة الإدارية (*)

(*) الصادرة عن هيئة النيابة الإدارية ، وزارة العدل ، ١٩٩٥ .



قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨

بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمخالفات التأديبية

طبقاً لآخر تعديلاته

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ٥٣ من الدستور المؤقت .

وعلى القانون رقم ٤٨٠ لسنة ١٩٥٤ الصادر في مصر بإنشاء النيابة

الإدارية .

وعلى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة .

وعلى القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن نظام مجلس الدولة .

قرر القانون الآتي

الباب الأول

في تشكيل النيابة الإدارية

مادة (١) : النيابة الإدارية هيئة قضائية مستقلة تلحق بوزير العدل وتشكل

الهيئة من رئيس ومن عدد كاف من نواب الرئيس ومن الوكلاء العامين

الأوليين والوكلاء العامين ورؤساء النيابة من الفئتين (أب) ووكلاء النيابة من

الفئة الممتازة ووكلاء النيابة ومساعدوها ومعاونيها . وأعضاء النيابة

الإدارية يتبعون رؤسائهم بترتيب درجاتهم وهم جميعاً يتبعون وزير العدل .
وللوزير حق الرقابة والإشراف على النيابة ، وأعضائها ولرئيس الهيئة حق
الرقابة والإشراف على جميع أعضاء النيابة الإدارية .

مادة (٢) : تتكون النيابة الإدارية من إدارات ونيابات وفروع لها يعين
عددها واختصاصها ومقر كل منها بقرار من وزير العدل بناء على اقتراح
رئيس الهيئة وبعد أخذ رأى المجلس الأعلى للنيابة الإدارية .

مادة (٢) مكرراً : يشكل مجلس أعلى للنيابة الإدارية برئاسة الهيئة وعضوية
أقدم ستة من نواب الرئيس ، وعند غياب أحدهم أو وجود مانع لديه يحل
محله الأقدم فالأقدم من نواب الرئيس ثم الوكلاء العامين الأولين .

ويختص هذا المجلس بنظر كل ما يتعلق بتعيين أعضاء النيابة الإدارية
وترقياتهم ونقلهم وإعارتهم وندبهم وكذلك سائر شئونهم على الوجه المبين
فى هذا القانون على أن يكون نظر ما يتعلق منها بالتعيين والترقية بطلب من
وزير العدل بناء على اقتراح رئيس الهيئة .

ويؤخذ رأى المجلس فى مشروعات القوانين التى تنظم شئون النيابة
الإدارية .

مادة (٢) مكرراً - ١ : يجتمع المجلس الأعلى للنيابة الإدارية بمقرها أو
بوزارة العدل بدعوة من رئيسه أو من وزير العدل ، وتكون جميع مداولاته
سرية ، وتصدر القرارات بأغلبية أعضائه .

ويضع المجلس لائحة بالقواعد التي يسير عليها في مباشرة اختصاصاته ، ويجوز له أن يشكل من بين أعضائه لجنة أو أكثر ، وأن يفوضها في بعض اختصاصاته عدا ما يتعلق منها بالتعيين أو الترقية أو النقل .

الباب الثاني

في اختصاص النيابة الإدارية

الفصل الأول

أحكام عامة

مادة (٣) : مع عدم الإخلال بحق الجهة الإدارية في الرقابة وفحص الشكاوى، والتحقيق تختص النيابة الإدارية بالنسبة إلى الموظفين الداخلين في الهيئة والخارجين عنها والعمال بما يأتي :

(١) ملغاة .

(٢) فحص الشكاوى التي تحال إليها من الرؤساء المختصين أو من أي جهة رسمية عن مخالفة القانون أو الإهمال في أداء واجبات الوظيفة .

(٣) إجراء التحقيق في المخالفات الإدارية والمالية التي يكشف عنها إجراء الرقابة وفيما يحال إليها من الجهات الإدارية المختصة وفيما تتلقاه من شكاوى الأفراد والهيئات التي يثبت الفحص جديتها .

ويجب إرسال إخطار إلى الوزير أو الرئيس الذى يتبعه الموظف
بإجراء التحقيق قبل البدء فيه ، وذلك فيما عدا الحالات التى يجرى فيها
التحقيق بناء على طلب الوزارة أو الهيئة التى يتبعها الموظف .

(٤) تتولى النيابة الإدارية إقامة الدعوى التأديبية ومباشرتها أمام المحاكم
التأديبية .

ولرئيس هيئة النيابة الإدارية الطعن فى أحكام المحاكم التأديبية وبياسر
الطعن أمام المحكمة الإدارية العليا أحد أعضاء النيابة بدرجة رئيس نيابة
على الأقل .

الفصل الثانى

فى الرقابة والفحص

مادة (٥) : ملغاة .

مادة (٦) : ملغاة .

الفصل الثالث

فى مباشرة التحقيق

مادة (٧) : لعضو النيابة الإدارية عند إجراء التحقيق الإطلاع على ما يراه
لازماً من الأوراق بالوزارات والمصالح ، وله أن يستدعى للشهود ويسمع
أقوالهم بعد حلف اليمين .

وتسرى على الشهود الأحكام المقررة فى قانون الإجراءات الجنائية
للتحقيق بمعرفة النيابة العامة بما فى ذلك الأمر بضبط الشاهد وإحضاره .

مادة (٨) : يجوز للموظف أن يحضر بنفسه جميع إجراءات التحقيق إلا إذا
اقتضت مصلحة التحقيق أن يجرى فى غيبته .

مادة (٩) : يجوز لرئيس هيئة النيابة الإدارية أو من يفوضه من الوكلاء
العاملين فى حالة التحقيق أن يأذن بتفتيش أشخاص ومنازل الموظفين
المنسوبة إليهم المخالفة المالية أو الإدارية إذا كانت هناك مبررات قوية تدعو
لاتخاذ هذا الإجراء . ويجب فى جميع الأحوال أن يكون الإنذ كتابياً وأن
يياشر التحقيق أحد الأعضاء الفنيين على أنه يجوز لعضو النيابة الإدارية فى
جميع الأحوال أن يجرى تفتيش أماكن العمل وغيرها مما يستعمله الموظفون
الذين يجرى معهم التحقيق فى أعمالهم .

ويجب أن يحرر محضر بحصول التفتيش ونتيجته ووجود الموظف أو
غيابه عند إجرائه .

مادة (١٠) : لرئيس هيئة النيابة الإدارية أو أحد الوكلاء العاملين أن يطلب
وقف الموظف عن أعمال وظيفته إذا اقتضت مصلحة التحقيق معه ذلك .

ويكون الوقف بقرار من الوزير أو الرئيس المختص ، فإذا لم يوافق
الرئيس المختص على وقف الموظف وجب عليه إبلاغ رئيس هيئة النيابة
الإدارية بمبررات امتناعه وذلك خلال أسبوع من طلبه ولا يجوز أن تزيد
مدة الوقف عن ثلاثة أشهر إلا بقرار من المحكمة التأديبية المختصة .

الفصل الرابع

فى التصرف فى التحقيق

مادة (١١): يعرض المحقق أوراق التحقيق عقب الانتهاء منه على رئيس القسم بمذكرة مبينة فيها ما أسفر عنه التحقيق من وقائع وتكييفها ورأيه فيها .

مادة (١٢): إذا رأت النيابة الإدارية حفظ الأوراق أو أن المخالفة لا تستوجب توقيع جزاء أشد من الجزاءات التى تملك الجهة الإدارية توقيعها أحالت الأوراق إليها .

ومع ذلك فللنيابة الإدارية أن تحيل الأوراق إلى المحكمة التأديبية المختصة إذا رأت مبرراً لذلك .

وفى جميع الأحوال تخطر الجهة الإدارية التى يتبعها العامل بالإحالة .

وعلى الجهة الإدارية تقديم العامل إلى المحكمة التأديبية أعادت الأوراق إلى النيابة الإدارية لمباشرة الدعوى أمام المحكمة التأديبية المختصة .

ويجب على الجهة الإدارية أن تخطر النيابة الإدارية بنتيجة تصرفها فى الأوراق خلال خمسة عشر يوماً على الأكثر من تاريخ صدور قرار الجهة الإدارية .

مادة (١٣) : ملغاة .

مادة (١٤) : إذا رأت النيابة الإدارية أن المخالفة تستوجب جزاء أشد مما تملكه الجهة الإدارية أحالت النيابة الإدارية إلى المحكمة التأديبية المختصة مع إخطار الجهة التي يتبعها العامل بالإحالة .

مادة (١٥) : لا تسرى أحكام المواد ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ على المستخدمين الخارجين عن الهيئة والعمال ويكون التصرف في التحقيق بالنسبة لهم من اختصاص الجهة التي يتبعونها .

مادة (١٦) : إذا أسفر التحقيق عن وجود شبهات قوية تمس كرامة الوظيفة أو النزاهة أو الشرف أو حسن السمعة جاز لرئيس هيئة النيابة الإدارية اقتراح فصل الموظف بغير الطريق التأديبي .

ويكون الفصل في هذه الحالة بقرار من رئيس الجمهورية بناء على عرض الوزير أو الرئيس المختص .

مادة (١٧) : إذا أسفر التحقيق عن وجود جريمة جنائية أحالت النيابة الإدارية الأوراق إلى النيابة العامة وتتولى النيابة العامة التصرف في التحقيق واستيفائه إذا تراءى لها ذلك على أن يتم ذلك على وجه السرعة .

الباب الثالث

فى المحاكم التأديبية

المواد من (١٨) حتى (٣٢) ملغاة .

الباب الرابع

فى نظام أعضاء النيابة الإدارية وموظفيها

الفصل الأول

فى الوظائف الفنية

مادة (٣٣) : ملغاة .

مادة (٣٤) : يجوز أن يعين فى الوظائف الفنية والإدارية رجال القضاء والنيابة وأعضاء مجلس الدولة والموظفون الفنيون بإدارة قضايا الحكومة والمشتغلون بالتدريس فى كليات الحقوق أو تدريس مادة القانون فى الكليات الأخرى بالجامعات المصرية ويكون تعيين هؤلاء فى وظائف النيابة الإدارية المماثلة لوظائفهم أو التى تدخل درجات وظائفهم فى حدود الدرجات المالية لتلك الوظائف أو التى تلى مباشرة درجات وظائفهم فى جهاتهم الأصلية .

كما يجوز تعيين أعضاء النيابة الإدارية بالجهات المبينة فى الفقرة السابقة إذا توافرت فيهم الشروط اللازمة للتعيين فى تلك الوظائف ويكون

تعيينهم في الوظائف المماثلة لوظائفهم أو التي تدخل درجات وظائفهم في حدود الدرجات المالية لتلك الوظائف أو التي تلي مباشرة درجات وظائفهم .

مادة (٣٥) : يكون تعيين رئيس هيئة النيابة الإدارية بقرار من رئيس الجمهورية .

ويعين نواب رئيس الهيئة وسائر الأعضاء بعد موافقة المجلس الأعلى للنسابة الإدارية ويعتبر تاريخ التعيين أو الترقية من تاريخ هذه الموافقة .

ويكون منح أعضاء النيابة الإدارية العلاوات بقرار من رئيس الهيئة بعد موافقة ذلك المجلس .

مادة (٣٦) : يؤدي أعضاء النيابة الإدارية قبل مباشرة أعمال وظائفهم لليمين الآتية :

" أقسم بالله العظيم أن أؤدي أعمال وظيفتي بالنزعة والصدق وأن أحترم الدستور والقانون " .

ويكون أداء رئيس هيئة النيابة الإدارية اليمين أمام رئيس الجمهورية ، أما الأعضاء الآخرون فيؤدون اليمين أمام وزير العدل بحضور رئيس الهيئة .

مادة (٣٧) : يكون لرئيس هيئة النيابة الإدارية والوكلاء العاملين والأعضاء الفنيين صفة رجال الضبط القضائي في إثبات الجرائم التي تتكشف أثناء قيامهم بعملهم .

مادة (٣٨) : لرئيس هيئة النيابة الإدارية الإشراف الفنى والإدارى على أعمال النيابة الإدارية وموظفيها وإصدار القرارات التى يتطلبها سير العمل .

مادة (٣٨) مكرراً : يكون شأن أعضاء النيابة الإدارية فيما يتعلق بشروط التعيين والمرتبات والبدايات وقواعد الترقية والندب والإعارة والإجازات والاستقالة والمعاشات شأن أعضاء النيابة العمة .

مادة (٣٨) مكرراً - ١ : يكون تعيين مقر أعضاء النيابة الإدارية ونقلهم خارج دائرة المحافظة للكائن بها هذا المقر بقرار من وزير العدل بناء على اقتراح رئيس هيئة النيابة الإدارية وبعد أخذ رأى المجلس الأعلى لها .

ولرئيس الهيئة حق نقل الأعضاء بدائرة المحافظة المعينين بها وندبهم خارج هذه الدائرة لمدة لا تزيد على ستة أشهر وله عند الضرورة أن يندب أحد رؤساء النيابة الإدارية للقيام بعمل وكيل عام بها ولمدة لا تزيد على أربعة أشهر قابلة للتحديد لمرة واحدة ويكون لرئيس النيابة المنتدب فى هذه الحالة جميع الاختصاصات المقررة قانوناً للوكيل العام .

مادة (٣٨) مكرراً - ٢ : تشكل بالنيابة الإدارية إدارة للتفتيش على أعمال أعضاء النيابة من مدير ووكيل يختاران من بين نواب الرئيس أو الوكلاء العامين الأولين وعدد كاف من الأعضاء ممن لا تقل درجتهم عن رئيس نيابة .

وتشغل وظائف هذه الإدارة بطريق الندب لمدة سنة قابلة للتجديد بقرار من وزير العدل بناء على اقتراح رئيس الهيئة وأخذ رأى المجلس الأعلى للنيابة الإدارية .

وتختص إدارة التفتيش بتقويم أداء أعضاء النيابة لأعمالهم وتقدير درجة كفايتهم اللازمة للترقية وبكل الأمور المتعلقة بمسلكهم الوظيفي .

ويصدر بنظام إدارة التفتيش قرار من وزير العدل بناء على اقتراح هيئة النيابة الإدارية وأخذ رأى المجلس الأعلى لها .

ويجب التفتيش على أعضاء النيابة الإدارية من درجة رئيس نيابة فما دونها بصفة دورية مرة كل سنتين على الأقل .

ويكون تقدير الكفاية بإحدى الدرجات الآتية : (كفاء - فوق المتوسط - متوسط - أقل من المتوسط) .

ويجب أن يحاط أعضاء النيابة علماً بكل ما يودع بملفاتهم من ملاحظات أو لوراق أخرى .

ويخطر رئيس هيئة النيابة الإدارية من تقدير كفايته بدرجة متوسط أو أقل من المتوسط وذلك بمجرد انتهاء إدارة التفتيش من تقدير كفايته ولمن أخطر الحق في التظلم من التقدير أمام المجلس الأعلى للنيابة الإدارية في ميعاد لا يجاوز خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار ويصدر المجلس قراره في التظلم على وجه السرعة وقبل إجراء الترقيات .

كما يقوم رئيس هيئة النيابة الإدارية قبل عرض مشروع الترقيات على المجلس بثلاثين يوماً على الأقل بإخطار أعضاء النيابة الذين حل دورهم ولم تشملهم الترقيات لسبب غير متصل بتقارير الكفاية ويبين بالإخطار أسباب التخطي ولمن أخطر الحق في التظلم في الميعاد المنصوص عليه في الفقرة السابقة .

ويخطر وزير العدل بصفة دورية بمن يحصل على تقريرين متواليين بدرجة أقل من المتوسط .

مادة (٣٨) مكرراً - ٣ : يعرض وزير العدل من تلقاء نفسه أو بناء على طلب من رئيس هيئة النيابة الإدارية على مجلس التأديب المشار إليه في المادة ٤٠ من هذا القانون أمر عضو النيابة الذي يحصل على تقريرين متواليين بدرجة أقل من المتوسط أو يتوافر في شأنه أى سبب من أسباب عدم الصلاحية لشغل الوظيفة غير الأسباب الصحية ويقوم المجلس بفحص حالة عضو النيابة فإذا تبين صحة التقارير الخاصة به أو توافر سبب من أسباب عدم الصلاحية أصدر المجلس قراره مشتملاً على الأسباب التى بنى عليها إما بقبول الطلب وإحالة عضو النيابة إلى المعاش أو نقله إلى وظيفة غير قضائية وإما برفض الطلب ويطبق فى شأن هذا الطلب أحكام المادة ٣٩ من هذا القانون .

فإذا تقرر نقل عضو النيابة إلى وظيفة أخرى يصدر قرار من رئيس الجمهورية بنقله إلى وظيفة تعادل وظيفته القضائية ويحتفظ له بمرتبه فيها حتى ولو جاوز نهاية مربوط الدرجة الوظيفية المنقول إليها ويوضع من ينقل طبقاً للفقرة السابقة على درجة شخصية فى الجهة التى ينقل إليها تسوى على أول درجة أصلية تخلو فى تلك الجهة .

مادة (٣٩) : العقوبات التأديبية التى يجوز توقيعها على أعضاء النيابة الإدارية هى : الإنذار - اللوم - العزل .

وتقام الدعوى التأديبية من وزير العدل بناء على طلب رئيس هيئة النيابة الإدارية ولا يقدم هذا الطلب إلا بناء على تحقيق جنائي أو بناء على تحقيق إداري يتولاه أحد نواب الرئيس أو الوكلاء العامين الأولين يندبه وزير العدل بالنسبة إلى نواب الرئيس والوكلاء العامين الأولين والوكلاء العامين ، أما باقى الأعضاء فيتولى التحقيق معهم وكيل عام على الأقل من إدارة التفتيش يندبه رئيس الهيئة .

وترفع الدعوى التأديبية بصحيفة تشتمل على التهمة والأدلة المؤيدة لها وتعلن للعضو ، ولمجلس التأديب أن يجرى ما يراه لازماً من التحقيقات وأن يأمر بوقف العضو عن مباشرة أعمال وظيفته أو وضعه فى إجازة حتمية وله أن يعيد النظر فى أمر الوقف أو الإجازة المذكورة فى كل وقت .

ويحضر العضو بشخصه أمام المجلس وله أن يقدم دفاعه كتابة وأن ينيب فى الدفاع عنه أحد أعضاء النيابة الإدارية ، وللمجلس الحق فى طلب حضوره شخصياً فإذا لم يحضر جاز الحكم فى غيبته بعد التحقق من صحة الإعلان .

ويصدر الحكم وينطق به مشتملاً على الأسباب التى بنى عليها فى جلسة سرية ويكون الطعن فيه أمام الدائرة المختصة بالمحكمة الإدارية العليا المشار إليها فى المادة ٤٠ مكرراً/١ من هذا القانون خلال ستين يوماً من تاريخ صدور الحكم .

وتتقاضى الدعوى التأديبية باستقالة العضو أو بإحالة إلى المعاش ولا تأثير للدعوى التأديبية على الدعوى الجنائية أو المدنية الناشئة عن الواقعة ذاتها .

مادة (٤٠) : يختص بتأديب أعضاء النيابة الإدارية بجميع درجاتهم مجلس تأديب يشكل برئاسة رئيس الهيئة وعضوية أقدم ستة من النواب وعند غياب أحدهم أو وجود مانع لديه يحل محله الأقدم فالأقدم من النواب أو الوكلاء الأولين .

ولا يجوز أن يجلس في مجلس التأديب من سبق له الاشتراك في تحقيق الدعوى التأديبية .

مادة (٤١) : لكل من وزير العدل ورئيس هيئة النيابة الإدارية أن يوجه تنبيهاً لعضو النيابة الذي يخل بواجباته أو مقتضيات وظيفته بعد سماع أقواله ويكون التنبيه شفاهة أو كتابة .

وللعضو أن يفترض على التنبيه الكتابي الصادر إليه خلال أسبوع من تاريخ إخطاره به إلى المجلس الأعلى للنسبة الإدارية .

والمجلس إجراء تحقيق عن الواقعة التي كانت محلاً للتنبيه أو أن يندب لذلك أحد أعضائه بعد سماع أقوال العضو الذي وجه إليه التنبيه وله أن يؤيد التنبيه أو أن يعتبره كأن لم يكن ويبلغ قراره إلى وزير العدل .

وفي جميع الأحوال إذا تكررت المخالفة أو استمرت بعد صيرورة التنبيه نهائياً رفعت الدعوى التأديبية .

مادة (٤٠) مكرراً ١ : تختص إحدى دوائر المحكمة الإدارية العليا دون غيرها بالفصل في الطلبات التي يقدمها أعضاء النيابة الإدارية بإلغاء القرارات الإدارية النهائية المتعلقة بأى شأن من شئونهم متى كان مبنى الطلب عيباً في

الشكل أو مخالفة القوانين واللوائح أو خطأ في تطبيقها أو تأويلها أو إساءة استعمال السلطة .

كما تختص الدائرة المذكورة دون غيرها بالفصل في طلبات التعويض عن تلك القرارات .

وتختص أيضا دون غيرها بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة لأعضاء النيابة الإدارية أو لورثتهم ولا تحصل رسوم على هذه الطلبات .

مادة (٤٠) مكرراً ٢ : لا يجوز في غير حالات التلبس بالجريمة القبض على عضو النيابة الإدارية أو حبسه احتياطياً أو اتخاذ أى إجراء من إجراءات التحقيق أو رفع الدعوى الجنائية عليه إلا بعد الحصول على إذن من المحامى العام المختص .

وفى حالة التلبس يجب عند القبض على عضو النيابة الإدارية أن يخطر المحامى العام المختص ليقرر حبسه أو الإفراج بكفالة أو بغير كفالة وذلك بعد تحقيق يندب لإجرائه أحد أعضاء النيابة العامة .

ويخطر رئيس هيئة النيابة الإدارية عند إجراء التحقيق أو القبض على أحد أعضاء النيابة الإدارية أو حبسه احتياطياً .

ويجرى تنفيذ الحبس والعقوبات الأخرى المقيدة للحرية فى أماكن مستقلة عن الأماكن المخصصة لحبس السجناء الآخرين .

الفصل الثاني

فى الوظائف الإدارية والكتابية

مادة (٤١): يلحق بالنيابة الإدارية عدد كاف من الموظفين الإداريين والكتابيين والمستخدمين والعمال ، فإذا عين أحد من هؤلاء من أفراد القوات المسلحة أو الشرطة فإنه يعين فى الكادر الكتابى فى الدرجة التى يدخل فى مربوطها مجموع ما يتقاضاه من مرتب أساسى وبدلات ويصرف إليه هذا المجموع فإذا تعادل هذا المجموع مع نهاية مربوط درجته وبداية مربوط الدرجة التى تليها سويت حالته بوضعه فى الدرجة الأعلى وتحسب أقدميته فيها من تاريخ بلوغ مرتبه بداية مربوط الدرجة التى عين فيها .

مادة (٤٢): يكون لرئيس هيئة النيابة الإدارية سلطة الوزير المنصوص عليها فى قانون نظام موظفى الدولة بالنسبة إلى الموظفين الإداريين والكتابيين .

ويكون للوكلاء العامين للنيابة الإدارية بالنسبة إلى المستخدمين والعمال سلطة وكيل الوزراء .

الباب الخامس

أحكام عامة ووقفية

مادة (٤٣): لرئيس الجمهورية أن يكلف النيابة الإدارية بإجراء تحقيقات أو دراسات في وزارة أو مصلحة أو أكثر ولكل وزير هذا الحق بالنسبة إلى وزارته وتقدم النيابة الإدارية تقريراً بالنتيجة إلى الجهة طالبة التحقيق أو للدراسة .

مادة (٤٤): يقدم رئيس هيئة النيابة الإدارية في نهاية كل عام إلى رئيس الجمهورية تقريراً شاملاً عن أعمال النيابة الإدارية متضمناً ملاحظاته ومقترحاته . . .

مادة (٤٥): تبين اللائحة الداخلية للنيابة الإدارية القواعد التي يسير عليها العمل وطريقة الاتصال بين النيابة الإدارية والوزارات والمصالح المختلفة .

مادة (٤٦): لا تسرى أحكام هذا القانون على الموظفين الذين ينظم التحقيق معهم وتأديبهم قوانين خاصة .

مادة (٤٧): جميع الدعاوى التأديبية المنظورة أمام مجالس التأديب والتي أصبحت بمقتضى أحكام هذا القانون من اختصاص المحاكم التأديبية تحال بالحالة التي هي عليها إلى المحكمة التأديبية المختصة ويخطرأ نو الشأن بقرار الإحالة .

ويظل مجلس التأديب العالى مختصا بالفصل فى القضايا التى استؤنفت أمامه قبل العمل بهذا القانون .

مادة (٤٧) مكرراً: يجوز بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح وزير العدل ، وبعد موافقة المجلس الأعلى للنياية الإدارية فصل معاون النياية أو نقله إلى وظيفة غير قضائية بغير الطريق التأديبى .

مادة (٤٨) : يصدر خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ العمل بهذا القانون قرار من رئيس الجمهورية بعد أخذ رأى رئيس هيئة النياية الإدارية بإعادة تعيين أعضاء النياية الإدارية طبقاً للنظام الجديد ويجوز أن يتم تعيين هؤلاء الأعضاء دون تقيد بأحكام المادة ٣٣ من هذا القانون .

أما الذين لا يشملهم القرار المشار إليه فى الفقرة السابقة فيحتفظون بدرجاتهم ومرتباتهم الحالية بصفة شخصية لمدة أقصاها ستة أشهر يصدر خلالها قرار من رئيس الجمهورية بتعيينهم فى وظائف عامة مماثلة لوظائفهم سواء كانت إدارية أو فنية لا تقل من حيث الدرجة عن درجات وظائفهم الحالية وذلك بعد الاتفاق مع الجهات المختصة .

مادة (٤٩) : يلغى القانون رقم ٤٨٠ لسنة ١٩٥٤ بإنشاء النياية الإدارية ويلغى كل حكم يخالف الأحكام المتقدمة .

مادة (٥٠) : يعمل بهذا القانون وينشر فى الجريدة الرسمية .

صدر برىاسة الجمهورية فى ٢٠ المحرم سنة ١٣٧٨ (١١ أغسطس

سنة ١٩٥٨) .

قرار رئيس هيئة النيابة الإدارية رقم ٣٦ لسنة ١٩٩٤

صادر بتاريخ ١٠/٩/١٩٩٤

بإصدار التعليمات العامة بتنظيم العمل الفني بالنيابة الإدارية

رئيس هيئة النيابة الإدارية

بعد الاطلاع على القرار بقانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة وتنظيم
النيابة الإدارية والقوانين المعدلة له .

وعلى قرار رئيس هيئة النيابة الإدارية رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٩ الصادر
بتاريخ ٩/٩/١٩٨٩ بإصدار التعليمات العامة بتنظيم العمل الفني بالنيابة
الإدارية والقرارات المعدلة له .

قـرـر

- مادة (١) : ينظم سير العمل الفني بالنيابة الإدارية وفقاً لما جاء بالتعليمات
العامة المرافقة لهذا القرار .
- مادة (٢) : يبدأ العمل بهذه التعليمات اعتباراً من ١/١٠/١٩٩٤ .
- مادة (٣) : يلغى القرار رقم ١٥٦ لسنة ١٩٨٩ المشار إليه وتعديلاته كما
تلغى كافة القرارات والتعليمات والمنشورات والكتب الدورية
المخالفة لهذه التعليمات .

رئيس هيئة النيابة الإدارية

مستشار

" أحمد صبرى الببلى "

(١٨٨)

التعليمات العامة

بتنظيم العمل الفني بالنيابة الإدارية

الباب الأول

وظيفة النيابة الإدارية وتشكيلها

الفصل الأول

وظيفة النيابة الإدارية

(مادة ١)

النيابة الإدارية هيئة قضائية مستقلة تمارس سلطاتها فى الفحص والتحقيق طبقاً لأحكام القانون ؛ وهى الأمانة على الدعوى التأديبية تتولى إقامتها ومباشرتها أمام المحاكم التأديبية كما تباشر الطعون فى أحكام هذه المحاكم أمام المحكمة الإدارية العليا .

(مادة ٢)

النيابة الإدارية هى للنائبة عن أداة الحكم فى تعقب المخالفات التأديبية التى تقع من العاملين بالجهات التى يسرى عليها قانون إنشائها ، مستهدفة حماية المال العام وتحقيق وصول الخدمات للمواطنين ، واكتشاف أوجه القصور فى النظم والإجراءات الإدارية .

الفصل الثاني

تشكيل النيابة الإدارية

(مادة ٣)

يقوم بأداء وظيفة النيابة الإدارية رئيس الهيئة ونوابه والوكلاء العامون الأولون والوكلاء العامون ورؤساء النيابة ووكلاؤها ومساعدوها ومعاونوها.

الفصل الثالث

إجراءات التحقيق

الفروع الأول : محاضر التحقيق

(مادة ٥٣)

يجب على عضو النيابة فور إحالة أوراق التحقيق إليه أن يبادر إلى الإطلاع عليها ، وأن يثبت بمحضر التحقيق موجزاً وافياً لما تضمنته من وقائع ومخالفات وأن يضمه ملخصاً كافياً لكل ورقة ذات صلة مباشرة بموضوع التحقيق ، مثل تقارير أجهزة الرقابة ولجان الفحص ، ومحاضر جرد العهد ، والأوراق المطعون عليها بالتزوير ، ومحاضر جمع الاستدلالات وتحقيقات النيابة العامة وجهات العمل وتقارير إدارات المرور في شأن مخالفات السيارات وشكاوى نوى الشأن .

ويجب أن يؤشر على كل ورقة من الأوراق التي لطلع عليها مهما تعددت بما يفيد النظر والإرفاق مع التوقيع وإثبات التاريخ .

(١٩٠)

(مادة ٥٤)

على عضو النيابة إذا تبين له من الإطلاع على الأوراق أو التحقيق عدم اختصاص النيابة ولائياً أو محلياً بالتحقيق مع سائر المخالفين أو ببارد في الحال بعرض الأمر على مدير النيابة بمذكرة يوضح بها أسباب عدم الاختصاص .

(مادة ٥٥)

على عضو النيابة عقب الانتهاء من الإطلاع على الأوراق أن يحدد أقرب جلسة لبدء التحقيق ، وعليه أن يحتفظ بأجندة تحقيق يثبت فيها بنفسه جميع أعمال التحقيق التي قرر إجرائها في كل يوم من الأيام المستقبلية ، وأرقام التحقيقات وأسماء الشهود والمتهمين الذين قرر استدعاءهم وتاريخ اليوم والساعة المحدد لسؤال كل منهم .

(مادة ٥٦)

يجرى التحقيق في مقر النيابة .

ويجوز لعضو النيابة الانتقال إلى أى جهة تقع بدائرة اختصاص النيابة يقتضى التحقيق الانتقال إليها لضبط واقعة أو إجراء معاينة أو الإطلاع على أوراق أو سجلات لا يمكن نقلها أو لسؤال أشخاص يتعذر انتقالهم إلى مقر النيابة .

وعلى عضو النيابة قبل الانتقال أن يخطر الجهة المعنية لإعداد
المستندات ، وتكليف المطلوب سماع أقوالهم بالتواجد فى الموعد المحدد ما
لم تستدع مصلحة التحقيق غير ذلك .

فإذا كانت الجهة التى يتطلب التحقيق الانتقال إليها تقع خارج
الاختصاص المحلى للنسبة تعين على عضو النيابة المحقق الحصول على
إذن مسبق من مدير النيابة وإثبات ذلك بمحضر التحقيق قبل الانتقال .

(مادة ٥٧)

يجب تحرير محاضر التحقيق بمعرفة كاتب من العاملين بالنسبة
الإدارية الذى عليه أن يتحرى الدقة والوضوح والنظافة فى تدوين المحضر
وأن يستمر فى التحقيق الذى بدأه إلى أن يقرر عضو النيابة إنهائه حتى لو
استطال وقت التحقيق إلى ما بعد انتهاء ميعاد العمل الرسمى .

فإذا لحق بكاتب التحقيق أثناء مباشرته عمله عذر قهرى أو ألم به
حادث فجائى يتعذر معه استمراره فى أدائه لعمله كلف عضو النيابة المحقق
كاتب آخر باستكمال التحقيق ، ويراعى إثبات اسم كاتب التحقيق البديل
وواقعة الاستبدال بمحضر التحقيق .

ويجوز عند الاقتضاء ندب أحد العاملين من خارج النيابة الإدارية
للقيام بأعمال كاتب التحقيق بعد حلف اليمين .

ويذيل المحضر بعد انتهاء التحقيق بما يفيد قفله وساعة ذلك وبيان
تاريخ الجلسة التالية والإجراءات التى ستتخذ فيها .

(مادة ٥٨)

يعنون محضر التحقيق ببيان النيابة التي تقوم به ، ويصدر بتاريخ اليوم والساعة ومكان التحقيق وإسم عضو النيابة المحقق ودرجته ، واسم كاتب التحقيق (١) .

(مادة ٥٩)

يجب أن يثبت بمحضر التحقيق اسم الشاهد أو المتهم ثلاثياً ، وسنة وتاريخ ميلاده باليوم والشهر والسنة ، وعنوان محل إقامته وذلك من واقع بطاقته الشخصية أو العائلية أو جواز سفره أو أى مستند رسمى وكذا درجته المالية أو راتبه ، ووظيفته وذلك قبل سماع أقواله .

وبالنسبة لمن انتهت خدمتهم يتعين إثبات تاريخ انتهائها وآخر بيان لحالتهم الوظيفية .

كما يتعين إثبات أسماء من سمعت أقوالهم بهوامش المحاضر قرين بداية أقوال كل منهم مع التتويه بما إذا كان شاهد إثبات أو شاهد نفسى أو متهماً ، وعند إعادة سماع أقوال شاهد أو متهم يكتفى بذكر اسمه مع التتويه بسابقة سؤاله وذلك بعد الاستيثاق من أن بياناته السابقة لم يطرأ عليها تغيير.

(١) يراجع النموذج رقم ١ بالملحق الخاص بالنماذج .

(١٩٣)

(مادة ٦٠)

ترقم صفحات محضر التحقيق بأرقام متتابعة ويوقع كل من عضو النيابة المحقق وكاتب التحقيق بإمضائه أولاً بأول في نهاية كل صفحة وعلى كل ملاحظة أو مواجهة ، وكذلك في نهاية أقوال كل متهم أو شاهد بعد تلاوتها عليه وإقراره بأنه مصر عليها وكذا في نهاية كل محضر تحقيق ، ويجب أن يكون توقيعهما واضحاً ومقروء ودالاً على صاحبه .

كما يجب أن يشتمل محضر التحقيق على إمضاء أو خاتم ، أو بصمة كل من سمعت أقواله أو تمت مواجهته شاهداً كان أو متهم عقب الانتهاء منها ، فإذا امتنع أو لم يمكنه ذلك تعين إثبات ذلك في المحضر مع بيان ما قد يتيحه من أسباب .

وبصفة عامة يراعى أن يعكس محضر التحقيق صورة كاملة لما يجرى فيه .

(مادة ٦١)

يحرر محضر التحقيق بخط واضح بغير كشط أو شطب أو تحشير أو تصحيح فإن حصل شيء من ذلك ، تعين التوقيع عليه من عضو النيابة وكاتب التحقيق ، كما يتعين أن يوقع عليه معهما للشاهد أو المتهم إذا تعلق بأقوال أي منهما .

(مادة ٦٢)

يجب على عضو النيابة أن يحدد بنفسه جلسات التحقيق .

وعليه أن يتحقق من أن الكاتب قد بادر إلى تنفيذ القرارات الصادرة عنه في كل تحقيق ، ويراعى دائماً أن يكون تنفيذ القرارات يكتب من أصل وصورة وتحفظ الصورة بملف التحقيق ، ويجوز لدواعي الاستعجال أن يتم استدعاء الشهود أو المخالفين من غير شاغلي وظائف الإدارة العليا بموجب إشارة تبلغ هاتفياً للجهة التابعة لها . ويسجل مضمونها وإسم كل من المبلغ والمتلقى وتاريخ وساعة الإبلاغ في ورقة ترفق بملف التحقيق .

وعلى العضو إخطار مدير النيابة بأى تقصير يقع من كاتب التحقيق في هذا الشأن ، ويراعى أن يكون استدعاء رؤساء الجهات والعاملين من شاغلي وظائف الإدارة العليا لسماع أقوالهم أو مخاطبتهم في شأن أى إجراء من إجراءات التحقيق كطلب شهود أو متهمين أو طلب مستندات أو بيانات أو تشكيل لجان بكتب موقعة من مدير النيابة أو أقدم الأعضاء عند غيابه ، أو بواسطة الاتصال الهاتفي المباشر بين عضو النيابة المحقق وصاحب الشأن مع إثبات واقعة الاتصال بمحضر التحقيق .

(مادة ٦٣)

يجب على عضو النيابة ألا يحدد جلسة واحدة لتحقيقات ليست في طاقته انجازها بأكملها ، وأن يقدر ما في استطاعته القيام به من أعمال التحقيق في اليوم الواحد لإتمامها بغير تأجيل ، وأن يحدد ما أمكن ذلك وقتاً

معيناً للبدء في تحقيق موضوع بذاته ، تلافياً لتراحم المطلوبين وتواجدهم لفترات طويلة بمقر النيابة دون مبرر ، وحرصاً على عدم تعطيل العمل بالجهات التابعة لها ، وعليه أن يراعى عند استدعاء العاملين صالح المرفق الذى يتبعونه .

(مادة ٦٤)

على عضو النيابة أن يستمر فى التحقيق الذى بدأه حتى ينتهى منه ، فإذا تعذر انجازه دفعة واحدة فيجب تحديد جلسات قريبة متلاحقة لسرعة الفراغ منه .

(مادة ٦٥)

يجب على عضو النيابة أن يتم التحقيق الذى بدأه فإذا طرأ ما يدعو إلى إحالته لغيره تعين عليه أن يرفق بملفه مذكرة بتفصيل وقائع التحقيق وما تم فيه .

(مادة ٦٦)

يتعين على عضو النيابة - فيما يتعلق بالتحقيقات التى تتناول عاملين مدنيين من شاغلى الوظائف العليا - مضاعفة الجهد للانتهاء منها على وجه السرعة ، وذلك مراعاة للوقت الذى يستغرقه التصرف النهائى فى هذه التحقيقات أو تنفيذ ما قد يطلب فيها من استيفاءات حتى يتسنى إنجازها نهائياً فى خلال مدة الستة أشهر المنصوص عليها فى الفقرة الأخيرة من المادة ٧٩

(١٩٦)

مكرراً المضافة بالقانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٣ إلى قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ .

كما يراعى ذلك بالنسبة لشاغلي الوظائف العليا بالقطاع العام .

(مادة ٦٧)

على عضو النيابة أن يبادر فور البدء فى التحقيق بطلب صحف أحوال العاملين الذين كشف الإطلاع على أوراق البلاغ أو فحص الشكوى عن مسئوليتهم ، مع الاستمرار فى طلب صحف أحوال العاملين الذين يتكشف التحقيق عن مسئوليتهم أولاً بأول ، وإرفاقها بملف القضية بعد إثبات موجز واف للبيانات الواردة بها خاصة ما تعلق منها بحالتهم الوظيفية كالإسم والدرجة المالية أو الراتب وعنوان الإقامة ، والمخالفات التى سبق لهم ارتكابها والعقوبات التى وقعت عليهم مع مطابقتها على البيانات التى أدلى بها كل منهم بمحضر التحقيق فى ذات الشأن ، ومراجعة الجهة التى يتبعها العامل المتهم إذا وجد خلاف بينهما .

فإذا استطال التحقيق لمدة تزيد على ستة أشهر تالية لورود الصحيفة إلى النيابة. تعين على عضو النيابة طلب غيرها من الجهة المختصة .

وعلى عضو النيابة مراعاة تضمين مذكرة التصرف فى التحقيق موجزاً لما جاء بصحيفة أحوال كل مخالف ينتهى رأى إلى ثبوت مسئوليته وما قد يكون لديه من تعليق عليه .

(١٩٧)

الفرع الثاني : قواعد وأصول التحقيق

(مادة ٦٨)

على عضو النيابة أن يتبع الأصول المنطقية للوصول إلى الحقيقة من أقرب الطرق وأن يضع السؤال صريحاً محدداً خالياً من التعقيد والإبهام .

(مادة ٦٩)

يجب على عضو النيابة أن يجعل أسئلته في صيغة الاستفهام ، وأن يعنى بصياغتها في عبارة موجزة وبصورة لا تتضمن إحاء بإجابة معينة .

(مادة ٧٠)

على عضو النيابة أن يراعى في تحقيقه التسلسل والترابط وأن يقصر أسئلته على ما يمس الموضوع الذي يتناوله التحقيق وأن يتفادى توجيه أسئلة غير مجدية .

(مادة ٧١)

لا يجوز لعضو النيابة توجيه أسئلة بناء على معلومات شخصية غير ثابتة بأوراق التحقيق وأقوال من سمعوا فيه .

(مادة ٧٢)

يجب أن تثبت الأسئلة التي توجه للمتهمين والشهود وكذلك الإجابة عنها في محضر التحقيق كاملة دون اقتضاب أو حذف أو تنقيح وذلك تحت إشراف عضو النيابة المحقق .

(مادة ٧٣)

على عضو النيابة أثناء مباشرته التحقيق الاطلاع على الأوراق والمستندات اللازمة ولو كانت سرية .

وعليه أن يثبت في محضر التحقيق واقعة اطلاعه وملخصاً وافياً لكل ورقة اطلع عليها حتى ولو رأى ضمها للمحضر ، وأن يؤشر على كل ورقة من الأوراق التي اطلع عليها مهما تعبدت بكلمة (نظر) فإذا قرر ضمها إلى أوراق المحضر فعليه أن يؤشر عليها بعبارة (نظر ويرفق) مع التوقيع وإثبات التاريخ .

إذا لم يكن ضم أصول الأوراق لازماً للتحقيق فيجوز لعضو النيابة أن يستعيض عنها بصورة رسمية أو صور يوقع عليها العضو بما يفيد مطابقتها للأصل .

(مادة ٧٤)

إذا تبين لعضو النيابة المحقق أن هناك تزويراً أو شبهة تزوير في إحدى الأوراق محل الاطلاع فعليه ضبطها وتحريزها وإثبات ذلك في المحضر ، وعليه عرض الأمر على مدير النيابة مع الاستمرار في التحقيق الذي يجريه .

وعلى مدير النيابة أن يوجه العضو كتابة بما يتخذ من إجراءات حيال واقعة التزوير إما بمباشرة التحقيق فيها لتحديد المسئول عنها ، وإما بإبلاغ النيابة العامة فوراً وإرجاء التصرف في المسئولية التأديبية ، أو بتأجيل ذلك حتى يتم التصرف في التحقيق .

(مادة ٧٥)

إذا استلزم التحقيق اتخاذ إجراء معين كمضاهاة الخطوط ، يتعين على عضو النيابة أن يستمر في تحقيقه لكل ما قد يتكشف من أدلة أخرى ثم يستوفي التحقيق بعد ذلك وفقاً لما يظهر من التقرير الخاص بالإجراء الذي اتخذ .

(مادة ٧٦)

إذا اقتضى التحقيق عرض المتهم على الشاكي أو أحد الشهود للتعرف عليه فيجب على عضو النيابة المحقق مراعاة عدم تمكين الشاكي أو الشاهد من رؤية المتهم قبل عرضه عليه ، وتقادي صدور أى عبارة أو حركة أو إشارة قد تيسر التعرف عليه ، وإثبات أسماء من استخدموا فى عملية العرض ونتيجة العرض فى محضر يوضح به سن كل منهم ومحل إقامته وملابسه ، ويحسن أن يكون هؤلاء فى مثل سن المتهم وشكله بقدر الإمكان، كما يحسن أن يبدأ المحقق بعرض بضعة أشخاص لا يكون المتهم من بينهم ثم يضعه بعد ذلك بين أشخاص آخرين ويعرضه على الشاكي أو الشاهد .

(مادة ٧٧)

(٢٠٠)

على عضو النيابة أن يتصدى في تحقيقه لما قد ينطوى عليه وقائعه من جرائم جنائية مستجلاً أركانها ، فإذا تبين له وجودها تعين عليه تقدير مدى جسامتها وأثرها والموازنة بين حتمية إبلاغ النيابة العامة بها وإرجاء التصرف في المسؤولية التأديبية للمتهمين وبين الاستمرار في التحقيق حتى التصرف فيه .

(مادة ٧٨)

على عضو النيابة المحقق ألا يقتصر في التحقيق على تحديد المسؤوليات ، بل يتعين عليه كلما أمكن ذلك - تقصى العيوب والأسباب التي أدت إلى وقوع المخالفات واقتراح الوسائل المجدية لتلافيها مستقبلاً .

الفرع الثالث : سؤال الشاهد

(مادة ٧٩)

الشهادة هي تقرير الشخص لما يكون قد رآه أو سمعه بنفسه أو أدركه بحواسه .

(٢٠١)

(مادة ٨٠)

على عضو النيابة أن يراعى ألا يطول انتظار الشاهد خارج غرفة التحقيق تلافياً لنفاذ صبره وتعكير مزاجه خاصة أنه سيكون مشغولاً بإعادة بناء شهادته مما يخشى معه أن تنهار أو يؤدي ذلك إلى اختلاط صور ذاكرته ، وتلافياً لمشاركته مع الشهود الآخرين بذات التحقيق في تناول وجهات النظر حول المعلومات التي دعوا للإدلاء بها بما من شأنه التأثير على مجرى العدالة .

(مادة ٨١)

على عضو النيابة المحقق مراعاة أن يكون استدعاء الشاهد لغرفة التحقيق بطريقة مهذبة وبعبارات غير جافة حتى يتجنب أي رد فعل قد يؤثر على معلوماته .

(مادة ٨٢)

يجب على عضو النيابة احترام الشاهد وحسن معاملته وتفادي توجيه أي تلميح أو تصريح يفيد الاستهانة بشأنه حتى لا يصل إلى مرحلة من إنكار الشهادة تضار بها العدالة .

(٢٠٣)

(نموذج رقم ١)

ملحق

بالنماذج المرفقة بالتعليمات

النيابة الإدارية

نيابة (يذكر اسم النيابة)

محضر تحقيق

فتح المحضر في يوم (يذكر اسم اليوم وتاريخه) الساعة (تحدد الساعة) في مقر نيابة (أو في المكان الذي يجري فيه التحقيق) .

فلان ----- تذكر درجة العضو

وفلان ----- كاتب التحقيق

قفل المحضر الساعة (تحدد الساعة) وتعرض الأوراق (يذكر تاريخ الجلسة التالية والإجراء الذي سيتخذ).

وكيل النيابة

(توقيع)

كاتب التحقيق

(توقيع)

(٢٠٤)

(نموذج رقم ٢)

هيئة النيابة الإدارية

نيابة -----

أمر ضبط شاهد وإحضاره

اسم الشاهد ولقبه ----- وظيفته (أو)

صناعته) ----- رقم القضية -----

موضوع التحقيق -----

السيد مأمور -----

بعد الاطلاع على المادة السابعة من

للقانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ بإعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية .

وحيث أن الشاهد المذكور اسمه وعنوانه أعلاه قد تخلف عن الحضور رغم التنبيه عليه

بكتاب موصى عليه بتاريخ ، ولم يقدم عنراً مقبولاً عن تخلفه .

لذلك

نأمر بضبط السيد/ ----- وإحضاره الساعة ----- من يوم --

أمام الأستاذ ----- (تذكر درجة العضو) وذلك بمقر

النيابة -----

وتفضلوا بقبول الاحترام ،،،،،

مدير النيابة

١٩ / /

إليه -----

في يوم ----- أنا الموقع

على هذا ----- بناء على أمر

الضبط الصادر من النيابة الإدارية

بتاريخ ----- قد ضبطت السيد ----- وسأحضره

أمام الأستاذ/ ----- (تذكر درجة العضو) -----

من يوم -----

التوقيع

١٩ / /

(نموذج رقم ٣)

" قيد ووصف المخالفات "

تقيد مخالفة (يذكر الوصف إدارية أو مالية) (بالمولد (تذكر أرقام المولد والقوانين المطبقة) .

ضد

----- (اسم العامل أو العاملين المخالفين)
----- لأنه في يوم (يذكر اليوم وتاريخه) ----- أو في
----- خلال المدة من ----- إلى -----

(يذكر بداية المدة التي وقعت فيها المخالفة ونهايتها) .

بـ ----- (تذكر المصلحة أو الجهة الإدارية
التي وقعت بها المخالفة) .
ثم يذكر التكليف القانوني للمخالفة .

(٢٠٦)

(نموذج رقم ٤)

" قيد العرائض ووصفها "

فلان (يحدد اسم العضو المتصرف ودرجته والنيابة التي يعمل بها) .

تقيد إدارياً

شكوى (يذكر اسم الشاكي)

ضد

(يذكر اسم المشكو أو الوزارة أو المصلحة) .

الموضوع : -----

وتحفظ إدارياً ،،،

(توقيع)

(نموذج رقم ٥)

مجلس الدولة
المحكمة التأديبية
المختصة بمحاكمة العاملين

محضر إيداع بسكرتارية المحكمة التأديبية المختصة

في القضية المقيدة بسجل المحكمة برقم ----- لسنة -----
القضائية وبجدول قضايا النيابة الإدارية برقم ----- لسنة -----
المرفوعة من النيابة الإدارية -----

ضد

(يذكر اسم العامل أو العاملين)

تذكر الدرجة التي يشغلها والجهة التي يعمل بها)

إنه في يوم (يذكر اليوم والتاريخ) الساعة (تحدد الساعة) -----
حضر إلى سكرتارية المحكمة السيد/ -----
بسكرتارية النيابة الإدارية وأودع الأوراق الآتى بياتها :

عدد

عدد

- | | | |
|---|--------------------------------|-----|
| ١ | قرار الإحالة إلى المحاكمة ومعه | صور |
| ١ | مذكرة الاتهام ومعه | صور |
| ١ | حافطة مستندات ومعه | صور |

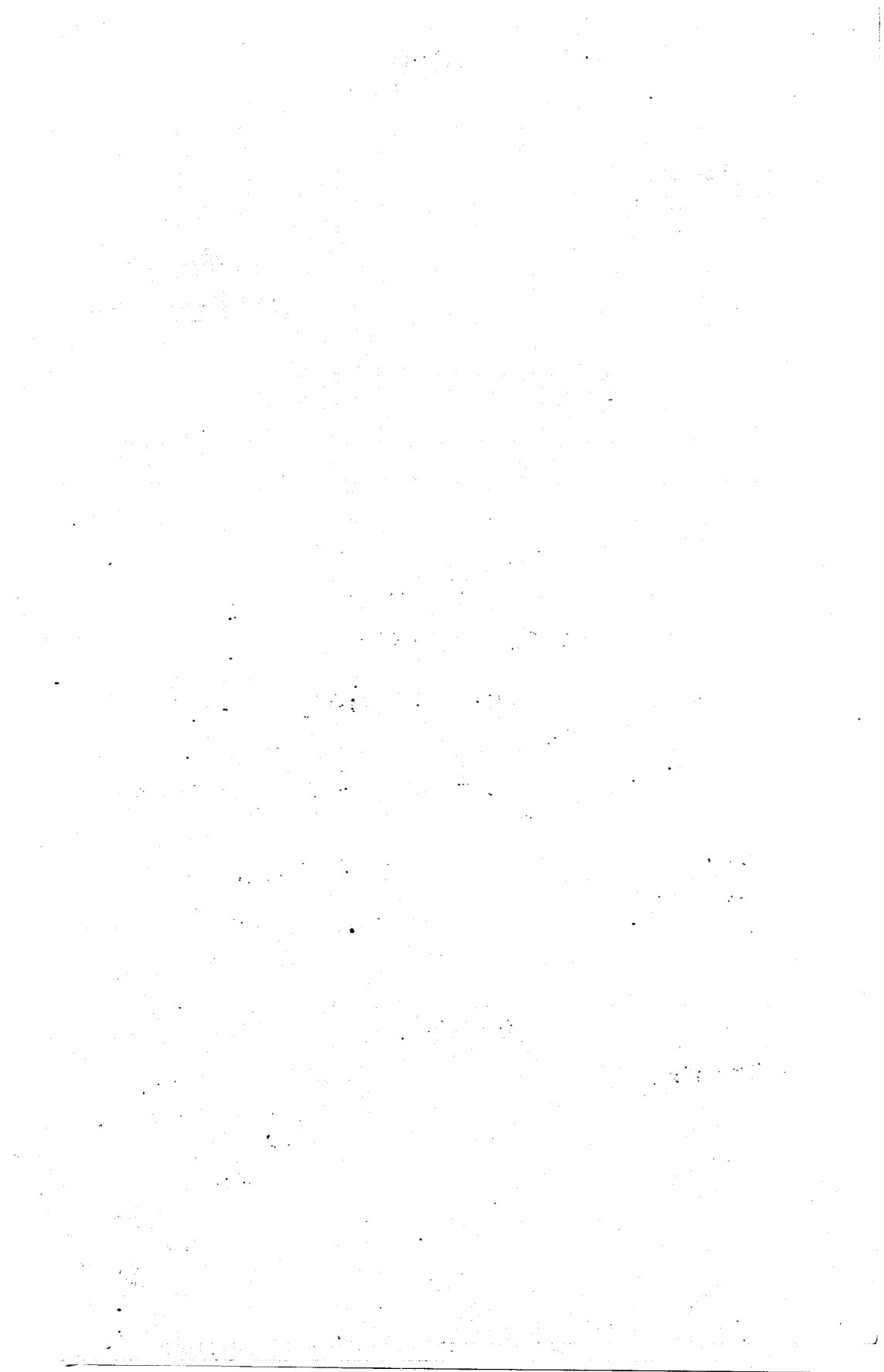
لا غير بخلاف الصور

فقط العدد

وإثباتاً لذلك حرر هذا المحضر .

سكرتير المحكمة

المودع



الفهرس

الموضوع	الصفحة
تقديم	٣
الفصل الأول	٥
المسئولية التأديبية	٥
المبحث الأول	٧
الواجبات الوظيفية	٧
المطلب الأول - احترام الواجبات الوظيفية طبقاً لأحكام القانون .	٨
المطلب الثاني - احترام الرؤساء وطاعتهم	١٣
المطلب الثالث - مخالفة القوانين واللوائح	٢٢
المطلب الرابع - عدم المساس بكرامة الموظف أو الوظيفة	٢٦
المبحث الثاني	٢٩
المخالفات التأديبية	٢٩
المطلب الأول - تعريف المخالفة التأديبية	٢٩
المطلب الثاني - تعذر حصر المخالفات التأديبية	٣١
المبحث الثالث	٣٧
أركان المسئولية التأديبية وموانعها	٣٧
المطلب الأول - أركان المسئولية التأديبية	٣٧
المطلب الثاني - موانع المسئولية التأديبية	٣٩
المبحث الرابع	٤٣
الجريمة التأديبية	٤٣
المطلب الأول - ماهية الجريمة التأديبية	٤٤
المطلب الثاني - العلاقة بين الجريمة التأديبية والجريمة الجنائية	٥٥

الموضوع	الصفحة
الفصل الثانى	٦٥
المبحث الأول	٦٧
المطلب الأول - نظم التأديب فى القانون المقارن	٦٧
المطلب الثانى - التأديب بين الفاعلية والضمان	٦٩
المبحث الثانى	٧١
المطلب الأول - اختصاص السلطات الرئاسية	٧٢
المطلب الثانى - اختصاص النيابة الإدارية	٧٤
المطلب الثالث - الاختصاص بالتصرف فى التحقيق وتوقيع الجزاءات	٧٧
المطلب الرابع - الوقف عن العمل	٧٩
المبحث الثالث	٨٩
المبحث الرابع	٩٥
للتحقيق	
الفصل الثالث	١٠١
المبحث الأول	١٠٣
المطلب الأول - تحديد المقصود بالعقوبة التأديبية	١٠٣
المطلب الثانى - ضوابط توقيع العقوبة التأديبية	١٠٥

الموضوع	الصفحة
المبحث الثاني أنواع العقوبات التأديبية	١٠٩
المطلب الأول - العقوبات التي يجوز توقيعها على شاغلي الوظائف العليا	١١٠
المطلب الثاني - العقوبات التي يجوز توقيعها على غير شاغلي الوظائف العليا	١١١
المطلب الثالث - مالا يعد من قبيل العقوبات التأديبية	١١٢
المبحث الثالث المبادئ القضائية في مجال العقوبات التأديبية	١١٥
الفصل الرابع إجراءات التأديب	١٢٥
المبحث الأول مراحل التأديب	١٢٧
المبحث الثاني قرار الجزاء الإداري	١٣٣
المبحث الثالث المحاكمة التأديبية	١٣٧
الفصل الخامس ضمانات التأديب	١٤٧
المبحث الأول ضمانات التحقيق	١٤٨
المبحث الثاني ضمانات المحاكمة	١٥٥
المبحث الثالث الضمانات التأديبية العامة	١٥٩
ملحق مجموعة القوانين والقرارات المنظمة للنياحة الإدارية	١٦٧
الفهرس	٢٠٩

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and the role of the accounting department in ensuring the integrity of the financial statements. It also highlights the need for regular audits and the importance of transparency in financial reporting.

2. The second part of the document focuses on the implementation of internal controls to prevent fraud and ensure the accuracy of financial data. It outlines the key components of a robust internal control system, including segregation of duties, authorization procedures, and regular monitoring and evaluation.

3. The third part of the document addresses the challenges faced by organizations in managing their financial resources effectively. It discusses the importance of budgeting and forecasting, and the role of the accounting department in providing accurate financial data to support decision-making.

4. The fourth part of the document discusses the impact of technology on accounting and finance. It highlights the benefits of using accounting software and the importance of staying up-to-date with the latest technological advancements in the field.

5. The fifth part of the document discusses the importance of ethical considerations in accounting and finance. It outlines the key principles of ethical behavior and the role of the accounting department in ensuring that all transactions are conducted in a fair and transparent manner.

6. The sixth part of the document discusses the importance of communication and collaboration between the accounting department and other departments within the organization. It highlights the need for clear communication and the importance of working together to achieve the organization's financial goals.

7. The seventh part of the document discusses the importance of ongoing education and training for accounting and finance professionals. It outlines the key areas of focus for ongoing education and the importance of staying up-to-date with the latest industry trends and best practices.

8. The eighth part of the document discusses the importance of risk management in accounting and finance. It outlines the key components of a robust risk management system and the role of the accounting department in identifying and mitigating financial risks.

9. The ninth part of the document discusses the importance of regulatory compliance in accounting and finance. It outlines the key requirements of various accounting standards and the role of the accounting department in ensuring that all transactions are conducted in accordance with these standards.

10. The tenth part of the document discusses the importance of the accounting department in supporting the organization's overall strategic goals. It outlines the key areas of focus for the accounting department and the importance of working closely with other departments to achieve the organization's long-term success.